



Supplément Radio-Télévision

15, rue Falgnière, 75501 Paris Cedex 15 QUARANTE-HUTTÈME ANNÉE - Nº 14410 - 6 F

- DIMANCHE 26 - LUNDI 27 MAI 1991

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESQUENE

Les relations de Jérusalem avec Washington et l'immigration en Israël

Agacement américain •

les Etats-Unis traversent une nouvelle zone de turbulences. En quelques jours, Washington vient de faire clairement connaître, à plusieurs reprises, son irritation envers Jérusalem. Le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, fut le premier à donner le ton. La poursuite des ritoires occupés, observa-t-il, est le principal a obstacle à la paix » au Proche-Orient. Dès le lendemain, le président Bush lui fit écho en demandant à Israel de

Vendredi 24 mai, l'agacement américain a de nouveau percé. cette fois dans l'enceinte des Nations unies. Washington s'est en effet associé à un vote du Conseil de sécurité qui s'est dit consterné s par la récente expulsion de quatre Palestiniens originaires des territoires. Bien plus : l'administration américaine a largement inspiré ce texte. approuvé à l'unanimité. Le gou-vemement israélien a immédiatement fait savoir qu'il n'avait cure de ce double avertissement.

A contrariété ressentie à L'Washington peut se comprendre. Soucieux de ne pas laisser aux ultras de son parti, le Likoud, le monopole des suren-chères nationalistes, le premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir ne fait rien - c'est le favoriser les efforts de paix de l'administration Bush. Il tient la colonisation de la «Judée-Sa rie » (Cisjordanie) pour un droit sacré et les Palestiniens expulsés pour de vulgaires « terro-

L'irritation américaine se double d'une certaine lassitude. Au terme de quatre tournées au Proche-Orient, M. Baker n'a pas dussi la « percée » diplomatique tant espérée dans l'euphorie de l'après-guerre du Golfe. Arabes et Israéliens sont co-responsables de cet échec. Ayant large-ment surestimé l'évolution des mentalités qu'elle appelait de un peu désenchantée, qu'elle souhaite plus ardemment la paix au Proche-Orient que les parties

- twa.

مرا حود جعوا و معوان

Jan Jana

William I

Andrew Company

A STATE OF

All Sand Land

· 大 · 八字

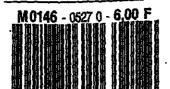
A STATE OF THE STA

· 灣湖然而成

ORMIS l'Egypte, les Imeneurs arabes de la calition anti-iralcienna ont décu Washington, L'Arabie saoudite, retombée sous la coupe des téresse du processus de paix. par crainte d'avoir à prendre lanque avec l'« entité sioniste ». S'agissant de la conférence de paix, la Syrie maintlent son ntransigeance procédurière, tant qu'on ne promettre pas de lui restituer le Golan perdu en 1967. Seuls les «Palestiniens de l'intérieur » — qui n'ont plus rien à perdre — et la Jordenie — qui a ucoup à se faire pardonner préfèrent le mouvement au estatu quos.

israël reproche à l'Amérique d'oublier un peu vite cet immo-bilisme arabe et de n'avoir pas réagi à la signature du traité syro-libanais qui vient de consa-crer l'hégémonie de Damas sur son voisin. Cet agacement mutuel n'empêche pas les deux alliés de coopérer, comme en Ethiopie pour le sauvetage des demiers falachas, à condition, a précisé Washington - lors d'un nouveau rappel à l'ordre - que ces derniers ne s'installent pas dans les territoires occupés.

Lire page 3 l'article C'AFSANE BASIR POUR



Dix-huit mille juifs évacués d'Ethiopie

Pour la deuxième fois en sept ans, un pont aérien a été mis en place, vendredi 24 mai, par les autorités israéliennes, afin d'évacuer d'Ethiopie vers l'Etat hébreu quelque 18 000 juifs (falachas). Une opération analogue avait dû être interrompue en 1984. Cette évacuation, baptisée « opération Schlomo», a été organisée alors que les rebelles étaient aux portes d'Addis-Abeba et ont annoncé, vendredi, la prise d'Asmara, capitale de l'Erythrée.

ADDIS-ABEBA

de notre envoyé spécial

'enceinte de l'ambassade. Les utres, par milliers, attendent dehors, depuis les premières lueurs de l'aube de ce vendredi 24 mai.

Enveloppés dans leur châle blanc traditionnel, les candidats au départ se pressent autour des

murs de l'ambassade d'Israel. Ils rappellent immanquablement les mages de ces milliers d'immigrants qui, depuis quarante ans sont partis de tous les coins du monde vers la Terre promise.

Une ambiance de grand départ (« de grand retour », précise un Israélien) règne dans ce faubourg

Accord entre les Douze à Bruxelles

Les prix agricoles gelés pour un an

Les ministres de l'agriculture des Douze ont décidé, le 24 mai à Bruxelles, de geler les prix agricoles pour la prochaine campagne 1991-1992 à leur niveau de la saison précédente. Les mesures de maîtrise de la production devraient permettre de réduire les excédents et d'assainir les marchés du lait, de la viande de bœuf et des céréales. Pour M. Mermaz, ministre de l'agriculture, une réforme en profondeur de la politique agricole commune reste à réaliser.

BRUXELLES

(Communautés européennes)

Les ministres de l'agriculture se sont séparés soulagés, mais néanmoins conscients que cet accord ne réglait rien - les causes de la situation malsaine que connaît l'agriculture européenne n'ayant pas été traitées et qu'une résorme en prosondeur de la positique agricole commune

(PAC) ne pourrait donc pas être évitée. M. Mermaz a confirmé son intention de présenter des propositions dans cette perspective avant l'été.

Le débat s'est concentré sur trois productions sensibles : le lait, la viande de bœuf et les céréales, caractérisées par un excédent important de l'offre par rapport aux besoins.

PHILIPPE LEMAITRE Lire la suite page 19

Les funérailles de Rajiv Gandhi

Les Indiens ont rendu hommage, vendredi 24 mai, fors de ses funérailles, à la mémoire de Rajiv Gandhi, assassiné mardi.

Lire page 5 l'article de LAURENT ZECCHINI Polémiques allemandes

L'extrême gauche allemande continue d'afficher ses divisions entre pacifistes et partisans de la guerre du

lire page 5 l'article de LUC ROSENZWEIG

Des promesses pour les demandeurs d'asile

Les quelque deux cents déboutés du droit d'asile a en grève de la faim pourraient cesser progressivement leur mouvement, après avoir avoir obtenu une autorisation de séjour de trois

Lire page 8 l'article de PHILIPPE BERNARD

Faire oublier Michel Rocard

La nomination de Mme Cresson à Matignon crée plus de problèmes qu'ellé a'en résout pour les socialistes

« Vous allez finir par perdre les élections » : ce « compliment » adressé par M. Mitterrand aux socialistes pourrait peut-être, aujourd'hui, lui être retourné par ces mêmes socialistes. Si l'on s'en tient au déronlement des premiers jours de l'opération Cresson, déclenchée pour mettre la « majorité présidentielle » en posture de bataille électorale, et si possible en situation de l'emporter, le président paraît bel et bien s'être pris les pieds dans le

lance, cette fois aux journalistes. Nous ne sommes pas loin du moment où il risque d'apparaître, lui-même, comme l'artisan d'un possible gâchis. L'opération déclenchée le 15 mai aurait pu avoir, raisonnablement, trois objectifs: donner un second souffle à l'action gouvernementale, réconcilier les socialistes, et mettre M. Rocard à l'abri, «en réserve» de la République. Aucun de ces objectifs ne pouvait être poursuivi séparément. Aucun n'est. à ce iour.

par Jean-Marie Colombani tapis. « Vous allez finir par me doté des chances visibles de suc-gâcher la vie », a-t-il encore cès. Une nouvelle donne dans le pays était certes nécessaire : pri-sonnier du double jeu présidentiel, M. Rocard vivait une situation d'une telle «précarité» qu'il paraissait en panne, astreint à un « devoir de grisaille » qui était une (mauvaise) façon de faire le dos rond. Il avait besoin soit d'une nouvelle investiture présidentielle, avec mission de gagner les élections, soit d'une sépara-tion à l'amiable qui préserve ses chances, et surtout celles de la gauche, pour 1995.

Lire la suite page 6



Lire nos informations page 22

SELECTION OFFICIELLE CANNES 1991 HEURES LOCALES

Le câble entre dans l'âge adulte

Plus de cent trente réseaux ouverts, presque trois mil-lions de logements raccordsbles et plus d'un demi-million d'abonnés : la télévision par câble entre en France dans sa période adulte. Médiaville, ie rendez-vous annuel des opérateurs du câble et des élus locaux, dont la septième ádition a lieu cette année du 28 au 30 mai à Rennes, sera l'occasion de mesurer les progrès accomplis par les cable depuis son lancament en 1982, mais aussi d'inven-torier les obstacles qui le handicapent encore.

pages 14 à 16

Aix-les-Bains soigne ses thermes m Sous le gazon, l'emploi m La renaissance de l'écomusée du Creusot

pages 11 à 13

«Grand jury RTL*le Monde»*

M. Jaan-Pierre Soisson, nou-yeau ministre d'Etat chargé de la fonction publique et de la modernisation de l'admi-nistration, invité dimanche à partir de 18 h 30.

Tous les comédiens sont étonnants. Vrais et mythiques à la fois. Superbement bien dirigés. Le film est beau à pleurer." UN FILM DE **PUPI AVATI**

ACTUELLEMENT

Après les vertiges de l'art contemporain

Chicago sur tous les fronts

Un colloque sur l'art dans la ville, une foire d'art contemporaln et... un taureau ailé : Chicago a été, durant le mois de mai, un carrefour artistique très en vue.

Le taureau ailé est assyrien. il pèse 10 tonnes, et provient du palais du roi Sargon il, à Khorsabad. Dans deux ans, quand s'inaugurers la nouvelle presentation du département assyrien du musée du Louvre. un moulage grandeur nature de ce spécimen viendra rejoindre les quatre statues monumentales que possède déjà Paris. Pourquoi ? Parce que ce taureau-là est unique au monde, le corps de profil, mais la tête de face. Une façon, aussi, de compenser un petit déshonneur : au début du siècle, les archéolo-gues de l'université de Chicago le «soufflèrent» à leurs confrères français, qui n'avaient pas négligé leurs efforts, quelques décennies auparavant, pour rapatrier une partie du « troupeau » à Paris.

Des galeries dans le désordre se sont entassées dans l'entrepôt de la Chicago International Art Exposition, douzième du nom et première de l'après-boom de l'art contemporain. L'heure n'était plus eux grandes tendances, mais prix. On a présenté des artistes célébrissimes ~ Warhol, Mapplethorpe et les grands classiques du siècle, Picasso et Matisse, ont fait le bonheur des collectionneurs. Les rares Européens - des Britanniques et des Espagnols pour la plupart - qui ont trouvé le chemin de Chicago ne se sont guère montrés plus aventureux.

Les Français, aussi, sont venus sur les rives du lac Michigan à l'occasion d'un colloque franco-américain sur l'art et la ville. Organisé par l'Association française d'action artistique, il a permis de faire le point sur les tendances de l'architecture outre-Atlantique et d'explorer une ville qui a bien changé en dix ans. Un Chicago aux tours plus hautes les unes que les autres, bâties dans un style toulours plus pittoresque. plus nati et ludique. Pourtant, la Sears Tower, la plus haute tour du monde, est à vendre et ne trouve par preneur. () y en aurait des dizaines à Chicago, écrins vides ou dents

Lire page 17 les articles de FRÉDÉRIC EDELMANN et de PHILIPPE DAGEN

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur: (1) 40-65-25-99 Télex: 206.806 F

ADMINISTRATION:

PLACE HUBERT-BELVE-MÉRY
94862 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-66-25-25
Télécopieur: (1) 49-60-30-10
Télex: 261.311 F

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société; cent ans à compter du 10 décembre 1944, Capital social:

Capital social :
620 00 F
rincipaux associés de la sociésé
Société civile
« Les Rédacteurs du *Monde* ».
« Association Beuve-Mérv ».

Société anonyme des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises. M. Jacques Lesourne, eèrant.

S, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F Télén: 45-55-4-70 - Sociét finite du journal le Monde et Régie Presse SA.

rproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037

enseignements sur les microfilms e index du Monde au (1) 40-65-29-33

E MONDE TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

ABONNEMENTS I, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90

BELGIQUE LUXEMB. PAYS-BAS

572 F

1620 F | 2086 F | 2960 F

ÉTRANGER: par voie aéricane tarif sur

demande.

Pour vous abonner

RENVOYEZ CE BULLETIN

accompagné

de votre règlement

à l'adresse ci-dessus

ou par MINITEL

36-15 LEMONDE

code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux

BULLETIN

1123 F | 1560 F

FRANCE

460 F

890 F

6 mets ...

AUTRES

PAYS
normale
y conquis
CEE nyion

790 F

Le premier Bordeaux-Paris

Létait 10 h 31, ce samedi 23 mai 1891. Devant le buffet de la gare d'Angoulème attendait la table d'hôte dressée et farouchement réservée par l'hôtelier pour une trentaine de concurrents. On avait également installé des lits de repos destinés à ceux qu'aurait épuisés le terrible effort. Ils aurgirent à quatre, se battant pour signer les premiers au courôle. Quand l'aubergiste les vit repartir aussitôt, il ne lui resta plus qu'à demander à la cantonade qui allait lui payer les repas imutiles... Les coureurs de tête du premier Bordeaux-Paris cycliste étaient passés.

Ce fut du cerveau de meloues membres du était 10 h 31, ce samedi 23 mai 1891.

Ce fut du cerveau de quelques membres du puissant Véloce-Club bordeiais, Rousset, Pana-jou, Leveilley, Cornie, que naquit l'idée d'une pod, Levelle, Conne, que naque l'inee d'une course telle qu'on n'en avait jamais vue : non pas sur vingi-quatre heures comme cela se pratiquait en Angleterre, mais une épreuve qui relierait d'une traite Bordeaux à la capitale, située à quelque 580 kilomètres! Ce qui sembla parfaitement déraisonnable. Le soutien du Véloce-Sport, qui avait pris la tête de la presse spécialisée, et plus précisément de Maurice Marrin, Paul Rousseau et Emile Jegher, fut pourtant bientôt chose acquise, car cet hebdopourant bientoi couse acquise, car cet neono-madaire bordelais d'origine, voulait s'imposer sur la scène parisienne. L'organisation reposa en grande partie sur le capitaine de route du VC bordelais, Joseph dit Jiel-Laval, qui, pen-dant, le mois précédant le départ, donna son temps sans compter.

Durant cette période, de difficiles négociations s'engagèrent avec la NCU pour obtenir la participation des meilleurs Anglais. Il fallut en passer par l'interdiction d'ouvrir l'épreuve aux professionnels - ce qui excluait d'emblée un Charles Terront, un Jules Dubois, les meilleurs nationaux, - pour ne pas entacher la blanche hermine des amateurs britanniques, « soutenus » en fait par de solides maisons de

Paul Hardy, « cycliste anglo-français », contribua à la réussite des tractations: ce ne seraient pas moins de cinq hommes qui tra-

seraient pas moins de cinq hommes qui tra-verseraient le Channel, et non des moindres. Au fur et à mesure qu'approchait le grand départ, la fièvre et l'intérêt montèrent. Pourtant, dans le petit matin bordelais, ils ne furent pas cent à s'être déplacés. L'atten-drissante photographie des frères Panajou qui a fort heureusement fixé la scène nous l'indi-que tout comme elle nous montre strongés en que, tout comme elle nous montre, groupés en première ligne, ces hommes derrière lesquels s'étaient placés les vingt-deux Français : le Genevois Louis Masi, Twentyman, S.F. Edge, Bates, et les deux favoris, Mills et Holbein. Dans la « foule » serrée auprès des coureurs sur la place du Pont, à la Bastide, non loin de l'octroi, se trouvaient par exemple Maurice Martin, liste des engagés à la main, le docteur Philippe Tissie (melon et barbe noire), fonda-Philippe l'isse (meion et barbe noire), fonda-teur de la Ligue girondine d'éducation physi-que, Georges Cassignard, futur champion de France de vitesse, et à l'arrière, son chapeau sur la tête « Charley ». Terront visiblement frustré de ne pouvoir défendre sa chance. A 5 heures l minute et 28 secondes, M. Georges Thomas, d'Agen, président de l'UVF donna le signal de l'envolée.

Le coup d'audace de Mills

Ce fut en effet une mise en action dont la brusquerie surprit les Français. Leurs adversaires avaient décidé d'y voir clair et de « faire le ménage » le plus vite possible. Dès la côte de Cenon, escaladée à vive allure, ne restaient plus en tête que... les cinq Britanniques et Masi, bientôt distance en une chute provocation sur une chute provocations. cinq Britanniques et Masi, bientot distance sur une chute provoquée par un chien. Twentyman se relevait – resté seul, il aban-donnera. En quelques kilomètres, la diffé-rence de préparation et de rythme s'était affirmée de manière aveuglante. Mills avait été relativement effacé jus-qu'ici. Il plaça une première attaque, à

qu'ici. Il plaça une première attaque, à laquelle seul Holbein répondit aussitôt. Mais les deux rivaux se relevèrent, Edge et Bates les rejoignirent. Déjà apparaissaient les maisons d'Angoulême (km 131) où, après celui de Barbezieux (km 97), était situé le second contrôle.

La firme Rudge, qui équipait Holbein avait préparé un piège pour Mills. Celui-ci signa le premier, se piongea la tête dans un seau d'eau froide, ce qui fit frissonner les spectateurs, stupéfaits du comportement de ces athlètes pressés comme si leur vie en dépendait. Holbein repartait, car c'est 500 mètres plus loin qu'on lui avait préparé 500 mètres plus loin qu'on lui avait préparé cuisse de poulet, bouillon, pudding de riz au lait; Mills était, semblait-il, tombé dans le panneau, n'ayant pas voulu quitter Hol-bein d'une roue, tandis qu'Edge et Bates prenaient tout de même quelques instants pour se restaurer hâtivement au contrôle proprement dit. Ne s'étant pas ravitaillé,

ment dépanner celui-ci en cas d'incident. Et ceux qui avaient imaginé que Mills, ne pouvant se procurer de ravitaillement puisqu'il ignorait le français, tomberait bientôt d'inanition, ne savaient pas que Duncan, plusieurs jours avant la course, avait correspondu avec tous les hôteliers des établissements où se situaient les contrôles pour que soit préparé et gardé tiède le bouillon » de Mills, à base du jus de viande de steaks épais entaillés et pressés entre deux assiettes. Ce qu'il ne buvait pas instantanément était versé dans quaire flacons plats glissés dans ses poches ou celles

cons plats glissés dans ses poches ou celles des entraîneurs. En tout, Mills absorba environ 15 litres de bouillon, des fraises, un petit beefsteak, des biscuits de kola – substance énergétique, – un peu de chocolat et des pastilles de menthe.

Portigies (km. 248). Châtallamente la -241. des pastilles de menthe.

Poitiers (km 248), Châtellerault, la côte de Sainte-Maure. Sous une pluie presque incessante, Mills ne faiblissait pas. Il n'y eut qu'entre Tours (km 347), ou plus précisément Château-Renault, et Vendôme (km 402) qu'Holbein, dans le sillage du sprinter Heuri Fournier (futur vainqueur de Paris-Berlin automobile, dix ans plus tard), reprit une dizaine de minutes, décramponnant définitivement Edge et Bates, un instant revenus sur lui mais qui n'étzient pas de taille.

Tandis qu'à plusieurs heures en arrière se livrait une autre course pour la place de premier Français, Mills prenait définitive-ment l'avantage. La route transformée en cloaque ne le freinait guère. Ce furent Châteandun, Chartres (km 480), Rambouil-let, Versailles (km 553). Cela faisait plus de vingt-quatre heures que Mills roulait prati-quement sans s'être arrêté. Le départ avait été calculé pour que, dans toute la mesure

du possible, les concurrents puissent bénéficier de la clarté de la pleine

Dès le matin du dimanche 24 mai, plus de cinq mille personnes s'étaient dirigées vers le bou-levard Maillot, à Neurilly, et le restau-rant Gillet, devant lequel devait être jugée l'arrivée. Cela devenait un événement. « La presse politique elle-même avait été enfin secouée dans son indiffèrence par cette formidable épreuve et daigna envoyer des représentants, tandis que le Petit Journal spécial pour suivre la scourse depuis le départ. »

Entouré de ses entraîneurs, Mills terme de 26 heures 34 minutes et 57 secondes d'effort. Il avait couvert le parcours à 21,518 kilomètres de moyenne. Holbein le suivit, I heure et 16 minutes plus tard. Edge, troisième, 2 heures 23 minutes et 40 secondes après Holbein. Puis vinrent Bates, Jiel-Laval, cinquième et premier Français, couvrant la distance en 32 heures 15 minutes 15 m in u t e s 32 secondes, Coulli-beuf, Guillet, Corre, sans parler du vété-ran, le «père» Rous-

Après son arrivée magnifique, Mills fut emmené au bain turc, se reposa prit un léger repas (œufs, sole frite, quelques fraises à la crème), fit une promenade en voiture au bois de Boulogne dans l'après-midi, dîna

solidement avec ses amis et se coucha l'âme sereine. Il dormit bien.

Le succès de l'épreuve fit germer dans l'esprit de Pierre Giffard, rédacteur en chef du *Petit Journal*, l'idée d'une course plus formidable encore. Le 6 septembre 1891, 206 partants s'alignaient rue La Fayette pour le départ fictif de Paris-Brest et retour, 1 200 kilomètres d'affilée, réservé aux Français mais ouvert à tous, et qui allait faire la gloire définitive du brave «Charley» Terront, à 16,140 km/h sur sa Humber munie des propriets parametres des premiers pneumatiques démontables Michelin, en moins de soixante-douze heures quasiment sans repos.

Bordeaux-Paris devint le «Derby de la route», et son prestige ne se trouva définitivement éclipsé que beaucoup plus tard par le Tour de France (lancé en 1903) et d'autres «classiques» du sport cycliste. Après la seconde guerre mondiale, en effet, vint le temps d'un autre cyclisme, plus rapide et aux compétitions toujours plus nombreuses. Le 22 mai 1988, Jean-François Rault s'inscrivait dans un presoue anonymat sur la crivait dans un presque anonymat sur la dernière ligne du long palmarès. Il n'y aurait pas d'édition du centenaire de la «doyenne», balayée par les exigences d'un calendrier surchargé.

C'est dans le petit matin bordelais, pour-tant, qu'un jour de mai 1891 est née la geste épique des «géants de la route»...

JEAN DURRY directeur du Musée national du sport ▶ Auteur de la Véridique Histoire des géants de la route, Edita, 1973, et, en colleboration, de L'en-CYCLE-opédie, Edi-ta Deposit 1093



Tel qu'en lui-même, George Pilkington Mills, photographié par Nadar (1891).

D'ABONNEMENT **DURÉE CHOISIE**

Prénom:

Adresse : Code postal: Localité : _

Pays: _

Le Monde Edité par la SARL Le Monde

Comité de direction : Jacques Lescums; géram directeur de la publication Bruno Prappat directeur de la rédaction Jacques Guitu directeur de la gestion Manuel Lucbert secrétains général

Rédacteurs en chef

Daniel Vernet

Anciens directeurs : ubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Feuvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontsine (1985-1991)

Mills le paierait tôt ou tard. En réalité, la situation ainsi créée allait se retourner con-tre Holbein. Car son manager ignorait qu'Herbert Osbaldeston Duncan, lequel, pour le compte de la marque Humber, avait tout organisé pour le possible succès de Mills, avait placé le plus rapide des entraîneurs de ce dernier, le champion d'Angleterre amateurs de vitesse Lewis Stroud, peu après la sortie de la ville, en hant d'une côte, en face d'une longue descente, afin que Mills pût reconnaître du sommet de la côte opposée sa veste rayée bleu et blanc et sa casquette. Mills, se trouvant seul en tête du fait de l'arrêt versus d'Holhein erriva droc à grande vitesse. taire d'Holbein, arriva donc à grande vitesse sur Stroud. Et les deux hommes foncèrent sans se retourner le pignon fixe interdisait d'arrêter de pédaler dans les descentes — vers Ruffec. En 43 kilomètres, ils prirent

La course était jouée. Ni Holbein ni aucun autre ne reverraient George Pilking-ton Mills avant Paris.

Un événement

Une fois lancé, rien ne pouvait plus anêter ce coureur de vingt-quatre ans, au fin visage, recordman depuis juillet 1886 de la traversée de la Grande-Bretagne, de la pointe de Lands-End à l'extrémité écossaise de John-O'Groats, 1 385 kilomètres en 5 jours 1 heure et 45 minutes, sur grand-bi.

Duncan avait tout prévu. La répartition des neuf entraîneurs cyclistes (six Anglais et trois Français) sur les différents points du parcours, afin que son couveur ne soit jamais seul sur la route; ces entraîneurs étaient équipés de machines très proches de celle du champion pour pouvoir immédiate-

"GRAND JURY" RTL - Le Monde dimanche 18h30

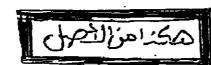
JEAN-PIERRE

MINISTRE D'ÉTAT, MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DE LA MODERNISATION DE L'ADMINISTRATION

animé par **Olivier MAZEROLLE**

> avec André PASSERON Alain LEBAUBE (Le Monde) Dominique PENNEQUIN et Janine PERRIMOND (RTL)

en direct sur



Jérusalem accepte le principe d'un échange de prisonniers proposé par le Hezbollah tout ce qu'ils pouvaient » avait-il ajouté, estimant que « seul le pro-blème des prisonniers détenus par

Tout récemment désigné à la tête du mouvement extrémiste chitte libanais Hezbollah, Cheikh tion était prête à un échange de atoutes les personnes disparues au Liben» contre la libération des « combattants » prisonniers en Israël. Le gouvernement israélien a immédiatement fait sevoir qu'il acceptait le principe d'un tel échange qui pourrait notamment mettre fin à la détention des douze ctages occidentaux encore détenus au Liban.

leaux-Paris

Sec. 20. 30

rg i Philip

77.

BEYROUTH de notre envoyée spéciale

L'affaire des otages occidentaux détenus au Liban entre-t-elle dans une phase décisive ? La réponse encourageante du ministre israé-lien de la défense à la proposition du nouveau secrétaire général du Hezbollah, cheikh Abbas Moussaoui affirmant que son organisa-tion est « disposée à négocier un échange de toutes les personnes détenues au Liban contre la libéra-tion des Moudjahidin [combattants de l'islam] détenus dans les prisons israéliennes » laisse à penser qu'une issue positive pourrait enfin être trouvée dans cette affaire. Le chef des intégristes pro-iraniens au Liban a ajouté qu'il accueillait favorablement « une médiation du Comité international de la Croix- Rouge (ClCR) pour

mener à bien cet échange». En faisant savoir dans un communiqué officiel qu'il acceptait munique office comme une « démarche positive susceptible de créer un clipermetiant le retour chez eux de

lorael a d'autant plus fait renaître l'espoir que le communique précise : « Israel est prêt à échanger les prisonniers qu'il détient, y compris cheikh Abdel Karim Obeid » dignagert chiète anlant au Thandingert chiète au thandingert chiète au chièt dingeant chiite, enlevé au Liban du sud par un commando israélien en juillet 1989, dont la libération

Depuis la fin de le guerre du Golfe, l'affaire des otages a donné lieu à de multiples déclarations de responsables iraniens, syriens ou integristes libanais, insistant toutes sur «la conjoncture favorable». La seule revendication dorénavant exprimée étant un échange entre les otages occidentaux (1) et des

e prisonniers et otages libanais et valestiniens » aux mains d'Israël.

Le 12 mai dernier, le vice-président du conseil supérieur chite, cheikh Mohammad Mehdi Chamseddine, avait affirmé avoir lancé une initiative en vue d'un échange une minative en vue d'un echange entre les corps de militaires israé-liens tombés au Liban et des pri-sonniers libanais et palestiniens détenus en Israël. Sans lier directement cette proposition aux otages Occidentaux, cheikh Chamseddine avait dénoncé une nouvelle fois cette pratique et demandé « avec force aux ravisseurs de veiller sur eux ». « Nous n'accepterons pas qu'on rejette sur la Syrie et sur l'Iran la responsabilité de leur libé-

ration car ces deux pays ont donné

Demandant leur retour immédiat Le Conseil de sécurité se dit «consterné» par l'expulsion de quatre Palestiniens des territoires occupés par Israël nées devaient trouver « le courage et la sagesse » d'agir en faveur des négociations de paix. Au nom de la France, M. Jean-Marc Rochereau de la Sablière a rappelé que la liste des Palesti-niens expulsés n'avait « malheureu-semant » cessé de s'allonger

NEW-YORK (Nations-unles)

correspondance Pour la cinquième fois depuis le début de l'intifida, le Conseil de sécurité des Nations unies à adopté, vendredi 24 mai, à l'unanimité, une résolution déplorant l'expulsion de Palestiniens par l'expulsion de Palestiniens par

La résolution 694 ne condamne pas l'acte du gouver-nement d'Israel mais exprime sa a profonde préccupation et conste-nation a près la déportation de quatre Palestiniens, le 18 mai der-nier. La résolution demande égale-ment le « retour immédiat » de tous ceux qui ont eté expuisés des lerritoires occupés jusqu'à mainte-nant. Se référant aux négociations

entreprises par le secrétaire d'Etat américain James Baker pour réu-nir une conférence sur le Proche-Orient, la résolution ajoute que ces expulsions se font a du détriment des efforts tendant à instaurer une paix d'ensemble » dans la région.

Depuis 1987, dix-sept résolu-tions concernant les territoires occupés ont été présentées au tions concertaint tons concertaint occupés ont été présentées au Conseil. Washington a mis son veto à dix de ces textes. Cette fois, le représentant des Etats-Unis, M. Thomas Pickering, a déclaré que les expulsions ne sont « pas acceptables », en ajoutant que « le moment est venu pour Israël de changer sa politique ». Se référant aux visites récentes de M. Baker dans la région, M. Pickering, précisé que toutes les parties concer-

Israël restait en suspens ... Dans l'évocation d'un échange de prisonniers pour résoudre l'affaire des otages. Israël a toujours exigé en premier la restitution de exigé en premier la restitution de ses sept militaires faits prisonniers ou portés disparus au Liban. Six Israéliens sont portés disparus et un septième a été fait prisonnier au Liban. Les disparus sont : Zakharia Baumel, Zvi Feldman et Yehuda Katz à l'issue de la bataille de Sultan-Yacoub (Liban-

bataille de Sultan-Yacoub (Liban-Sud) en juillet 1982. Samir Assaad, un Druze, en 1983 au nord de Beyrouth. Yossef Fink et Rahamin Alcheikh en février 1986

> sement » cesse de s'allonger (soixante-six depuis le début de l'Intifada). L'ambassadeur d'Israël,

M. Yoram Aridor, de son côte, a

souligné que, « dans celle conjonc-

ture internationale où la misère

règne pariout dans le monde, le

Conseil de sécurité est convoque

réaction du Conseil à l'attitude de

l'empereur Néron qui «jouait du violon pendant que Rome brulait ».

à la suite d'une embuscade dans la « zone de sécurité » qu'israel occupe au Liban-Sud. Énfin, le navigaeur Ron Arad a été capturé per la milion chiise Arad a coise par la milice chitte Amal après que son avion eut été abattu lors d'un bombardement près de Saïda, en octobre 1986. Ce dernier a ensuite été repris par le Hezbollah.

Israël a toujours refusé de don-ner le nombre exact des prison-niers qu'il détient et n'a jamais autorisé le Comité international de la Croix-Rouge à les visiter. Le nombre des prisonniers capturés au Liban et toujours détenus serait d'environ quatre cents.

Durant le conflit du Golfe, de discrètes tractations se sont enga-gées directement entre les Etals-Unis et l'Iran. Lors de son voyage dans la région en mars dernier, M. Brent Scrowcroft, responsable du Conseil national de sécurité américain, a rencontré en Arabie saoudite une délégation iranienne au sujet de l'affaire des otages.

Un caractère homanitaire

Au cours de ses différentes tournées pour mettre sur pied une conférence de paix au Proche-Orient, le secrétaire d'État améri-cain, M. James Baker, s'est aussi entretenu de cette affaire avec ses interlocuteurs syriens et isradiens. Un premier échange avait déjà été envisage à l'occasion de l'Aid el-Fitr, qui marque la fin du ramadan, mais a échoué. Une deuxième occasion aurait, semble-t-il, été manquée à la fin du mois d'avril, à l'issue du voyage à Damas du président iranien. M. Ali Akbar précipitamment sur l'expulsion de quatre criminels ». Il a comparé la Hachemi Rafsandjani.

En limitant, au moins officielleaur Néron qui «jouait du ment, les revendications à un ment que Rome brûlait »:

AFSANÉ BASSIR-POUR

EN MINIAN, au mons oniciellement, les revendications à un ment, les revendications à un mons oniciellement, les revendications à un ment, les revendications de la complexité de la co

qui, d'une certaine façon, permet à tout le monde de sauver la face et de satisfaire les ravisseurs, dont il ne faut pas complètement négliger les revendications. L'une d'elles, fondamentale depuis le début de cette affaire qui remonte à mars 1985 avec l'enlèvement du directeur du bureau de l'Associated Press à Beyrouth, M. Terry Ander-son : la libération d'auteurs d'attentats au Koweit en 1983, avait de á été satisfaite avec leur fuite, à deja ete satisfaite avec leur tuite, à la faveur de l'invasion irakienne, le 2 août dernier. La relance de l'affaire aujourd'hui sert en tout cas tous les acteurs concernes. La Syrie qui ne serait sans doute pas mécontente dans les circonstances actuelles de montrer à Washington toute sa bonne volonté, l'Iran, qui se débarrasse ainsi d'une hypothèque qui pèse sur les rapports qu'il veut développer avec l'Occident, le Hezbollah enfin, qui, bien que s'affirmant non concerné, propose quand même d'aider à résoudre l'affaire.

Dans sa compétition avec le mouvement prosyrien Amal pour le leadership de la communauté chiite au Liban, le Hezbollah veut marquer un point. Les dernières nominations à la tête du Hezbollah ont réintéaré au moins deux lah ont réintégré au moins deux personnalités proches de Damas, cheikhs Ibrahim al Amine (secrétaire général adjoint) et Hassan Nasrallah, qui avaient été écartés lors des élections de septembre 1020

Les précèdentes tentatives d'échange manquées incitent toute-fois à la prudence et il faudra attendre l'ouverture de la négocia-tion à laquelle le CICR se déclare

FRANÇOISE CHIPAUX

(1) Six Américains, trois Britanniq-ieux Allemands et un Italien.

AFRIQUE

Dix-huit mille juifs évacués d'Ethiopie

Suite de la première page

Des centaines de badauds, qu'on ne distingue pas des falachas, sont venus assister au départ de leurs compatriotes. Les familles se regroupent sur les côtés et, si les femmes en tentre un baluaben à la main ont toutes un baluchon à la mam, les valises sont rares. Les falachas, résolument tournés vers Israël, semblent quitter l'Ethiopie sans un regard, sans un souvenir.

Entouré de sa famille, M. Biremu Tifasaw, un paysan de Gondar, Tifasaw, un paysan de Gondar, attend, le visage grave et solennel. Il va rejoindre des parents qui vivent déja en Israël. Arrivé à Addis-Abeba en mai 1990, il a été aussitôt pris en charge par l'ambassade israélienne. A près avoir fait enregistrer sa famille, on hui a remis une carte famille, on lui a remis une carte d'identité et trouvé un logement dans le quartier.

A intervalles réguliers, le portail de l'ambassade s'entrouvre, laissant entrer un groupe. Chacun, après vérification, reçoit une carte d'embarquement. Quelques minutes plus tend les designants sont dirisés vers parquement. Queiques minutes plus tard, les émigrants sont dirigés vers des cars rouge et jaune (cenx de la municipalité d'Addis-Abeba) et partent en convoi vers l'aéroport. Le dispositif est parfaitement au point. De jeunes Israéliens s'agitent en tous sens pour activer les choses. L'opération «Schlomo», préparée de longue date, devrait permettre de transporter, en moins de quarante-

Ethiopie devaient être évacués,

samedi 25 mai, et regagner Paris

par avion. Ils ont reçu la

consigne de se ressembler

samedi à midi (11 heure, de

Paris) dans les locaux de l'am-

bassade de France à Addis-

Abeba, nous a précisé notre

huit heures, quelque dix-huit mille personnes vers Israël. On annonce le départ d'un Jumbo, avec mille départ d'un Jumbo, avec mille soixante-dix personnes à bord. «On a démonié les sièges pour y metre plus de monde! lance un israélien, riant d'excitation. Ça me rappelle l'opération «Tapis volant» organisée pour les juifs du Yèmen, dans les années 50.»

Albert Benamou travaille au ministère israélien des affaires étran-gères. Il est arrivé dans la nuit de gères. Il est arrivé dans la muit de jeudi à vendredi, avec une trentaine d'autres jeunes, chargés de mener à bien l'opération. C'est vendredi, dans l'après-midi, que le feu vert de l'évacuation a été donné par les autorités éthiopiennes à l'ambassa-deur d'Israël, M. Asher Naïm. Quel-ques heures plus tard, après une ultime vérification du dispositif, les premiers avions décollaient à vide en direction d'Addis-Abeba.

en direction d'Addis-Adeba.

« Ces derniers mois il était de plus en plus difficile de faire sorir les juits éthiopiens, raconte Albert Benariou. Les officiels ne cessaient d'entraver la procédure. Cette fois-ci, les portes sont grandes ouvertes. » Dès vendredi matin, les rumeurs ont courtu, affirmant que des soldats israéliens avaient également débarcouru, affirmant que des soldats israéliens avaient également débarque à Addis-Abeba pour surveiller le bon déroulement de l'« opération Schlomo» et appayer la logistique. De source israélienne, on ne confirme qu'à demi-mot : il s'agit,

serré leur étau depuis le départ de l'ancien président Menguistu,

mardi. Les maquisards tigréens

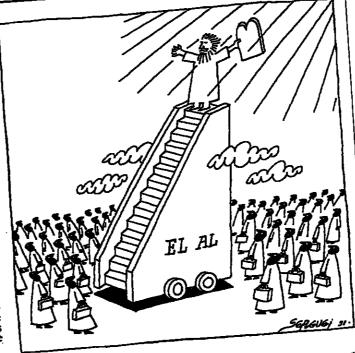
campent désormais à moins de

10 kilomètres des faubourgs de

la ville. Leurs homologues du

Front populaire de libération de l'Erythrés (FPLE) ont annoncé.

tissants français résidant en dans la capitale, cernée par les



explique-t-on, de «personnel polyva-lent». Il faut faire vite, plaide-t-on, car les rebelles tigréens peuvent entrer d'un moment à l'autre dans la capitale. Parni les Ethiopiens qui eapitale. Parmi les Euniopiens qui assistent au départ, certains se disent heureux pour les falachas, d'autres déplorent le fait que des « fils d'Ethiopie » abandonnent leur pays. Pour tous, c'est une déchirure. Fischa, un enseignant de vingt-deux. Fischa, un enseignant de vingt-deux ans, dont la femme est falacha, ne

Les ressortissants français ont reçu la consigne de quitter le pays Les quelque trois cents ressorqui constituait un des derniers pastions de l'armée gouvernementale, est tombée aux mains du FPLE, ont confirmé, vendredi, des sources diplomatiques à Addis-Abeba. Les soldats de la Il- armée, corps d'élite des troupes régulières, auraient été mis hors de combat dans la L'evacuation des ressordsseins venureul, n'en etre desormers ins nors de combat dans la interior des ressordsseins devait également comitations devait également comitations devait également comitations de combat de c mencer samedi. La situation Loin de se calmer, les combats

sait toujours pas s'il pourra partir avec elle. Il attend, angoissé, que les autorités israéliennes lui délivrent — ou pas — la fameuse carte d'identité. · Cest une page de l'histoire d'Iso cest une page ue i nustoire à is-nell qui se tourne, s'exclame, lyri-que, un fonctionnaire de l'ambas-sade. Une page, surtout, de l'histoire éthiopienne et de sa civilisation deux fois millénaire, où flottent encore les ombres léaendaires de la reine de ombres légendaires de la reine de Saba et du roi Salomon, ou de la redoutable reine Judith. L'origine des falachas a toujours eté sujet à controverse. Certains spécialistes affirment que les falachas sont les descendants des populations juives qui avaient accompagné la reine de Saba de retour vers son pays. D'ausana de resour vers son pays. D'au-tres estiment que les falachas seraient des «dissidents» de l'Egise orthodoxe de l'ancienne Abyssinie (berceau de l'Ethiopie moderne), dont ils se seraient sépares il y a

olusieurs siècles. Un nouveau convoi s'ébranic et on nouveau convoi s'estraine et prend la route de l'aéroport. Aux feneures des cars, des visages sou-riants, soulagés. Les voyageurs font de grands signes à ceux de leurs amis qui attendent de partir. De grands gestes de la main, qui sem-blent dire : « A demain, à Jérusa-

JEAN HÉLÈNE

AFRIQUE DU SUD

Le président De Klerk critique vivement l'absence de l'ANC au «sommet sur la violence» à cette proposition, en souhai-

JOHANNESBURG

de notre correspondant Le président Frederik De Klerk n'a pas été tendre avec le Congrès national africain (ANC). en ouvrant le «sommet sur la violence et l'intimidation», vendredi 24 mai, à Pretoria. Faisant sien le proverbe selon lequel les absents ont toujours tort, M. De Klerk a vertement critique le mouvement nationaliste et les autres partis qui ont refusé de participer à cette rencontre. « Ils font de la politique alors que les gens meurent », a regretté le chef de l'Etat, qui a trouvé «ironique» que « ces organisations, qui attaquent constamment le gouvernement pour son immobilieme le critiques que la critiques que la critiques que la critique de critiques que la critique de critique d lisme, le critiquent aussi quand il

Devant quelque deux cents délégués - dont ceux, majori-taires, du gouvernement et du parti à dominante zouloue Inkaparti a dominante zoutoue inka-tha -, M. De Klerk a expliqué que « violence et intimidation » restaient « les plus gros obstacles sur la voie menant à une nouvelle et prospère Afrique du Sud». Malgrè la verve déployée par le chef de l'Etat, cette pre-mière réunion pourrait bien rester dans les annales comme un coup d'essai.

L'ANC et ses allies tradition-nels continuent à privilégier l'or-ganisation d'une « Conférence sur la paix », sous l'égide du Conseil sud-africain des Eglises (SACC). Cette hypothèse a été évoquée, vendredi, par plusieurs des orateurs, avant d'être proposée officiellement par l'ancien modérateur de l'Eglise réformée ballondaise (MCV) le pasteur hollandaise (NGK), le pasteur Johan Heyns. Tirant les conclusions de la première journée du sommet, le ministre du développement constitutionnel, M. Gerrit Viljoen, a implicitement donné l'accord du gouvernement

tant que « la consultation soit la plus large possible»

Dans la journée de vendredi. le président De Klerk avait ordonné la libération de huit prisonniers politiques, en grève de la faim depuis le le mai. La dégradation rapide de l'état de santé des grévistes soulève bon nombre d'inquiétudes. Les organisations anti-apartheid ont déjà fait savoir qu'elles rejetteraient sur le chef de l'Etat la responsabilité de ce qui pourrait arriver si l'un des prisonniers mourait.

Par ailleurs, une trentaine de députés, siégeant à la Chambre des métis, ont démissionné du Parti travailliste (LP) et rejoint les rangs du Parti national (NP) de Frederik De Klerk : ils passent ainsi dans l'opposition au sein de leur Assemblée. Le président De Klerk a émis l'espoir qu'il ne s'agissait là que du « début d'une longue série ». Il n'est pas exclu que le NP devienne d'ici peu majoritaire à la chambre métis - comme il l'est déjà à l'Assemblée blanche. FRÉDÉRIC FRITSCHER

COTE-D'IVOIRE : troubles à l'université d'Abidjan. - L'armée et la police sont intervenues vendredi 24 mai pour disperser plusieurs centaines d'étudiants qui manifestaient sur le campus d'Abidjan. Les forces de sécurité ont chargé et poursuivi les manifestants dans les allées du campus, en lançant des grenades lacrymogènes. Plusieurs personnes ont été interpellées, ont affirmé des étudiants. Les manifestants protestaient contre l'intervention de l'armée, le 17 mai, à la cité universitaire qui, selon eux, a fait quatre morts. — (AFP, Reuter.)



M. Gorbatchev n'a donné aucun signe « d'un nouveau virage vers les réformateurs »

nous déclare M. Levon Ter Petrossian

Le président arménien Levon Ter Petrossian, en visite à Paris où il s'est entretenu mercredi 22 mai avec M. Mitterrand, a déclaré vendredi, lors d'une conférence de presse, qu'il a tecu «l'assurance que la France soutient le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes », mais qu'il « espère » seulement « pouvoir compter sur son soutien au processus de l'accession à l'indépendance arménienne, qui se fait conformément à la Constitution soviétique ». M. Ter Petrossian a par ailleurs déclaré qu'il e ne croyait pas » à l'accord signé le 23 avril par M. Gorbatchev et les neuf dirigeants de Républiques favorables à un

«Les contradictions entre les signa-«Les contradictions entre les signa-taires du compromis sont si pro-fondes – particulièrement entre le réformateur Grigori Iavliuski met

Une nouvelle réunion des diri-

geants de neuf Républiques sovié-tiques et du président Gorbatchev a commencé vendredi 24 mai à

Novo-Ogarievo, dans la banlieue

de Moscou, a annoncé l'agence

Tass. Interrogé dans la matinée par les journalistes, M. Eltsine,

président de la Russie, avait dit

s'attendre à une discussion « diffi-

cile et orageuse», car la Russie et

d'autres Républiques ne sont « pas

projet de traité d'Union», défendu

Une première réunion de ce

type avait eu lieu à la fin d'avril

au même endroit, aboutissant à la .

signature d'une déclaration com-

mune dite des # 9 + 1 » (neuf

Républiques, plus la fédération).

Comme alors, les six Républiques

qui refusent de participer aux.

négociations (les trois Baltes, la

par M. Gorbatchev.

«centre» et la Russie, mais aussi entre le centre et l'Ukraine ou le Kazakhstan – qu'ils ne pourront pas le faire aboutir», a estimé M. Ter Petrossian dans un entretien avec le Monde. Il voit avant tout dans cet te monae. Il voit avant tout dans cet accord une «démarche propagandiste»: M. Gorbatchev veut, selon lui, «convaincre l'opinion qu'il contrôle encore la situation en URSS et garde un rôle à jouer», alors que M. Eltsine a besoin de prouver, pour sa campagne en vue de l'élection à la présidence de Russie, qu'il ne refuse pas le dialogue auquel on le presse, en URSS comme en Occi-

De plus, le président arménien estime que M. Gorbatchev n'a donné aucun signe récent «d'un nouveau virage vers les réformateurs», «Il suffit de voir la composition du conseil de sécurité dont s'est entouré le président soviétique : les nouveaux promus – aux côtés des chefs de l'ar-mée, de l'intérieur et du KGB – y sont de simples exécutants fidèles de

Moldavie, la Géorgie et l'Arménie

n'étaient pas représentées à cette

Cependant le chef du gouverne-

ment lituanien, M. Vagnorius, se trouvait le même jour à Moscou,

où il s'est entretenu avec

MM. Dogoujiev, premier vice-pre-mier ministre fédéral, et Pougo,

ministre de l'intérieur. Ce dernier

selon l'agence Tass, a déclaré que la direction centrale était « étran-

ere » aux actions des UMUN

(troupes de l'intérieur) qui s'en

prennent depuis quelques jours aux postes-frontières érigés autour des républiques baltes. Selon diffé-

rentes sources baltes, plus de vingt personnes ont été blessées lors de

ces accrochages. Une nouvelle

attaque a eu lieu vendredi soir

contre un poste-frontière entre la

Lituanie et la Lettonie. - (AFP.

mée souivie de l'onersave de l'armée soviétique, avec le plein accord de M. Gorbatchev, contre les Arméniens en Azerbaïdjan et les villages frontaliers, qui a fait des dizaines de morts et queique quatre mille nouveaux réfugiés arméniens. M. Ter Petrossian y voit une relation veaux rétigiés arméniens. M. Ter Petrossian y voit une relation directe: le président azerbaïdjanais, M. Moutalibov, signataire de l'ac-cord, s'est justifié devant son opi-nion publique réticente par le fait que Moscou avait, en échange, per-mis la «libération de plusieurs vil-

L'autre grande raison de l'offensive armée soviétique, selon le pré-sident arménien, est que M. Gor-batchev n'a pas renoncé à l'idée de sauvegarder l'intégrité de l'URSS et qu'il lui fallait pour cela tenter de dissuader les Arméniens qui veulent voter, au réferendum républicain du 21 septembre prochain, en faveur de l'indépendance dans un délai de cinq ans. « C'est un délai que nous considérons réa-liste pour construire une indépen-dance réelle », souligne M. Ter Petrossian. Mais il ajoute aussitôt que ce n'est pas tant l'Arménie qui pose problème à M. Gorbat-chev, car elle maintiendra sans donte, pour des raisons géopolitiques, des liens plus forts avec la Russie que l'Azerbaïdjan voisin. Le problème est qu'elle est la seule République à pouvoir faire sécesest aussi la seule pour laquelle cette séparation n'entraînerait pas de vertes territoriales. Elle est en cela même un exemple dangereux, car, selon son président, « aucune République soviétique – même si elle veut actuellement rester dans

une fois à l'état de projet.

Plus concrètement, la signature de

l'accord du 23 avril a été immédia-tement suivie de l'offensive de l'ar-

Le plan anti-crise

de M. Pavlov

actuellement au point avec l'aide d'experts américains et la bénédic-tion de M. Gorbatchev, le dirigeant arménien craint qu'il ne reste encore Républiques baltes pouvant consti tuer un cas à part, avec leur spéci-ficité de pays indépendants et reconnus comme tels entre les deux guerres.

Pour M. Ter Petrossian, la dés agrégation politique de l'empire soviétique est à terme inéluctable, mais le maintien de structures de coopération économique entre les Républiques l'est aussi. C'est ainsi qu'il explique la signature apposée début mai par l'Arménie – au moment même où elle dénonçait «la guerre non déclarée» menée contre elle par l'URSS – au volet économique du « plan anticrise » du premier ministre soviétique, M. Valentin Pavlov.

« Douze autres Républiques l'ont aussi signé, dont la Lituanie, mais c'est la Russie et l'Ukraine qui ont mené la lutte et M. Pavlov a fait toutes les concessions, cédant aux républiques la plupart des compétences économiques », raconte M. Ter Petrosian. Mais il pense qu'il s'agit d'un jeu du «centre», certain de pouvoir bientôt faire retomber sur les Républiques la responsabilité des crises socio-économiques à venir. M. Gorbatchev mène ce jeu, estime le président arménien, car «s'il dispose encore des services de renseignement milil'Union soviétique, il n'a. en revanche, aucun organe capable de s'opposer partout et de façon centralisée à l'instabilité politique, à l'anarchie économique et à la chute terrible du volume de production et du niveau de vie».

SOPHIE SHIHAB

 Trois personnes, dont un soldat soviétique, tuées dans le Haut-Ka-rabakh. – Trois personnes, dont soviétique de l'intérieur, ont été tuées, jeudi 23 mai, lors d'un accrochage dans le Haut-Karabakh, cette région d'Azerbaïdjan peuplée en majorité d'Arméniens. Selon l'agence Tass, l'incident s'est produit dans la région de Gadrout, où quatre militaires soviétiques ont combattu pendant deux heures plus d'une vinetaine de « handits » qui s'attaquaient à un village arménien. - (AFP.)

YOUGOSLAVIE

La Slovénie craint une intervention des forces armées fédérales sur son territoire

A la suite de l'incident survenu, jeudi 23 mai, au Centre de formation de la défense territoriale slovène, près de Maribor (le Monde du 25 mai), des responsables locaux de l'armée yougeslave et de la défense territoriale de Slovénie se sont réunis à la mairie de Maribor pour tenter de régler « pacifiquement» ce conflit, provoqué par l'arrestation de deux soldats.

BELGRADE

de notre correspondante

Au cours des négociations, la police militaire a fait irruption dans les locaux et arrêté le commandant local de la défense territoriale ainsi que trois de ses colla-borateurs. Ce nouveau coup de force a provoqué une réaction de la population, qui a bloqué, avec des camions, tous les accès de la caserne de Maribor pour empêcher d'éventuels mouvements de blindés. Dans la confusion qui régnait, un manifestant, âgé de cinquante-trois ans, a été renversé par un véhicule militaire et est décédé à l'hôpital. Le gouvernement slovène avait pris auparavant des mesures d'« avertisse-ment » en coupant les liaisons garnison. Vendredi, en fin de journée, les autorités militaires décidaient de relâcher, après interrogatoire, le commandant de la défense territoriale.

> Conflit permanent

Depuis plusieurs mois déjà, la avec l'armée fédérale. Elle avait d'abord retiré à l'armée yougoslave le contrôle de ses unités de plus tard une armée siovène. En mars dernier, elle avait décidé de ne plus envoyer de conscrits slovènes faire leur service militaire sous le drapeau yougoslave. D'au-tre part, en dépit de la détermination de l'armée de défendre l'intégrité du territoire yougoslave, la

Slovénie, conformément aux résultats du référendum de décembre 1990, est décidée à proclamer, le 29 juin prochain, son indépen115

₹5°©

C

Lors d'une session extraordinaire, vendredi matin, la présidence de Slovénie a estimé que les deux incidents de Maribor n'étaient que « le début d'une large action des sorces armées yougo slaves contre les autorités locales slovènes. (...) L'armée fédérale a montré, une fois de plus, qu'elle n'était pas prête à se retirer de la vie politique et à permettre un dénouement pacifique et démocratique de la crise yougoslave». La présidence slovène accuse l'armée de vouloir « déstabiliser la République » en provoquant de nouveaux conflits, l'objectif étant de déclarer l'état d'urgence et d'empêcher ainsi la Slovénie de proclamer son indépendance. Elle lui reproche enfin d'avoir récemment transféri sur le territoire slovène des unités provenant de Serbie.

Le quotidien de Ljubljana, Delo évoquait, vendredi, le risque réc d'une intervention militaire er propos du ministre fédéral de la défense le général iense, le général Kadijevic, qu déclarait, jeudi, que «l'armée you déclarait, jeudi, que «l'armée you goslave défendra les frontières d pays tant que les Républiques you gaslaves n'auront pas convenu c départ de la Slovènie».

FLORENCE HARTMAN.

□ Soutien de la France au gouver nement fédéral. - Le présiden François Mitterrand a assuré, ve: dredi 24 mai, le premier ministi yougoslave, M. Ante Markovic, e visite à Paris, qu'il pouvait comp ter sur la France pour l'aider dan prises et le « maintien de la stabilité du pays dans le respect des minorités ». An cours d'un entretien à l'Elysée, le chef de l'Etat a déclaré, selon une source française autorisée : « Nous souhaitons le succès de votre œuvre et nous vous y aiderons. Nous ne pouvons pas être indifférents à ce qui se passe dans cette région de l'Europe. Nous ferons tout notre possible pour contribuer à votre réussite.»

Le président de l'URSS n'aurait pas explicitement réclamé 100 milliards de dollars d'aide occidentale

Le numéro un soviétique préside une nouvelle réunion

de neuf Républiques sur le traité d'Union

M. Gorbatchev n'a pas explicite-ment chiffré le montant de l'aide qu'il attend des pays occidentaix, contrairement à ce qui fut dit après les déclarations qu'il a faites le 22 mai lors d'une conférence de presse en compagnie du président du conseil italien, M. Giulio Andreotti, ont affirmé les services

S'il a prononcé le chiffre de « 100 milliards ». c'était par référence au coût de la guerre du Golfe et le malentendu viendrait d'une mauvaise traduction de ses propos four-

nie par le ministère soviétique des affaires étrangères. Selon la traduction de la conférence de presse faite par la BBC, le président soviétique a déclaré : «Le succès de la perestroïka n'est pas de notre seul intérêt. De quelque point de vue qu'on se place – stratégique, militaire, économique -tout cela est très important. S'il est possible de trouver 100 milliards pour résoudre les problèmes d'une seule crise, alors (...) la coopération avec l'Union soviétique pour permettre à la perestroïka de réussir

est un jeu qui vaut la chandelle.»

Une élection au suffrage universel

l'Union – ne le voudra plus lors-qu'une seule d'entre elles aura été

reconnue indépendante par la com-munauté internationale». Les trois

M. Zviad Gamsakhourdia paraît assuré de conserver son poste de président de la Géorgie

Les Géorgiens élisent, dimanche 26 mai, leur président au suffrage universel pour la première fois de leur histoire. Le président actuel, M. Zviad Gamsakhourdia, paraît assuré de conserver son poste. Le 31 mars dernier, la Géorgie avait organisé son propre référendum et s'était prononcée, à 90 %, pour l'in-dépendance. Le 9 avril, le Parle-ment avait déclaré unitatéralement cette indépendance et les députés avaient modifié la Constitution, le 14 avril, pour y introduire le poste de président de la République, qu'ils avaient confié par acclama-tion, et à l'unanimité, à M. Gamsa-

Le scrutin de dimanche est donc destiné à accorder à ce dernier une légitimité indiscutable ainsi que des pouvoirs très étendus, notamment un droit de veto sur les lois déjà adoptées par le Parlement. Ses opposants l'accusent d'ailleurs de « tendances dictatoriales », tandis que la presse soviétique raille ses adorateurs, qui le comparent au Messie, et souligne l'absence de réelle campagne électorale.

· Sur les cinq candidats qui se pré-sentent contre M. Gamsakhourdia, quatre appartiennent au mouvement indépendantiste géorgien et le cinquième est présenté par le Parti communiste. Le rival le plus sérieux semble être le président du Front populaire, M. Nodar Natadze, qui présente un procesume économique. présente un programme économique d'un libéralisme radical et pourrait, selon certains sondages recueillir de 20 % à 30 % de voix. M. Gamsakhourdia a refusé tout débat électorai avec les autres candidats, consi-dérant qu'il ne se situe pas « au même niveau» qu'eux. Il a en outre démenti l'existence de détenus poli-tiques en Géorgie, alors que le Parti-national démocratique, présidé par M. Georgui Tchantouria, affirme que soixante-treize prisonniers poli-tiques étaient incarcérés au 20 mai sur décision du président géorgien.

(AFP.)

ESPAGNE: les socialistes et les élections du 26 mai

« Alfonso » dans ses œuvres

Plus de 30 millions d'Espagnols doivent élire, dimanche 26 mai, 66 500 conseillers municipaux. D'autre part, treize des dix-sept « communautés autonomes » seront renouvelées. Nous publions cidessous le troisième article consacré à ca scrutin (le Monde des 24 et 25 mai).

SARAGOSSE de notre envoyé spécial

M. Alfonso Guerra va apparemment très bien. Il a beau avoir démissionné, en lanvier dernier, de la vice-présidence du ement à la suite du scandale auguel est mêlé son frère. Il n'en reste pas moins l'incontessocialiste. «Alfonso» reste plus que jamais l'enfant chéri des ses» socialistes, celui qui sait mieux que tout autre les faire

Il semble même accueilli avec plus de chaleur que jamais, comme s'il s'agissait de lui faire oublier de la sorte ses avatan politiques. A Saragosse - fief traditionnel des socialistes - le Palais des sports est plein comme un œuf. Quinze mille millitants en délire, rose au poing et foulard rouge au cou, lui ont fait une réception d'apothéose pour son dernier meeting de la cam-

On ne vient pas écouter M. Guerra dans l'attente d'analyses politiques. « Alfonso », c'est l'artilleur de choc des campagnes électorales socialistes. Le marteleur dialectique dont les envolées pulvérisant, pour le plus grand délice du public, tous ceux qui sont dans l'autre camp. Et avent tout son ennemi juré, «la derecha», la droite espagnole, « la plus réactionnaire d'Europe »,

aime-t-il affirmer. Si la politique très modérée suivie depuis neuf ans par le gouvernement socialiste déroute parfois les militants, M. Guerra est là pour les rassurer, et leur rappeler qu'il existe toujours en Espagne une gauche et une droite bien délimitées.

Avant kii, en vedettes américaines; les candidats locaux ont d'emblée donné le ton. Leur cible : le gouvernement régional de l'Aragon (dont Saragosse est la capitale), actuellement aux mains d'une coalition formée par le Parti populaire et un parti

«La droite est toujours la même»

C'est le moment du héros du jour. Il commence sobrement par une énumération des hôpitaux, canaux, parkings et tunnels construits per les socielistes dans la région. Les militants applaudissent, mais attendent visiblement autre chose. «Vas-y Alfonso, tape-leur dessus (). commence-t-on à crier dans la saile. Et l'orateur de s'exécuter. Première victime : le président du gouvernement ara-gonais, un régionaliste ombrageux qui s'est fait il est vrai bien des ennemis au-dehors. « Il a réussi à se brouiller avec l'archevêché, avec le reste de l'Espagne, avec la Communauté à Bruxelles et même avec les Nations unles tout entières pendant le guerre du Golfe i il faut le faire : et en plus, il a encore le culot de se présenter avec le siogan de l'efficacité!»

La foule est déjà hillere, mais le spectacle ne fait que commencer. Le tour est venu du président du Parti populaire, M. José Maria Aznar : « Vous savez, ce jeunot qui ne commande en fait rien du tout, parce que celui qui commande, bien qu'il commence à être à la

retraite, c'est l'autre, celui de Galice » (une allusion au fondeteur du parti, M. Manuel Frage). « Les conseillers du jeunot lui ont dit : José Maria, si tu veux gagner les élections, il faut faire comme Gonzalez. Et vous avez vu, du coup ils nous ont tout piqué : les meetings, ils les montent comme les nôtres, ils copient notre mise en scène. nos plateaux, il ne leur manque plus qu'à rajouter notre slogen. Aznar a même mis le même blouson que Felipe pour voir si comme ça il allait gagner les élections. Je vous jure : il a l'air

La foule exulte. «Surtout si je yous fatigue, dites-le mois, s'enquiert l'orateur, s'attirant un sonore « nooo i s. Il repart de plus belle. La salle se tord, tandis que l'orateur commence progressivement à changer de registre. Cherchant à contrer la campagne aux accents étonnamment centristes du Parti populaire, il assure : « Ne vous y trompez pas, la droite est toujours la même : ennemie du progrès, parce que le progrès signi-fie faire bouger les choses, et faire bouger les choses pourrait signifier une perte de privi-

Et de souligner, à titre de contraste, les mesures de redistribution prises par les socialistes durant ces neuf dernières années, comme l'extension de l'éducation libre et gratuite, la généralisation des prestations de la Sécurité sociale et des pensions. « Vous savez quel est au fond notre objectif? Ce que nous voulons, c'est tout simplement que, demain, un bébé air les mêmes chances dans la vie qu'il soit né dans un berceau aux draps de soie ou dans un berceau aux draps de toile. » La

foule ne rit plus. Elie est émue. THIERRY MALINIAK

4

Moscou commencera à recevoir l'aide humanitaire européenne en juillet

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

Les premières livraisons au titre de l'aide humanitaire décidée par la CEE en faveur de l'URSS (250 millions d'écus soit 1,75 milliard de francs) auront lieu en juil-let. Elles porteront sur 50 000 tonnes de poudre de lait, 10 000 tonnes d'aliments pour nourissons, 15000 tonnes de viande bovine en boîte et

> TABLE RONDE Animée par Bemard ABOLIAF LUNDI 27 MAI 1991 à 20 h 30

sur le thàme « ISLAM LE GRAND MALENTENDU »

Avec : Ofivier Mongin, rédacteur en chef de la Revue Esprit - Olivier Roy, agrégé de philosophie - Alain Didier Weill, psychanalyste -Shmuel Trigano, professeur, écri-vain - Adil Jazouti, écrivain - Siman Zeghidour, écrivain et Léon Askenazi (Manitou).

Avec la collaboration de Radio Shalom CENTRE RACHI PAF. 30, bd de Port-Royal 75005 Paris TEL.: 43-31-75-47 viande de porc. C'est ce qu'a annoncé, jeudi 23 mai, M. Horst Krenzler, directeur général des relations extérieures de la Commission européenne, à l'issue de la deuxième réunion de la commission mixte instaurée dans le cadre de l'accord CEE-URSS.

La Communauté s'est entourée

d'un maximum de garanties pour éviter tout détournement de l'aide : une liste d'un millier de bénéficiaires - hôpitaux, asiles, orphelinats... – a été communiquée par les Soviétiques à Bruxelles. Des ONG (organisations non gouvernementales) prendront en charge le transport et la distribution. Une seconde tranche de 12 500 tonnes sera mise en œuvre. « Nous voudrions que l'aide soit en place avant le début de la saison froide », explique un fonctionnaire de la Commission. Les difficultés d'approvisionnement sont considérablement accentuées par la pénurie de devises, qui empêche le pays de se fournir sur le marché international aux conditions commerciales normales. L'URSS ne peut plus importer que si elle bénéficie de crédits, mais les banques se font de plus en plus prier. Ph. L.

EUROPE

ALLEMAGNE : les retombées de la guerre du Golfe

Règlements de comptes chez les intellectuels de gauche

Depuis la fin de la guerre du Golfe, une polémique d'une vioience rarement atteinte en Aliemagne met aux prises des hommes et des femmes qui, naguère, militaient ensemble pour les droits de l'homme, la libéralisation de la société, contre les lois d'exception et autres thèmes chers aux « sobante-huitards » de Berlin, Hambourg ou Munich. Aujourd'hul, les pages « débats » de grands magazines comme Der Spiegel ou Die Zeit résonnent du bruit et de la fureur des injures qu'échangent les intégristes du pacifisme et les nouveaux convertis à la thèse de la guerre nécessaire.

Ya.

~ to

. .

ريانية فالمناف

سي بدنسس

س_{ار ب}ر پلاگیو ...

w 4.5

September 1

property de

اق شتات

War Transferra

water . we will be with the

in the are

Promise - Comment

المنافع فيطاء الطياط

Control of the

Miles Stranger

The second

A SAME OF THE SAME OF Marie Commence

Militar California .

大学を表示するというと

apply a second

The second second second

the second

and the second s

A THE WAY IN THE STATE OF

The state of the s

-

The state of the s

The same of the same

water the same that the

Name of the last o

· ·

The same of the sa

the state of the s

100

🙀 🌣 🦠 😘

-

د هد - پوښو

**

عديد ،

1.7

医电影机 人名英

de notre correspondant L'escalade a franchi ces dernières semaines un nouvel éch<u>e</u>lon. Deux anciens avocats de la Fraction armée rouge, autrefois membres du même collectif d'avocats gauchistes, M= Christian Strobele et Otto Schily vont en découdre devant les tribunaux. Me Schily, qui a quitté les Verts pour devenir député SPD au Bundestag, va assurer la défense du journaliste germano-israélien Henryk Broder, accusé par Me Strobele d'avoir déformé ses propos concernant les attaques de Scud irakiens sur

Dans un entretien paru dans le Süddeutsche Zeitung et le Jerusalem Post, M. Strobele avait déclaré : « Les attaques de missiles contre Israel sont la conséquence logique, presque obligatoire, de la politique israélienne». La publica-tion de ces propos avait entrainé la démission de Me Ströbele de son poste de porte-parole des Verts et l'interruption du voyage en Israël qu'il effectuait à la tête d'une délégation d'écolo- paci-

10.11

« Unser Kampf »

Conforté par les acciamations qui avaient salué sa montée à la tribune du congrès des Verts fin avril à Neumûnster, M. Ströbele contre-attaqua en se faisant passer pour une victime du Mossad (les services secrets israéliens), dont Henryk Broder aufait été l'instrument. Ce dernier a un iti-néraire peu ordinaire : juif né en 1946 en Pologne, émigré en Alle-magne en 1958, il était devenu un journaliste et essayiste réputé à Cologne, particulièrement en vogue dans les milieux de gauche et d'extrême gauche en raison du brio avec lequel il dénonçait les restes de nazisme et d'antisémitisme croupissant dans les incons-cients de certains juges, politiciens et autres acteurs majeurs de la vie politique et sociale de la Républi-

En 1981, il claque bruyamment la porte de la RFA et va s'intaller en Israel, où son esprit caustique trouvera à s'employer au service du «camp de la paix». Son retour sur la scène médiatique allemande, à l'occasion de la guerre du Golfe, est fracassant. A la suite de deux autres gourous de la gauche alieEnzensberger et Wolf Biermann, il cloue au pilori le mouvement pacifiste dans un article du Spiegel intitulé : «Unser Kampf» (notre combat), allusion méchamment ironique au « Mein Kampf» de

u Les Allemands, une fois de plus, ont été trompès par l'Histoire, écrit-il, cette fois d'une manière particulièrement perfide. Ils ont perdu une guerre à laquelle ils n'avaient même pas participé. Les âmes nobles du mouvement de la paix allemand se sont retirées du champ de bataille en même temps que l'armée irakienne défaite. Comme c'est remarquable, alors que partout dans le monde les hommes poussaient un soupir de soulagement, alors que les soldats irakiens prisonniers embrassaient de gratitude les GI's qui les avaient capturés, se faisait jour en Alle-magne une secrète déception.»

magne une secrète déception.
« Ce qui s'était passé pendant la
guerre du Golfe était mal, certes,
mais pas assez. L'apocatypse attendue ne s'était pas produite, une
troisième guerre mondiale n'avait
pas éclaté en dépit de toutes les
craintes et de tous les espoirs, et la
coustrophe climatique plabale ne catastrophe climatique globale ne s'était pas produite. Et, surtout, la marée noire avait pu être stoppée avant l'île de Sylt (1) (...) Cepen-dant l'objectif de guerre du mouve-ment pacifiste allemand avait été atteint. Il était resté moralement propre du premier au dernier jour de la guerre. » de la guerre.»

«Les belles âmes »

Henryk Broder poursuit sur six pages du magazine sa démolition en règle des « belles âmes » du pacifisme allemand, épinglant tour à tour les divas anti-guerre de la gauche d'outre-Rhin. M. Gerhard Schröder, par exemple, ministre-président (SPD) de Basse-Saxe, qui avait refusé de participer à un meeting de solidarité avec Israel parce que l'on n'y réclamait pas

«Très bien, ironise M. Broder, le SPD n'a toujours pas digéré le fait d'avoir voté les crédits de guerre en 1914 et ensuite envoyé le Kaiser en exil avec une pension. Le Parti ne doit pas renouveler ses erreurs passées, voilà qui plaide en sa faveur. Mais doit-il pour autant aller jusqu'à laisser Gerhard Schröder s'exprimer sur la morale et la politique, lui qui demande que l'on menage Saddam Hussein pour qu'il n'utilise pas les armes chimiques, afin que les Amèricains ne répliquent pas par une attaque nucléaire qui pourrait amener un nuage radioactif sur sa circonscrip-tion électorale?»

L'ironie mordante de M. Broder s'exerce également aux dépens de la pasionaria du mouvement féministe allemand, M. Alice Schwart-zer, à laquelle il reproche d'avoir déclaré à la télévision que « les Américains auraient mieux fait de rester chez eux». Mais sa tête de Turc privilégiée reste encore M. Strobele, dont il fait le repré-sentant de «la variante de gauche sentant de « la variante de guarie de l'attitude dite de la grâce de la naissance tardive » (2), qui abouti-rait à reporter sur les juis la cause de leurs propres malbeurs, dédoua-nant les Allemands nés après la

mande, MM. Hans Magnus guerre de leur responsabilité particulière vis-à-vis des juiss et d'is-

مكنا من الاجل

M. Broder relève des propos que Me Strobele aurait tenus dans une conversation téléphonique avec M. Christian Vogt-Moykopf, dirigeant de Verts du Bade-Wurtemberg, qui s'était prononcé en fouest faveur de la livraison de fus Patriot à Israël: « l'accepterais la mort d'un million de juifs si cela pouvait empêcher l'escalade de la guerre.» Me Ströbele nie aujour-d'hui farouchement avoir tenu de tels propos et a fait interdire par voie de jugement à M. Vogt-Moy-kopf de les propager, alors que ce dernier déclare sous la foi du ser-ment les avoir bel et bien enten-

Guerre picrocholine

Ces règlements de comptes de bas étage témoignent bien de l'état lamentable dans laquelle se trouve une intelligentsia de gauche déjà hébétée par la réalisation d'une unité nationale que la plupart de ses membres éminents n'avait ni prévue ni souhaitée. Le combat de chiffonniers se poursuit dans la nouvelle livraison du Spiezel où quelques-unes des personnalités attaquées par M. Broder se défen-dent sur le mode plutôt maladroit du « c'est celui qui le dit qui

Ainsi, Mac Alice Schwartzer accuse M. Broder de fonctionner selon le modèle typique de la pensée totalitaire en divisant le monde entre bons bellicistes et méchants pacifistes, alors que Me Ströbele écrit que : a Broder se sert de la technique de l'appel au meurtre utilisée par le sénateur McCarthy dans les années 50 pour combattre les prétendues menées anti-américaines. Les déclarations de ses adversaires sont triturées jusqu'à ce qu'elles aient l'apparence

Ce conflit est cependant loin d'être une simple guerre picrocho-line ne concernant que le petit monde des intellectuels. Ses échos sont perceptibles dans les débats qui agitent les partis de gauche allemands. On a pu le constater chez les Verts dans les affrontements qui opt mis aux prises les artalos», qui, comme Joshka Fis-cher et Daniel Cohn-Bendit, étaient favorables à la poursuite de les Kurdes d'Irak, et les « fundis». inconditionnellement pro-trakiens et pro-Palestiniens au nom de l'anti-impérialisme. Il sera aussi en arrière plan des controverses qui vont animer le prochain congrès du SPD sur la question de l'éventuel emploi de la Bundeswehr dans les actions militaires engagées sous l'égide des Nation-Unies.

LUC ROSENZWEIG

(1) Le Saint-Tropez allemand

(2) On avait reproché au chancelier Kohl d'avoir utilisé l'expression a la grâce de la naissance turdire » fors d'un voyage en Israël en 1984. Cela avait été interprété comme une tentative de dégager la génération d'Allemands à laquelle il appartient de ses responsabilités lace à l'Holocauste.

EN BREF

n ANGOLA: les pertes de Cuba s'élèveraient à dix mille hommes, selon un général exilé. - Selon un général cubain réfugié aux Etats-Unis, les pertes cubaines en Angola se sont élevées à an moins dix mille hommes, au cours des scize années de guerre civile entre le gouvernement angolais, que Cuba était venu soutenir, et les rebelles de l'UNITA. Fin 1990, Cuba faisait officiellement état de a plus de 2 100 morts, dont 787 au combat ». Le départ des derniers soldats cubains présents sur le sol angolais devait finalement avoir lieu samedi 25 mai, et non vendredi, comme annoncé dans une déciaration angolo-cubaine (le Monde du 25 mai). - (AFP.)

D IRAN: quatre Soviétiques tués dans l'accident d'un avion acheminant de l'aide pour les Kurdes.

Quatre Soviétiques ont trouvé la mort et six autres ont etc bles vendredi 24 mai, lors de l'accident d'un illiouchine transportant des secours destinés aux réfugiés kurdes. En panne de kéroséne, l'appareil s'est corase peu avant son atterrissage à l'aéroport de Bakhtaran, dans l'ouest de l'Iran. Il avait été affrêté par l'armée allemande, auprès d'une société suisse, et transportait 45 tonnes de

n EL SALVADOR: an chargé de mission de l'ONU aux prochaines négociations de paix. — Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a décidé d'envoyer un chargé de mission aux problems précognitions de paix prochaines négociations de paix entre le gouvernement salvadories et la guérilla, qui doivent repren-dre dans la dernière semaine du mois de mai au Vénézuela. Il s'agit de M. Marrack Goulding, secrétaire général adjoint pour les Affaires Politiques Spéciales. Lors de ces négociations seront examinées en priorité la réforme de l'armées en priorité la r mée salvadorienne et les conditions nécessaires pour un arrêt des hostilités qui, en onze ans, ont fait 70 000 morts. - (AFP.)

n Fin du voyage en Europe du général Pinochet. - Le général Augusto Pinochet, commandant en chef de l'armée de terre chilienne, a quitté Lisbonne pour Santiago du Chili, jeudi soir 23 mai, à l'issue d'une visite privée de neuf

jours au Portugal, a annoncé l'agence portugaise Lusa. Le voyage de l'ancien dictateur avait suscité de nombreuses speculations, et plusieurs pays cités comme faisant partie de cette mys-térieuse tournée - dont la France -avaient dû démentir. Avant son départ du Portugal, M. Pinochet s'était toutefois rendu pour une visite de quelques heures en Grande-Bretagne au cours de laquelle il a été reçu par des repré-sentants de la firme British Aerospace. - (AFP.)

 Mort d'un troisième soldat francais dans l'opération « Provide Comfort ». — Appartenant au 17 régiment du génie parachutiste de Montauban, l'adjudant-chef Mouloud Medjadba a trouvé la mort, vendredi 24 mai, lors de l'explosion d'une mine dans l'opération «Provide Comfort» d'assistance aux populations kurdes dans le nord-est de l'Irak. Deux autres sapeurs ont été blessés. Leur mis-sion consistait à rendre sans danger les scoès à des villages que regagnaient les réfugiés. C'est, en une semaine, le troisième soldat français à être tué par accident dans le cadre de cette opération

A l'appui de son argumentation,

bref et demier hommage.

Rahul, formant des silhouettes devine, monte dans la gorge des hystériquement le nom de l'an-Gandhi).

il était 17 h 25, vendredi, lorsque Rahul, dix-sept ans, alluma le bûcher de son père. Il y a six ans et demi, non loin de là, devant un bücher semblable, Il sangiotait dans ses bias. Le petit garçon assistait alors à la crémation de sa grand-mère l'époque, qui procéda aux der-niers rites. Plus tard, l'ancien pliote, à bord de son avion, dispersa les cendres de sa mère au-dessus de l'Himalaya. Aujourd'hui, ce sont des pétales de roses qu'un hélicoptère blanc disperse au-dessus du Shakti Sthal, nom du mémorial d'Indira Gandhi, où a lieu la cérémonie. non loin des rives de la rivière Yamuna.

La familie Gendhi décimée se

INDE: les obsèques de Rajiv Gandhi « Requiem » pour une famille décimée

de natre correspondent

Rahul fit sept fois le tour du bûcher avant de plonger son brandon dans le bois de santal emplié. La fumée et les fiammes furent d'abord invisibles. Puis, alors que des salves éclatent et que la foule par ses cris manifeste qu'elle prend soudainement conscience de la deuxième mort de Rajiv Gandhi, le brasier, en quelques minutes, se déchaîna, enveloppe la corps dans son dernier linceul. Rahul s'est reculé devant la fournaise et sa sœur Priyanka a, une nouvelle fois, entouré les épaules de sa mère, un moment chance-

La sonnerie aux morts a supplanté les psalmodies védiques, les détachements de l'armée ont retournées vers le sol en signe de deuil. Les dignitaires cravatés venus du monde entier se sont lavés d'un bloc, et tous les généraux chamarrés de couleurs et de décorations, les représentants du gouvernement indien dans leurs cotonnades fripées après une si longue attente dans la canicule, se sont figés en un

Le tableau est sauvage, antique : le blanc des seris de la veuve et de sa fille, le blanc du kurta-pyjama de coton que porte diaphanes sur le mur de flammes. L'émotion, on le spectateurs, certains hurient cien premier ministre : « Rajiv Gandhi Amar Rahe» (Vive Rajiv

tensit, ce vendredi 24 mai, coude à coude; elle resserrait ses rangs fauchés par l'assassinat. Comme si cette famille, plus qu'une autre, devait offrir à l'inde un tribut permanent. Près d'elle, il y avait Amitabh Bachchan, l'acteur de cinéma, et surtout l'ami si proche et bonnets à plumes, formaient un

controversé de «Rajiv». Ensem-ble, sous la houlette du pandit Ganpat Ram Acharya, qui avait déjà conduit la cérémonie funèbre d'Indira, ils se plièrent aux rites védiques qu'exige le voyage hindou vers la mort : ils empilèrent sur le corps les boches de bois de santal, et Rahul dispersa tout autour du piédestal l'eau sacrée du Gange. Avant, les chefs d'état-major des trois armes avaient découpé les ligatures qui retenaient le lin-ceul, et le drapeau national qui enveloppait le corps mutilé avait été soigneusement plié.

Désordre autour du bûcher

tait vers le ciel, la famille hésitante, choquée, reçut les derniers mots de circonstance du président Venkataraman, et les «VIP» s'approchèrent : il y avait là, dans un désordre indien, le prince Charles d'Angleterre, le vice-président américain, M. Dan Quayle, M. Yasser Arafat, le roi du Bhoutan, les premiers minis-tres du Pakistan, M. Nawaz Sharif, du Népal, M. Bhattarai, du Bangladesh, la bégum Khaleda Zia, et aussi les vice-présidents d'Union soviétique et de Chine, d'anciens premiers ministres, comme Mar Benezir Bhutto, M. Edward Heath et M. Takeshita, M. Jospin, pour la France, et bien d'autres encore. Ils tentèrent de dire un mot à Sonia Gandhi mais, rapidement, le

chaos s'installa.

Les barrières métalliques furent emportées comme des fétus et les «Black Cats», les commandos d'élite vêtus de noir, préférèrent effectuer un mouvement de repli. La foule toute proche, composée dans ses premiers rangs de militants et de responsables du Parti du Congrès, se précipita, ignorant la famille ; ce qu'elle voulait c'était voir, approcher la dépouille devenue cendres, lécher les flammes de la mort et du souvenir, jeter encore des fleurs et du bois pour être sûre que le feu et les rites soient respectés. Le bûcher, longtemps après, continua de fumer. Tout avait commencé six heures plus tôt, à Teen Murti Marg, l'an-cienne résidence du fondateur de l'Inde indépendante, Nehru, le grand-père de Rajiv Gandhi.

La dépouille mortelle avait été placée sur un affût de canon surmonté d'un portrait du défunt, et un camion découvert gami de banquettes où avaient pris place les chefs d'état-major la précédait. Des guiriandes de jasmin, terrassées par la chaleur. embaumaient encore, des détachements de l'armée, casoars et

tableau tachiste. Le cortège s'ébranlait lentement, au pas cadencé des gardes d'honneur, et empruntait tout d'abord les cienne ville anglaise. Petit à petit, la foule grossissait, pour devenir presque nombreuse lorsque le convoi funéraire débou-chait sur Raj Path, l'avenue triomphale des Indes britanniques, qui conduit à India Gate. la porte de l'inde.

Plus tard, dans les rues étroites qui mênent à Connaught Place, cette foule donnait l'im pression de devenir marée humaine, de submerger tout, de vouloir digérer le cortège, puis-que, dès le départ, le système de sécurité qui devait la tenir à distance avait été pulvérisé. Les visages de cette foule étaient épuisés, dégoulinants de la chaleur intense, et les regards noirs dévisageaient quatre camions militaires remolis à ras bord de journalistes venus des quatre

Реп d'émotion

Rahul, lui aussi, était pris dans la nasse, mais on le voyait bientôt s'extraire de son véhicula et courir, comme des milliers d'autres, aux côtés du char funèbre. La foule participair sans doute, mais on aurait été bien en peine de dire son émotion, car elle ne la manifestait pas : rien à voir avec une foule qui pleure un chef aimé brusquement disparu. Elle criait des slogans qui affirmaient que etant que la lune et le soleil brilleront, l'Inde se souviendra du secrifice d'Indira et de Reliva, mais sa voix n'était pas très forte et manquait souvent de conviction. A l'échelle du sous-continent, l'affluence ne fut à aucun moment impressionnante. On comprit alors qu'aucune alchimie populaire n'existait entre Rajiv Gandhi et le peuple indien, audetà de la magie du nom des

L'ancien premier ministre n'était pas proche des gens. Il le savait, l'avouait volontiers lorsqu'il disait que c'est d'abord un problème de « communication » qui avait entraîné la faillite électorale du Parti du Congrès lors du scrutin parlementaire de 1989. Il avait voulu rétablir le contact en suppriment l'essentiel des mesures de sécurité qui l'entouraient. C'est pour cela qu'il est mort, le 21 mai, peu avant un mesting électoral : pour redevenir populaire. Pourtant, sa disparition marque la fin d'une ère. L'Inde tourne une page importante de son histoire avec la mort du dernier des Gandhi en âge de la conduire.

LAURENT ZECCHINI

A TRAVERS LE MONDE

CAMEROUN

Sept des dix provinces placées sous contrôle de l'armée

Le président Paul Biya, qui

affronte une vague de contestation sans précédent, a placé la majeure partie du pays sous le contrôle de l'armée, a annoncé, vendredi 24 mai. la radio nationale. Le chef de l'Etat a donné à deux généraux des « pouvoirs autonomes », les chargeant de « rétablir l'ordre » dans sept des dix provinces actuellement paralysées par une campagne de grèves et de désobéissance civile, organisée par l'opposition. Ces sept provinces sont désormais sous administration militaire. Les dirigeants de l'opposition ont immédiatement réagi, M. John Fru Ndi, président du Front social-démocrate (SDF, dont le siège est à Barnenda) brandissant la menace d'une « guerre civile » si le président Biva persistait dans son refus de céder la place ou de convoquer une conférence hationale. Si le chef de l'Etat « persiste dans sa campagne tribale, alors on s'achemine vers un désastre, vers une guerre civile qui ruinera ce pays », a souligné M. Fru Ndi. ~ (Reuter.)

POLOGNE

Fin de la grève des transports en commun à Varsovie

Après trois jours de grève totale, les premiers tramways et autobus om recommencé à rouler, vendredi 24 mai, dans les rues de Varsovie après un accord entre les grévistes de la société des transports municipaux (MZK) et la

Les grévistes, qui réclamaient des augmentations salariales de 50 %, n'ont pas obtenu satisfaction sur ce point, mais ont recu l'engagement que le statut de la MZK serait transformé, pour passer de celui d'entreprise d'Etat à celui d'entreprise autonome. Les szlaires seront alors renégociés. D'autre part, la Diète a rejeté, à

Parti paysan (PSL) contre le gouvernement, responsable, selon eux, d'une «détérioration dramatique s de l'économie polonaise. La motion a été rejetée à une large majorité de 188 voix, contre 54 et 30 abstentions. Selon M. Jacek Soska, qui présentait la motion, l'exécutif « ne s'aperçoit pas que la campagne est en ébuilition a et que e la patience des

agriculteurs s'est épuisée ». -

une très large majorité, une

motion de censure déposée ven-

dredi soir par des députés du

SOMALIE

Les ex-maquisards nordistes proclament la « République du Somaliland »

Les anciens maquisards du Mouvement national somalien (MNS), qui contrôlent la quasi-totalité du nord du pays, ont décidé de baptiser leur territoire « République du Somaliland ». Le MNS avait annoncé, le 18 mai, sa décision de faire sécession et d'instaurer un Etat « souverain et indépendant » du Sud. Le MNS reprend ainsi le nom de l'ancien protectorat britannique du Somaliland, qui couvrait le nord de l'actuelle Somalie, née le 1 " juillet 1960 d'un traité d'union entre le protectorat britannique et la colonie Italienne de Somalia, au sud.

Un «porte-perole de la République » a aussitôt lancé, sur les ondes de la radio du MNS, Radio-Hargeisa, un appel à la communauté internationale pour fournir aide et vivres aux populations civiles. Ces demières, a-t-il insisté. sont menacées de famine, privées d'habitations, et risquent à tout moment d'être touchées par des mines, posées dans la zone par les troupes de l'ancien président Syad Barre. - (AFP.)

M. Doubin est chargé de la consommation et M^{me} Neiertz de la vie quotidienne

M. François Doubin, ministre délégué au commerce et à l'artisanat, est nommé ministre délégué au commerce, à l'artisanat et à la consommation, tandis que M= Véronique Neiertz, secrétaire d'Etat aux droits des femmes, est nommée secrétaire d'Etat aux droits des femmes et à la vie quotidienne, par décret du président de la République à paraître au Journal officiel, précise un communiqué de l'hôtel Matignon publié vendredi 24 mai.

Selon ce communiqué, M. Doubin aura notamment « la charge de défendre devant le Parlement les lois sur la consommation » préparees par son predecesseur. M™ Neiertz. L'ancien secrétaire d'Etat à la consommation est, pour sa part, «chargée de mettre en œuvre la politique d'amélioration de la vie des citoyens et des citoyennes dans la perspective de la réalisation du marché unique euro-

M. Abel Farnoux, conseiller spécial à Matignon Un spécialiste de la provocation

Chaque homme - chaque femme – politique a ses mysamitiés qui parfois pèsent lourd. Mª Edith Cresson n'échappe pas à la règle. Dès qu'on sut qu'elle avait été élue par le pré-sident de la République pour diriger le nouveau gouvernequi ont posé la question : « Va-telle garder Farnoux?» La réponse est aujourd'hui connue; c'est oui, puisqu'on sait depuis vendredi 24 mai que M. Abel Farnoux, soixante-dix ans depuis quelques jours, ancien déporté conseiller spécial à Matignon.

Qui est Abel Farnoux, dont déjà nombre de gazettes ont feit leurs délices ? Un « gourou », comme on l'entend beaucoup dire? Un père spirituel, comme l'affirment d'autres? La réponse est peut-être plus simple. Disons que c'est un spécialiste de la provocation, grand pourfendeur des énarques, apôtre d'une électronique européenne. maniaque de la lutte contre les naises. Rien d'un homme de l'ombre chez ce charmeur cheleureux mais combatif, résolu autant que brouillon et qui se fait tout aussi aisément des ennemis que des amis.

Ancien élève de l'école des PTT, il est entré en 1954 chez Thomson-CSF pour prendre en 1973 la présidence de Vidéocolor, une filiale spécialisée dans la fabrication des tubes couleur de télévision. Mais à la fin des années 70, la stratégie Famoux et celle du « patron » de l'électronique grand public chez Thomson, M. Jacques Fayard, divergent. « Le clan Farnoux, nartisan d'une stratégie technologique propre, à mener au industriels, s'oppose au clan Fayard, qui n'avait pas d'états d'âme pour acheter et diffuser des technologies japonaises », raconte Elie Cohen, chercheur au de politique industrielle. Et lorsque M. Fayard négocia l'accord 3T-JVC, qui réunit trois européens (Thomson, Telefunken et Thorn-Emil et le japonais JVC, pour produire magnétoscopes, caméscopes et chaînes hi-fi, Abel Farnoux est en désaccord. Puis, Vidéocolor réalisant des pertes, il est contraint au départ. L'accord est finalement mis en échec par le gouvernement Mau-roy, et M. Abel Farnoux est investi per M. Jean-Pierre Chevenement, alors ministre de la recherche et de la technologie, d'une mission sur la filière élec-

Farnoux sont alors jugées « irréalistes », faute de moyens : il eût fallu investir 130 milliards

traper le retard fançais dans l'industrie électronique. M. Farnoux, devenu consultant, essaiera ensuite d'aider au rachat de Grundig par Thomson. L'office des cartels allemends s'oppose à cette opération, qui provoquera une inimitié avec M. Alain Gomez, le président de Thomson depuis 1982. Il en faut plus pour décourager Abel Famoux, qui va créer aux Etats-Unis une société d'études, Electronic International Corporation (EIC), dont les rapports sur l'industrie électronique sont prisés. En 1988, il entre au cabinet d'Edith Cresson, qui vient d'être chargée des affaires européennes; il la sulvra en 1990 au groupe Schneider.

Faconde et sans-gêne

C'est aux affaires européennes qu'Abel Farnoux va se forger sa mauvaise réputation, même si grande perspicacité, beaucoup de contacts et des amitiés en politique qui débordent les cercles socialistes. Souvent absente, M- Crasson lui avait laissé la responsabilité d'un « point de presse » hebdomadaire. Une fois, deux fois, les journalistes écoutèrent. La troisième fois, ils étaient pratiquement tous absents, encore étonnás par la mégalomanie de leur interiocuteur, en provenance un jour de Tokyo, l'autre jour de New-York, jamais en mal d'idées définitives, de solutions radicales, toujours sans mesure et sans modestie.

Sa faconde et son sans-gêne ont aussi choqué plus d'un collaborateur. « Aux affaires européennes, il a usé trois directeurs de cabinet en deux ans », dit-on, tout en affirmant que M- Cresson y était aussi pour beaucoup et en rappelant que M. Farnoux amentait déià bien des couloirs lorsque le premier ministre d'aujourd'hui était ministre du redéploiement industriel dans le gouremement Fabius.

Pourquoi Mee Edith Cresson garde-t-elle aulourd'hui auprès d'elle un homme aussi contesté? Un haut fonctionnaire avance cette réconse : « TEllement de gens lui ont recommandé de s'en débarrasser que cela a eu l'effet inverse. Il lui faut des idées, bonnes ou mauvaises. Avec Abel Famoux, elle est servie. Il correspond d'ailleurs tant à son tempérament. »

A. K. et M.-P. S.

m M. Bayron (UDF); «M= Cresson est la pour que le PCF puisse soutenir le gouvernement saas se désavouer. ». -M. François Bayrou, délégué général de l'UDF et député (UDC) des Pyrénéres-Atlantiques, a déclaré, vendredi 24 mai sur France-Inter, que la nomination de Me Edith Cresson avait pour but de « rechercher le soutien du PCF de façon plus régulière et sans marchandage au coup par coup. » « M - Cresson est là pour que le PCF puisse soutenir le gouvernement sans se désa-vouer », a ajouté M. Bayrou, en s'indignant que ce parti, a parmi les plus archaiques du monde, se trouve ainsi placé en situation d'instuer sur les décisions du pouvoir ».

 M. Dailly suggère que le mandat de président de la République de soit das « immédiatement renouvelable ». - Pour remédier à la dérive vers la « monarchie élective », M. Etienne Dailly (Rassemblement démocratique et européen), vice-président du Sénat, dans une proposition de loi constitutionnelle déposée mardi 21 mai, propose que le mandat de président de la République ne soit pas « immédiate-ment renouvelable ». Par cette proposition de loi, M. Dailly propose également que la qualité de sénateur à vie soit conférée aux anciens présidents de la République, qui ne seraient plus mem-bres de droit du Conseil constitutionnel ni éligibles à la présidence du Sénat.

Faire oublier Michel Rocard

Ne pouvant ni changer de politi-que, à l'heure où il s'agit de s'adapter au futur grand marché européen, ni remanier profondé-ment le gouvernement, pour ne pas mettre en péril les équilibres de courants au sein du PS, M. Mitterrand a choisi de changer de symbole, en remerciant M. Rocard. Soit. Encore fallait-il, dans la foulée, que le second souf-fle prenne corps, et que l'unité se l'asse non sculement autour du chef de l'Eter mais aussi de la chef de l'Etat, mais aussi de la candidature Rocard, pour que le dispositif ait quelque chance de succès.

Une fausse bonne idée

La nomination de M= Cresson a certes été bien accueillie dans l'opinion. Elle a suscité un effet d'accueil, traditionnel dans ce genre de circonstances, doublé d'un «effet femme», qu'il est difficile, à ce jour, d'évaluer. Mais elle pourrait se révéler n'avoir été qu'une fausse bonne idée de communication, efficace pendant quel-ques semaines, avant de devenir rapidement contre-productive, au moment où l'opinion réalisera que M. Mitterrand n'a sorti aucun lapin de son chapeau. Car Mª Cresson n'a dans sa besace aucun projet ausceptible de corri-ger la faiblesse de sa marge de

Celle-ci est en effet limitée dans le temps, puisqu'elle ne disposera, au mieux, que d'un délai utile de dix-huit mois; elle l'est tout autant politiquement : l'abstention du politiquement: l'abstention du groupe communiste paraît devoir être son seul point d'appui parlementaire; elle l'est enfin au plan économique: au mot près, M= Cresson s'est appropriée la doctrine qui a fait de M. Pierre Bérégovoy un «Pinay» de gauche et de la politique économique de la France une réussite.

A ces limites s'ajoutent ce qui Mª Cresson elle-même, du moins à ce poste : ce qui choque, ce n'est certes pas le ton de son discours, ni même l'incapacité, du nouveau, premier ministre à développer une vision d'ensemble de la société française; après tout, puisque M. Mitterrand est en première ligne, c'est à lui de s'en charger. Ce qui choque, c'est l'improvisa-tion qui semble caractériser sa démarche, et donc l'absence totale d'engagement précis et concret, comme si elle devait se contenter d'égrener un catalogue dont elle dénonçait elle-même, avant sa nomination, l'indigence. Elle accrédite ainsi l'idée que décidément, le moment du départ de M. Rocard dépendait, pour l'essen-

tiel, du degré d'agacement présidentiel, du bon plaisir du roi, comme n'auraient pas manqué de le relever les socialistes du temps

où ils campaient dans l'opposition. La priorité raisonnable, là encore, n'aurait-elle pas dû être de redonner du contenu à l'action des socialistes? Encore fallait-il s'assurer que ces derniers prennent bien le chemin de la réconciliation. La nomination de M= Cresson aurait pu en fournir l'heureux prétexte. Il eut fallut, pour cela, que chacun y trouve son compte; à savoir, pour M. Rocard, une sortie digne, accompagnée d'un engagement présidentiel; pour M. Fabius, un leadership reconnu dans le parti; pour M. Mauroy, un congrès anticipé lui permettant un repli sur l'Assemblée; pour M. Jospin un gouvernement où il ait les coudées plus franches.

L'hypothèse d'une candidature Fabius

idéal, M. Mitterrand a paru uni-quement préoccupé d'affaiblir M. Rocard, et de renforcer M. Fabius, aux dépens de tous les

Le résultat est à la mesure de ce qu'il faut bien appeler la rancune présidentielle dont les déclarations rapportées par M. François Burck - le chef de l'Etat s'attribuant la paternité des accords de Matignon sur la Nouvelle-Calédonie, premier

accords de Matignon de

juin 1988 sur l'avenir de la Nou-

relle-Calédonie en affirment qu'il

en avait été l'inspirateur, a

déclaré, vendredi 24 mai, le pré-

sident de l'Union calédonienne

(UC, principale composante du

FLNKS, indépendantiste) M. Fran-

çois Burck, après un entretien

d'une demi-heure, à l'Elysée,

avec le chef de l'Etat. Selon le

dirigeant calédonien, M. Mitter-

rand lui a indiqué que «les

accords de Matignon n'auraient

jamais été signés » s'il n'avait

oas, kui-même, *«donné l'ordre à*

M. Michel Rocard d'aller dans ce

sens ». «Le président m'a déclaré

Selon un dirigeant indépendantiste

M. Mitterrand s'attribue la paternité des accords

de Matignon sur la Nouvelle-Calédonie

M. François Mitterrand s'est que, kii, il sere toujours le pour

porté garant de l'application des que ces accords soient appli-

succès de M. Rocard en 1988

M. Rocard peut légitimement penser qu'il a été dupé, d'autant que M. Mitterrand lui impute la responsabilité des mauvaises responsabilité des mauvaises conditions de leur séparation, en l'accusant d'avoir voulu lui forcer la main pour être prolongé jusqu'en 1993. M. Mauroy est redevenu combattif, pour éviter que le parti ne passe sous le contrôle d'un clan. M. Jospin est humilié: non seulement il a dû mettre en balance son maintien dans l'équipe gouvernementale, mais il a dû balance son maintien dans l'équipe gouvernementale, mais il a du constater que M. Cresson avait confié la direction de son cabinet à l'organisateur des réseaux Fabius en lieu et place d'un homme d'une haute stature, bélas réputé jospiniste (1)! M. Fabius, enfin, se déclare mécontent de voir le contrôle du parti lui échapper.

« Capable de loyanté»

contrôle du parti lui échapper.

Ce sombre tableau n'est évidemment pas de nature à donner confiance an PS à l'approche des échéances électorales. Ce dernier est, ispo facto, replacé dans la configuration conflictuelle du congrès de Rennes, avec un fort risque de voir s'affirmer l'hypo-thèse d'une double candidature à l'élection présidentielle, celle de M. Fabius, et celle de M. Rocard.

Ce dernier n'est sans doute pas, à ce jeu, le plus mal placé. Il fait même figure de vainqueur relatif d'un épisode dont le déroulement montre qu'au point de départ il lui était hostile : le comportement du président à son égard ne peut pas ne pas apparaître comme une injustice; MM. Mauroy et Jospin sont condamnés, par l'attitude de MM. Mitterrand et Fabius, à revenir vers lui; Mas Cresson fait mieux prendre conscience de la valeur de M. Rocard; enfin il était prêt à faire face aux mois difficiles

Pour sa part, après s'être

entretenue, jeudi et vendredi,

avec M. Burck et avec M. Paul

Néaoutyine, président du FLNKS,

Mme Edith Cresson a souligné

son attachement à «l'application

sans défaillance, ni lenteur» des

accords de Matignon. «La mise

en place des nouvelles structures

politiques provinciales, les pre-mières réalisations économiques

et sociales, l'ouverture sur l'en-

semble de la région Pacifique

Sud sont des acquis irréversi-

bles », indique un communiqué

publié vendredi par l'hôtel Mati-

que le gouvernement va devoir affronter; comment lui reproches de s'être « défilé », alors même qu'il n'a pas quitté son poste de sa propre initiative.

Pourtant il eût été préférable, pour M. Rocard, d'avoir le prési-dem pour allié. Comme il n'a pas ménagé ses efforts, pendant trois ans, pour le convaincre qu'il était ans, pour le convaintre qu'it était bien, selon sa formule amère, « capable de loyauté ». Il faut croire que la gageune était impossible. Il se trouve, désormais, seul à défendre le souvenir d'une action interrompue avant terme, mais tenu, vis-à-vis du PS, à la solida-rité avec son successeur. Face à une machinerie gouvernementale dont il n'a rien à espèrer – faire oublier M. Rocard est, pour le meilleur ou pour le prie, la mission impartie à Mª Cresson, – le maire de Conflans-Sainte-Honorme n'a d'autre choix, une fois encore, n'a d'autre choix, une fois encore, que la patience, sans pouvoir être sûr que le temps ne travaille pas

Ainsi toutes les cuestions, relatives au pays, au parti, et au sort du principal présidentable socia-liste, qui étaient posées avant la nomination de Mac Cresson, le sont loujours.

Dans ces conditions, on voit mal le chef de l'Etat s'engager dans la voie d'une consultation législative anticipée. Comme dit M. Mermaz : « Il faut donner le temps à Edith Cresson, » Le dont de voie accordé aux femmes à la libitation quell'extinue a faifail Libération avait arrimé an général, pour de longues années, une bonne part des suffrages féminius. Au point que ses héritiers, dont M. Giscard d'Estang, durent une part de leur succès à leur domination dans l'électorat féminin, l'électorat masculin étant majori-tairement acquis à la gauche, La nomination - historique - d'une femme au poste de premier ministre n'est pas, a priori, de nature à compenser le fait qu'il a'y a plus, dans ce pays, de majorité PC-PS.

Les socialistes ont besoin, pour se maintenir an ponyoir, non seu-lement d'un reflux du vote « vert » et d'un meilleur report des élec-teurs écologistes, mais aussi d'un Front national à son meilleur nivezu. Ancune de ces conditions ne paraît, à échéance des semaines qui viennent, réunie.

A moyen terme, les socialistes gagneraient à faire un effort de mémoire. Leur marche en avant a été rythmée par les divisions de la droite. Or celle-ci est peut-fire moins malade qu'elle ne le cast. il bui suffit désormais d'attendre que la guerre de succession au sein du PS bloque toute issue à gauche et rythme à son tour le retour de la droite.

JEAN-MARIE COLOMBANI

(i) M. Moine est l'organisseur de Solidarité moderne, réseau constitué autour de M. Fabins. M. Pascel Lamy, actuel directeur du cabinet de M. Delots, ancien membre de l'équipe de ceux qui, à Matiguon et à l'Elysée, en 1982 et 1983, reminent l'économie et le pays le mile sonié de versenti nout le sur les rails, avait été pressenti pour le poste, il a signé, en 1990, la motion de M. Jospin.

Mis en cause par le Canard enchaîné

M. Fougerousse renonce à la vice-présidence de la Communauté urbaine de Strasbourg

STRASBOURG

de notre correspondant

M. André Fougerousse, vice-pré-sident (divers gauche) de la Com-munauté urbaine de Strasbourg, a renoncé à cette fonction à la demande de la présidente, M. Catherine Trautmann (PS). M. Fougerousse s'était vu repro-cher par le Canard enchaîné (du 15 mai) d'avoir participé, comme responsable du secteur de l'écolo-gie urbaine, à plusieurs voyages lointains et ensoleillés, invité par trois sociétés françaises spécialisées dans la distribution de l'eau. L'hebdomadaire avait aussi indiqué que 500 000 francs destinés au paiement du treizième d'Ostwald, dont il est maire,

avaient transité sur son compte courant personnel.

M. Fougerousse n'avait pas nié les faits, mais il avait affirmé que ces pratiques étaient courantes et que d'autres élus avaient participé à ces déplacements. Ces arguments n'ont pas suffi à éviter une polémique, dont Mo Trautmann a tiré les conclusions.

M. Fougerousse, qui avait quitté le PS en 1986 pour adhérer au mouvement Démocratie alsacienne (divers gauche), est aussi président départemental de l'Association des démocrates et adhérent de Générademocrates et aunerent de Genda-tion écologie. Il est conseiller régional d'Alsace et maire d'Os-twald, au sud-ouest de l'agglomération strasbourgeoise.

Le Sénat facilite l'expulsion des squatters

Les sénateurs ont adopté en seconde lecture, vendredi 24 mai, le projet de loi réformant les procedures civiles d'exécution qui modifie le droit des saisies immobilières en facilitant le recouvrement des créances, et qui huma-nise certaines procédures. Seul le groupe communiste a voté contre le projet, modifié par de nombreux amendements réintroduisant certaines dispositions adoptées en première lecture (le Monde du

Les sénateurs ont décidé que les décisions du juge d'exécution seraient susceptibles d'appel devant une formation de la cour d'appel, et non plus devant un autre juge unique. Ils ont rétabli

un amendement autorisant les ciercs de justice à procéder aux constats, à condition qu'ils soient contresignés par l'huissier de jus-tice civilement responsable du fait du clerc. La majorité sénatoriale est revenue, enfin, sur les dispositions adoptées par les députés qui assouplissaient les conditions d'expulsion des squatters. Elle a supprimé la possibilité de proroger pour une durée de trois mois le délai d'expulsion lorsque celle-ci aurait des conséquences d'une exceptionnelle dureté « du fait de la période de l'année considérée ou des circonstances atmosphériques ».

Le retour du premier ministre dans sa ville

Edith de Châtellerault

CHATELLERAULT de notre envoyé spécial

C'était vraiment la dernière sottise à commettre, vendredi 24 mai, à Châtellerault, que de demander à quoi pouvait bien servir la sono qu'on installalt devant la mairie. « C'est que M- Edith Cresson vient dans sa ville sujourd'hui, répondait la serveuse du café du Commerce d'un air pincé. D'ailleurs, il n'y a

Après l'annonce de la comédie Tue-moi encore par le Théatre de la Plaine, et le spectacle de danse de la compagnie Alice de Lux, le journal lumineux de la ville confirmait, en effet : « M== Edith Cresson, premier ministre, arrive à Châtellerault ce soir à 19 heures devant l'hôtel de ville. > Avec cinquante minutes de retard, madame le premier ministre est apparue, tous sourires dehors et jamais lasse de serrer des mains, de faire la bise, d'avoir un mot pour chacun. «Mais vous êtes donc tous venus in, a t-ells dit, per exemple, en passent devant le groupe antillais Kimbe Rwed (« tenir bon » en créole) avant de traverser la rue qui séparait, depuis un bon moment déjà, les personnalités Châtelleraudais et des Châtelleraudaises qui attendalent derrière les barrières métalli-

« Votre accuell me réchauffe le cœurs, a répondu le premier ministre. «Devant l'ampleur de ce qui m'attend, j'aurai besoin de votre soutien, parce que,

devant tous ces grands organismes d'Etat, c'est difficile. fonctionnent bien, ils sont intelligents, trop intelligents même. Il faut bouger tout ca. Il faut pren-dre ce qui est bien et laisser le reste. » Le temps de repasser dans son bureau de maire, le maire de Châtellerault a pu assurer devant les caméres de FR3-Poitou-Charentes qu'elle reviendra e à peu près chaque semaine » à Châtellerault.

Dens la soirée, au parc municipal du Verger, devant quelques centaines de militants et de sympathisants socialistes, le premier ministre a encore concédé : «Je n'ai jamais pensé que je méritais ce poste, ni que j'y étais destinée, mais, maintenant, je vais y mettre toutes mes forces. On me dit qu'il n'y a plus d'argent, plus de crois-sance, plus de marge de manceuvra, c'est vrai, mais s'il n'y avait pas de problèmes, on ne m'aureit pas demandé d'accepter ces fonctions. Surtout qu'il y a beaucoup de candiiats i a

Redescendue de son estrade improvisée, Edith de Chatellerault se retrouve parmi les siens. On le hèle, on l'ap-pelle ; elle sourit, elle viravolte, toujours disponible. Les plus optimistes, dans les milieux généralement bien informés de Châtellerault, commencent à se dire que demain, de toute façon, comme chaque samedi, elle its echeter à 10 h 30 ses yaourts nature sur le marché.

JEAN-LOUIS SAUX

صكنا من الاصل

de Sec

-44

M. Vigouroux est critiqué au sein de sa majorité municipale

Un peu plus de deux ans après le scrutin de mars 1989, la très large majorité - quatrevingts élus sur cent un - dont dispose le maire (majorité prési-dentielle) de Marseille, M. Robert Vigouroux, est en proie à des turbulences. D'une part, le retour au bercail d'une partie des anciens exclus du PS. supposant leur adhésion à un groupe municipal distinct, a créé une situation nouvelle qui provoque des tensions. D'autre part, les méthodes et la personnalité de M. Vigouroux l'exposent à la grogne croissante de certains de ses colistiers.

والمحمدة أواوية

Tagana

and the property

** 10 h

· · · · · ·

en grand de service de

العراج بعارتك

100

all all and

100

_≥ `~æ← =

ye and we

Agriculture St.

Mary Mary

300 F.

3-1-2-1

No. of the second

The state of the s

· Andrews ·

The state of the state of

MARSEILLE

de notre correspondant régional L'événement devrait avoir lieu lors de la prochaine réunion de la municipalité, le 27 mai. Ce jour-là, les « réintégrés » du PS accompliront le dernier acte de prenant place au sein du groupe socialiste du conseil. Celui-ci était réduit, depuis 1989, à trois mem-bres (1). Ils le rejoindront à une vingtaine, peut-être davantage, sans compter une poienée d'appa-rentés. «Le groupe PS et apparen-tés, précise M. Charles-Emile Loo, maire du cinquieme secteur et principal artisan de la « réconcilia-tion », se situera pleinement dans re de la majorité municipale, mais il aura sa personnalité et fera connaître ses points de vue.»

Cette normalisation était, en l'occurrence, dictée par les statuts du PS, si ce n'est par les faits. «Nul n'ignorait l'hétérogénéité de Majorité-Marseille», observe M. Yves Bonnel, maire (Association des démocrates) du quatrième secteur. A ses yeux, l'organisation de la vie municipale en groupes politiques différents, mais soli-daires, «a au moins le mèrite de la clarté ». Son réalisme n'est pourtant pas partagé par d'autres M. Christian Poitevin, adjoint à la culture, s'est fait l'interprète en jugeant, publiquement, la demarche des transfuges a contraire à l'esprit et à la volonté

de leurs suffrages». Le maire de Marseille n'est pas d'un autre avis. «On a le droit d'avoir ses opinions, tranche-t-il, mais on ne peut pas tromper les électeurs » Sous-entendu : les électeurs n'ont pas voté PS, mais Vigouroux, c'est-à-dire pour des listes «apolitiques». Bon gré, mai gré, il devra néanmoins s'accommoder de cette situation nouvelle, qui pourrait bien donner le signal, sur fond de manœuvres électorales - il s'agit, aussi, de se positionner

pour les prochaines cantonales et régionales, - d'une véritable recomposition de sa majorité, avec l'émergence de deux pôles concurrents : celui de la gauche, constitué autour du PS, et celui du «centre», dominé par le Groupe d'action économique et sociale (2).

La récente «affaire Hini» n'a pas contribué à détendre une atmosphère qui se dégrade. Le 2 avril, M. Albert Hini, premier adjoint (ex-PS), considéré jusqu'ici comme l'un des partisans les plus inconditionnels de M. Vigouroux, sortait, publiquement, de ses gonds. Sa cible: l'un des deux secrétaires généraux de la mairie, M. Gérard Dumont, tance pour la façon dont il avait réglé la «remu-nicipalisation» de deux associa-tions de la ville. Il était évident que M. Hini mettait aussi en cause le maire de Marseille. Réplique de M. Vigouroux:
« M. Dumont a toute ma confiance. Si certains ont des problèmes, c'est leur affaire. Pour moi, il n'y en a pas. A chacun de prendre ses responsabilités.»

M. Hini a mai vécu ce désaveu et confie, aujourd'hui, qu'il a a songé à donner [sa] démission ». Il a du patienter trois semaines avant de pouvoir s'expliquer en tête à tête avec le maire. Il tire, narquois, la conclusion de leur entrevue: « On s'alme. » M. Vigouroux, lui, «n'a pas de commensaire à faire». En d'autres termes, comme maints témoignages officieux le confirment, la rupture est consommée entre les deux hommes, mais ils s'efforce-ront de sauver les apparences.

Un cabinet « digne de Matignon »

« Je compte garder ma liberté d'expression sans manquement à la solidarité, promet M. Hini, qui s'est décidé à retourner au PS. D'autres que lui se chaigent de mettre au jour les défauts du «538-tème Viouveux». Laure collèges mettre au jour les detauts au 459-tème Vigouroux». Leurs critiques ne sont pas inédites, on les enten-dait déjà il y a un an (le Monde du 11 avril 1990), mais, cette fois, sur un ton parfois peu amène.

«Les élus en ont assez!», s'em-porte Mª Jeanne Laffitte, deuxième adjoint, déléguée à la culture, qui dénonce « le manque de constance absolu du maire », ses colistiers, « dont certains, accuse-t-elle, sont considérés accuse-t-elle, sont considérés comme des employés de maison». En fait de dialogue, « M. Vigouroux ne parle qu'à lui-même». Et, en comptant bien, elle n'a pu le rencontrer en tête à tête, au bout d'un an de mandat, « qu'un quart d'heure à l'aéroport de Tokyo» (allusion à la « manie» des voyages à l'étranger du maire, que l'un de ses autres adjoints associe

férocement à a son desir effréné de paraître »). Selon M= Laffitte, M. Vigouroux n'aurait qu'une antienne à la bouche : « Vous étes élus grace à moi et vous me devez

مكنا من الاحل

Même s'il n'est pas « personnel-lement concerné», M. Michel Cris-tofol, adjoint à l'habitat, constate, hii aussi, « un déficit de confiance» entre M. Vigouroux et les mem-bres de sa majorité, « d'où provient tout le mal ». On tient surtout igneus en major de Marseille de rigueur au maire de Marseille de diriger les affaires de la ville à travers un cabinet omninotent. a digne de Matignon » (3). Tout comme on lui impute un manque de travail collectif « nuisible, estime M. Jacques Boulesteix, conseiller délégué à l'enseignement supérieur et à la recherche, à l'émergence des idées et des projets. Cet astrophysicien, venu du PC, regrette, lui aussi, que « le poids de la technostructure l'empids de la technostructure l'empides de la technostructure l'em porte sur celui des élus» et déplore « l'absence de réflexion politique sur l'avenir de l'agglomération

Les critiques exaspèrent M. Vigouroux. Gare au journaliste qui s'en fait l'écho devant lui! Il s'entend reprocher, vertement, d'avoir choisi ses interlocuteurs « d'une manière purement artifi-« a une mantere purement artificielle », de n'être intéressé a que par le côté politicaillerie », de vouloit, à tout prix, « ressusciter le passé » et de n'être animé, en un mot, que du désir de nuire « à une municipalité qui travaille ».

Pour autant, le maire de Marseille ne tombe pas des nues. « Je sais, reconnaît-il avec agacement, qu'on recommence à jouer au jeu de massacre. Je sais qu'un petit nombre de personnes et certains médias cherchens à déstabiliser une malrie qui marche, mais les Marseillais, eux, n'entrent pas dans ce seillais, eux, n'entreut pas dans ce jeu-là, et je n'y jouerai pas non plus. » Des critiques, il pourrait pourtant, lui aussi, en retourner à ses détracteurs et « dire, parfois, des choses qui ne seraient pas agréables à entendre pour les uns ou les autres ». Il s'en abstient parce que «ce n'est pas [son] rôle » et qu'il s'est toujours refusé «à

GUY PORTE

(1) MM. Michel Pezer, député, ainsi que MM. Lucien Weygand et Jean-Noël Guérini, respectivement président et rap-porteur général du budget du conseil général des Bouches-du-Rhône.

general des Bouches-du-Rhône.

(2) Créé en mars 1977, et composé de dix-sept membres, dont deux maires de secteur et six adjoints, célui-ci n'a, théoriquement, qu'une fonction administrative, mais, très bien organisé, il exerce une réelle influence au sein du conseil municipal.

(3) A la différence de Gaston Defferre, M. Vigouroux s'appuie sur un cabinet étoffé, comprenant une vingtaine de chargés de mission et conseillers techni-ques (cadres A et B de la fonction publi-que territoriale).

COMMUNICATION

Après son engagement auprès de l'ex-président de la MGM, M. Giancarlo Parretti

Le Crédit lyonnais dans le collimateur de la Bourse d'Amsterdam

AMSTERDAM

de notre correspondant

Le Crédit lyonnais et sa filiale de Rotterdam, la Crédit lyonnais Bank Nederland (CLBN), auraient-Bank Nederland (CLBN), auraientile entrepris trop tard de normaliser leurs rapports avec M. Giancarlo Paretti, devenu propriétaire de la Metro Goldwyn Mayer (MGM), au terme d'une OPA financée dans des conditions aussi mystérieuses que l'ensemble de ses activitée? Rien qu'elles aient deractivités? Bien qu'elles aient der-nièrement contraint l'homme d'aifaires italien à abandonnet la pré-sidence de la MGM et à céder au moins 40 % du capital de celle-ci (le Monde du 9 mai), la banque nationalisée française et sa branche néerlandaise ne sont pas parvenues à se protéger des feux de la rampe. Au contraire.

Seion nos informations, la Bourse d'Amsterdam a posé ven-dredi 24 mai aux dirigeants de la CLBN une série de questions por-tant sur son engagement dans les affaires de M. Paretti et sur « le décalage entre la réalité et leurs insormations antérleures ». La Bourse néerlandaise a entrepris cette démarche inhabituelle après que le quotidien NRC Handels-bland eut révété, sur la foi des bland eut révété, sur la foi des documents remis par la MGM à la Securities and Exchange Commis-

sion - le gendarme de Wali Street, crédits consentis par la banque française aux sociétés gigognes de M. Paretti dans le cinéma (Mélia, Pathé-Communica-tions et MGM) totalisaient 737 millions de dollars. Or, début avril, en présentant les comptes 1990 du CLBN, M. Jean-Jacques Brutschi, président du directoire, avait minimisé l'endettement de M. Paretti et avait notamment affirmé que le CLBN n'avait pas aidé celui-ci à racheter la major américaine. Aujourd'hui, la Bourse d'Amsterdam met explicitement en donte la parole des dirigeants du CLBN. Elle a demandé à ses dirigeants de

Par ailleurs, l'association de défeuse des porteurs de titres défeuse des porteurs de titres immobiliers (VEB) a aussi demandé le 24 mai au CLBN de fournir des explications sur ses rapports avec la MGM, Moins de 10 % des actions du CLBN sont dans le public, mais le VEB, très actif, n'a visiblement pas oublié que la filiale de la banque française était également le banquier de Bobel, une société de porte-feuille de la nébuleuse Paretti, un feuille de la nébuleuse Paretti, un temps bannie du tableau officiel des cotations.

Enfin, à la suite des informa-tions du NRC selon lesquelles la

banque de Rotterdam avait enfreint les règles de solvabilité fixées par la Banque des Pays-Bas, en accordant à l'homme d'affaires italien des prêts d'un montant équivalent à ses fonds propres, la direction du Crédit lyonnais de Paris a fait savoir qu'elle était garante à cent pour cent des enga-gements de sa filiale. C'est la première fois que le siège parisien de la Banque admet être au courant des activités de sa filiale néerlandaise alors qu'il avait fait mine, il y a quelques semaines, de s'éton-ner de l'ampleur des crédits accordés à M Parretti. Une position difficilement soutenable puisque deux hauts responsables parisiens, dont M. Jean-Yves Haberer, sont administrateurs du CLBN.

CHRISTIAN CHARTIER

n Pionnier du « talk-show », Johnny Carson annonce son départ de NBC. - Johnny Carson a annonce, jeudi 23 mai sur NBC, qu'il abandonnerait l'écran le 22 mai 1992. Agé aujourd'hui de soixante-cinq ans, Johnny Carson, aura passé trois décennies à bavarder face aux cameras. C'est en 1958 qu'il a débuté, avant de devenir animateur vedette en 1962, avec sa célèbre émission

A l'Assemblée nationale

L'ouverture de la fonction publique aux ressortissants de la CEE sera progressive

Les députés ont adopté, vendredi 24 mai, en première lecture, par 403 voix contre 27. le projet de loi portant diverses dispositions relatives à la fonction publique, présenté par M. Jean-Pierre Soisson, ministre d'Etat, ministre de la fonction publique et de la modernisation administrative, et qui prévoit l'ouverture de certaines catégories d'emplois de fonctionnaires aux ressortissants des États membres de la CEE. Les groupes socialiste, centriste et UDF ont voté « pour »; le groupe RPR s'est abstenu; les députés communistes ont voté « contrea, de même qu'un non-inscrit, M. Elie Hoarau (la Réunion). Le Sénat avait déjà adopté ce texte en première lecture, à une très large majorité (le Monde du

Le rapporteur de la commission des lois, M. Jacques Floch (PS), a reconnu que ce texte n'aura pas d'effet immédiat, mais il contribuera, a-t-il souligné, « au développement de l'esprit européen, car la construction de l'Europe est une longue marche, qui ne peut se faire sans le concours de la fonction publique». M. Soisson a déclaré que ce sera un «défi» à relever pour l'administration française. A l'exception des communistes, tous les groupes ont accueilli favorablement l'ouverture aux ressortissants de la CEE, qui place la France, aux côtés des Pays-Bas, à la pointe de cette évolution.

Le ministre de la fonction publique a précisé, toutefois, que la France entend porter aune attention particulière à l'évolution des législations nationales » de ses partenaires. Aussi cette ouverture

sera-t-elle mise en place progressivement : des décrets en Conseil d'Etat fixeront ce que M. Soisson a appelé « le degré d'ouverture » des postes de fonctionnaires aux ressortissants de la CEE. « Le principe de la réciprocité n'étant pas admis par les textes instituant la Communauté européenne, cette démarche progressive et pragmati-que est la plus sûre », a-t-il expli-

Le ministre a rappelé que ces dispositions ne mettent pas en cause le principe des concours d'accès aux postes, les ressortissants communautaires y étant soumis comme les autres candidats français. Seule la clause de nationalité est supprimée mais, bien entendu, la maîtrise de la langue est exigée de tous les candidats. M= Nicole Catala (RPR, Paris) avait déposé un amendement exigeant la connaissance du français, qui a été repoussé comme superfétatoire, les concours ayant lieu dans cette langue. D'une façon plus générale elle a adopté une position plus critique que son rroune, estimant notamment que la règle d'égalité d'accès aux emplois de la fonction publique risque d'être altérée par ce texte. Elle a également regretté que le rôle du législateur soit limité dans la définition du « degré d'ouverture» des postes.

Une prime pour les quartiers difficiles

Les députés communistes ont multiplié les amendements de suppression. Ils ont également défendu, en fait, une question préalable pour tenter de convaincre l'Assemblée de ne pas discuter de ce texte. M. Roger Gouhier (Seine-Saint-Denis) a dénoncé un projet qui « prépare de nouveaux coups contre notre fonction publi-que et nos services publics», «La dérive supranationale, la soumis-

intéréts qui ne sont pas ceux de notre peuple doivent être combat-tues avec la plus extrême jernieté», a-t-il dit.

Le ministre a rappelé que resteront fermés les corps dont les mis-sions ne sont pas séparables de l'exercice de la souveraineté nationale (défense, justice, diplomatie, finances), il en sera de même pour les fonctions impliquant l'exercice d'un pouvoir de contrainte, comme, par exemple, relle d'ins-perteur du travail. Le gouvernement et la commission des lois ont préféré, toutefois, supprimer un ajout du Sénat, qui comportait la notion de esauvegarde des intérêts généraux de l'Etat v. M. Soisson a expliqué que ce critère n'était pas assez précis et qu'il pouvait laisser entendre que certaines fonctions participaient à la sauvegarde des intérêts généraux de l'Etat, et d'autres pas.

Enfin, les députés ont adopté un important amendement, prévoyant un avantage spécifique d'ancien-neté pour les fonctionnaires affectes dans une circonscription qui comporte un quartier pour lequel l'Etat a passe une convention de développement social urbain. Cet avantage n'est accordé que si le temps passé dans ces quartiers urbains difficiles est au moins de trois ans sans interruption. Il concerne aussi bien les gendarmes que les personnels enseignants ou non enseignants affectés dans un établissement scolaire placé en zone d'éducation prioritaire en milieu urbain. Les députés de l'opposition et du groupe communiste ont jugé insuffisante cette mesure. Le ministre a rappelé, quant à lui, que cet amendement coûteux avait nécessité l'avai du ministère du budget et qu'il correspond à une charge d'environ 400 millions de francs en régime de croisière.

PIERRE SERVENT

ANDRÉ LAURENS

LIVRES POLITIQUES

A grande faiblesse de la politique, c'est qu'elle se fait surtout avec des mots. On en dirait autant de la littérature, à cette différence près que celle-ci use de la forme pour s'inscrire dans l'éternité, tandis que l'autre s'en sert pour agir dans le présent, même lorsqu'il s'agit d'engager l'avenir. La politique est foncièrement opportuniste et, souvent, souffre d'être examinée à mi-distance, avec un recui qui ne permet pas déjà le jugement historique mais qui sollicite encore una mémoira à paine rafraîchie. En raison de cette précarité, elle ne souhaite pas être prise au mot et, lorsqu'on lui oppose le pied de la lettre, elle répond en invoquant l'esprit du temps. Les hommes politiques préfèrent sélectionner eux-mêmes leurs souvenirs et ils ne se privent pas de le faire lorsqu'ils jugent bon de remettre en perspective

leur camère et leur action. Quoi de plus horripilant, en effet, que de se voir opposer un propos ancien, une citation datée, qui semblent illustrer une contradiction personnelle ou un revirement? Notons qu'entre eux, dans le cadre de leurs joutes professionnelles, les intéressés se livrent volontiers à ce petit jeu : aussi sont-ils enclins à penser que, si l'on va fouiller dans le détail de leur éloquence d'antan. c'est avec une arrière-pensée polémique. Ils n'ont pas tort. La parade classique de e la citation retirée de son contexte » reste efficace mais ne saurait évacuer tout ce que les rappels intempestifs du passé ont de surprenent et de significatif.

Un pamphlétaire anonyme, qui dissimule, nous dit-on, un haut fonctionnaire, s'est complu à recenser certains des propos et écrits de François Mitterrand depuis son entrée en politique jusqu'à la période de la cohabita tion. L'auteur aurait-il été muté dans un placard de l'administration? Toujours est-il qu'il fallait du temps pour entreprendre ces patientes recherches et, aussi, de fortes motivations. Celui cui signe François Moyen ne se cache pas d'avoir voulu remattre en lumière ales rappels les plus fâcheux » qui | qui les régissent. L'antiparlemen-

dans la salade

ne figurent pas dans les compilations des discours et écrits du chef de l'Etat. Il paraît lui-même fasciné par «l'étrange répulsionattirance de François Mitterrand à l'égard de de Gaulle » et il avance cette hypothèse que l'un n'aurait pas pardonné à l'autre d'avoir été ce que lui-même ne pouvait âtre s.

Outre qu'il n'est jamais vain de rappeler à ceux qui ont brigué des responsabilités publiques la teneur de leurs engagements, promesses et prises de position, le principal apport de ce travail est dans l'accumulation et la précision des références. Il est vrai qu'à ce titre il peut être utile, comme le dit l'auteur, aux emitterrandophiles, mitterrandophobes, mitterrandoletres»: chacun y trouvera de quoi noumir son aversion, sa sympathie ou sa foi. Toute carrière politique est un combat. Au cours de la sienne, qui est longue, François Mitterrand a été, tour à tour, agressif, agresseur et agressá; sa fonction actuelle l'incline à la pacification mais ne désanne pas toute hostilité à son égard.

D'une certaine manière, pour lui-même et pour la santé du débat politique, il est bon que, devenu président de la République, il ne soit pas embaumé de son vivant. Après tout, quand on a écrit, comme le rappelle ce précis de mitterrandologie critique, que « l'échec n'est pas d'arriver nulle part, mais de n'avoir pas essayé a et qu'en plus on est artivé quelque part, on peut voir

Si, en tant qu'homme politique François Mitterrand n'a pas été ménagé, les parlementaires sont, traditionnellement, la cible d'une forme de raillerie qui fait fonction d'exutoire : c'est l'une des composantes du comportement des Français à l'égard des institutions tarisme n'a plus la signification qu'il avait lorsqu'il incarnait le refus de la démocratie représentativa et il a perdu de sa virulence comme expression de défiance à l'égard d'un centre de pouvoir collectif taxé d'irresponsabilité, simplement parce que le Parlement n'a plus le rôle majeur dans le système institutionnel de la V. République ; les effets de la décentralisation et le poids grandissant des contraintes européannes contribuent à ce déclin.

En perdant de leur lustre, les députés n'auraient rien corrigé de leurs travers, lesquels n'en deviendraient que plus voyants et anachroniques. C'est ce que leur reproche un auteur, anonyme lui aussi, sous la forme d'une interpellation, comme I'on disait autrefois à la Chambre, de Marianne, symbole de la République, à son Député, député chéri. Dialogue qui se veut sévère mais juste et qui permet d'examiner l'habit de la députation sous toutes ses coutures et rafistolages. Il faut bien dire que les plus récents de cas rafistolages (amnistie, affaire Nucci) laissem à désirer : l'auteur y revient avec l'acuité et la familiarité d'un habitué du Parlement, de son personnel, de ses procédures et de ses taiblesses.

Paut-on se moquer des socialistes? Sous ce titre benoît dix dessinateurs répondent à leur manière, dans un album qui est une sélection de dessins inspirés par l'actualité politique et déià panus dans la presse. A l'unanimité, ils semblent estimer que l'on peut se moquer des socialistes, surtout lorsque ceux-ci semblent prendre les devants en donnant l'impression de se moquer du monde. Un album qui réagit, comme on dit, et confirme qu'un bon dessin, et a fortion plusieurs bons dessins, valent mieux que n'importe quel sondage. ▶ Le Petit Livre rose, de Fran-

cois Moyen. La Table ronde, 320 pages, 85 F. Député, député chéri, de Marianne, Editions de l'Espace européen, 160 pages, 95 F. ▶ Peut-on se moquer des socialistes ? La Découverte,

112 pages, 89 F.

Deux cents déboutés du droit d'asile obtiennent une autorisation provisoire de séjour

dominaient, samedi 25 mai, parmi les quelque deux cents « déboutés du droit d'asile » en grève de la faim parfois depuis cinquante jours. La veille, le gouvernement avait décidé de leur accorder une autorisation provisoire de séjour de trois mois, afin de trouver une solution pour chacun. Une concertation globale va également s'ouvrir sur l'amélioration des procédures d'instruction des dossiers des demandeurs

Trois jours après la nomination par M. Jean-Louis Bianco, ministre des affaires sociales et de l'intégra-tion, d'un conciliateur, M. Bernard Brunhes, le conflit opposant les «déboutés», Kurdes de nationalité turque et Africains noirs en majorité, au gouvernement semblait samedi en voie d'apaisement. La grève de la faim, qui menaçait d'avoir une issue dramatique avec la dégradation de l'état de santé des grévistes de Bordeaux et l'intervention de la police mardi soir dans cette ville, devrait cesser dans les jours à venir, après concertation entre les jeuneurs, méfiants à l'égard

des grévistes de Paris, Bordeaux, Saint-Dizier, Strasbourg et Fameck, ont été reçus longuement, vendredi 24 mai, par M. Brunnes, qui a ensuite remis ses conclusions au ministre. Dans la soirée, ils ont encore dialogué trois heures durant avec M. Bianco, en présence de M. Brunhes et M. Gérard Moreau, directeur de la population et des migrations au ministère. Même si la situation ne se prête à aucun triom-phalisme, les délégués des grévistes notent «un changement de ton et de pratique». « Nous allons bien négo-cier avec M. Bianco. C'est la personne qu'on attendait, commente l'un d'eux. Les discussions se sont déroulées dans un bon climat, mais tout ne peut être réglé d'un seul

A l'issue de ces discussions, le ministère des affaires sociales et de l'intégration publiait un communiqué annoncant que des autorisations de séjour de trois mois allaient être délivrées aux quelque deux cents grévistes de la faim. Ces trois mois, précise le ministère, « leur permettront de recouvrer leur santé et nous permettront de chercher ensemble les solutions les plus adaptées : recours, réexamen évenuel de leur demande ınısail délivrée à ceux qui, ne pou-vant décidément bénéficier du droit Les représentants du aréseau» de d'asile, l'ont demandé avant le

moins deux ans la décision définitive et peuvent justifier d'un emploi». En clair, les deux cents grévistes, qui vivent pour la plupart depuis de nombreux mois en France, souvent avec famille et travail, devraient être progressivement régularisés. Reste la question des autres demandeurs d'asile déboutés, dont le nombre est estimé à plusieurs dizaines de milliers. M. Bianco souhaite rechercher une réponse aux problèmes soulevés par l'inflation du nombre des demandes et l'accélération des procédures d'instruction des dossiers, jugées expéditives par les associations de soutien.

Il a chargé M. Gérard Moreau et Jean-Marc Sauvé, directeur des libertés publiques et des affaires juridiques au ministère de l'intérieur, «d'améliorer les procédures» dans le cadre de la législation existante et du droit international avant le 1º sep-tembre. Il s'agit de garantir «l'audi-tion des demandeurs», de «réduire les délais d'attente qui ne devraient pas excéder trois mois» et d'accroître les moyens des administrations. Le gouvernement s'engage en particulier deurs d'asile qui, en attendant la décision de l'Office français pour la protection des réfugiés et apatrides (OFPRA), «se sont insérés socialelialement et professionnellement et ont un emploi durable».

Le réseau de solidarité avec les

ont été ouvertes ne trouveront d'issue positive qu'avec l'appui et la mobili sation de tous ceux pour qui le droit d'asile, les droits de l'homme et le respect de la dignité de chacun ne sont pas de vaines paroles». Les grévistes, consultés dans la nuit de vendredi à samedi, craignent en effet qu'une démobilisation ne fasse oublier au gouvernement ses pro-

Redoutant de se faire arrêter des leur sortie des salles paroissiales où ils jeunent, ils ont décidé de poursuivre leur grève jusqu'à la réception des autorisations de séjour provisoires et l'ouverture de la concertation annoncée. Ils devaient maintenir la manifestation nationale de samedi à Paris, entre le carrefour Strasbourg-Saint-Denis et la Madeleine, une délégation demandant à être reçue à l'Elysée afin d'y remettre sept mille dossiers de demandeurs d'asile déboutés.

Certains souhaitent qu'une autorité morale soit désignée pour garantir le suivi des négociations et jouc éventuellement le rôle d'arbitre. Il pourrait s'agir de l'abbé Pierre qui, dès l'annonce de la décision gouvernementale, a appelé les grévistes à cesser leurs a privations périlleuses » et à « reprendre leurs forces pour continuer à servir les souffrants».

PHILIPPE BERNARD

Espaces piétonniers, nouveau mobilier urbain

Deux ans pour réaménager les Champs-Elysées

La rénovation des Champs-Elystes sera à l'ordre du jour de la seance du Conseil de Paris, lundi 27 mai. Après plus d'une année d'études et de consultations, la mairie de Paris a retenu le projet de l'architecte Bernard Huet pour donner une seconde jeunesse à la plus belle avenue de la capitale. La suppression du stationnement sur les contre-allées libérea les de la becarges nour les promeplus de 4 hectares pour les prome-neurs et accueillera une seconde rangée d'arbres (le Monde du 12 janvier 1990).

Pour compenser la disparition des 390 places de stationnement des Champs-Elysées entre le rondpoint et la place Charles-de-Gaulle, un pare souterrain de 860 places sera construit entre les rues de Wechington et la Rostie La de Washington et La Boétie. La restauration des trottoirs par la pose d'un revêtement de granit et l'installation d'un nouveau mobi-lier urbain - kiosques à journaux, bancs et cabines téléphoniques sera étudiée. Enfin, il a été décidé de remettre de l'ordre dans l'installation anarchique des terrasses de café et des enseignes publici-taires, dont la profusion a contri-bué à la dégradation des Champs-

Selon M. Chirac, la sauvegarde des façades de la célèbre avenue pourrait être mieux assurée par la du patrimoine architectural et urbain.». Les travaux commence-ront au cours du premier trimestre 1992 pour s'achever en 1994. Leur cout est estimé à environ 200 millions de francs.

SPORTS

Trois nouvelles opérations d'ur-banisme seront également presen-tées, lundi 27 mai, aux elus de la cess tumos 27 man, aux estes de la capitale : création de la place Cha-lon (12°) au débouché de la gare de Lyon et des lignes du TGV; restauration de la place des Fêtes (194) et reconquête, pour les flâneurs, des boulevards Richard-Lenoir et Jules-Ferry (114), qui recouvrent le canal Saint-Martin entre la Bastille et la République et où la priorité sera donnée aux

La place des Fêtes restrurée

Principal pôle d'attraction d'un quartier de 15 000 habitants, la place des Fètes, symbole de l'urba-nisme des années 60, n'est plus aujourd'hui qu'une dalle sinistrée, balayée par les courants d'air qui surgissent entre les tours disposées à la va-vite. Pour humaniser cette rôle de liaison entre les différents secteurs du quartier, les services de la Ville ont décide de valoriser les cheminements piétomiers, de créer une terrasse plantée à laquelle les riverains accéderont par des gradins, de restaurer les façades des boutiques et de tracer une allée verte qui conduira aux équipements publics. Près de 200 arbres seront mis en terre dans cette partie du 19 arrondissement. Le cout de cet aménagement est estimé à cinquante millions de

JEAN PERRIN

JUSTICE

Des élus ayant été cités dans le dossier du Mans

L'affaire Urba pourrait être confiée à un nouveau juge d'instruction

Après le dessaisissement du juge Jean-Pierre, le 7 avril dernier, le dossier Urba avait été confié au premier juge d'instruction du tribunal du Mans, M. Jacques Liberge. Ce dernier pourrait être à son tour dessaisi, car le nom de deux anciens élus du Mans, MM. Pierre Vila et Jean-Claude Boulard sont apparus dans la procédure. Le dossier, conformément aux règles du code de procédure pénale, a été transmis au procureur du Mans. Une requête est en cours de transmission à la chambre criminelle de la Cour de cassation, maintenant chargée de désigner la chambre d'accusation chargée de l'instruction.

Il y aura sans doute un second dessaisissement dans le dossier Urba. Celui du juge Jean-Pierre avait eu lieu dans l'à-peu-près et la précipitation, mais le dessaisisse-ment de son successeur, M. Jac-ques Liberge, sera le fruit normal de l'évolution du dossier. Ce nouvel épisode était attendu : des qu'un élu est « susceptible d'être inculpe d'un crime ou d'un délit, le code de procédure pénale impose au procureur de la République de saisir «sans délai» la cassation, qui oriente alors le dos-sier vers la chambre d'accusation de son choix. Personne n'ignorait que le juge Liberge serait dessaisi par la Cour de cassation le jour où sa procedure buterait sur le nom d'un élu de la Sarthe.

Une procédure pour extorsion de fonds, faux et usage de faux, et corruption visant un bureau d'études du Parti socialiste pouvait difficilement éviter de s'intéresser aux hommes politiques locaux. M. Liberge était donc dans une position difficile : s'il voulait conserver le dossier, il était contraint de poursuivre l'instruction en évitant les noms d'élus sarthois. Une véritable gageure. Embarrassé, le juge manceau avait choisi la prudence. Il avait renoncé à ouvrir les cinq caisses de scellés saisies par le juge Jean-Pierre lors de sa perquisition dans les locaux d'Urbatechnic, à Paris. inventoriés par la police judiciaire à la demande de M. Liberge, ces caisses avaient été transférées au palais de justice du Mans le mardi 9 avril, soit deux jours après la perquisition_

Pour les ouvrir, il suffisait au juge de convoquer le seul inculpé de l'affaire, M. Christian Giraudon, son conseil, Me Baudelot, et «le tiers chez lequel la saisie a été faite », le liquidateur d'Urba. Aucune démarche n'a jamais été faite en ce sens. Le juge d'instruction savait sans doute qu'il trouverait des noms d'élus dans les milliant de fouillets esties les milliant de fouillets esties les ioux là liers de feuillets saisis ce jour-là dans les locaux d'Urbatechnic.

Le feuillet manquant des cahiers Delcroix

Mais la prudence du juge Liberge n'a pas suffi. Le dossier instruit par le successeur du juge Jean-Pierre s'est enrichi ces der-nières semaines de deux pièces portant des noms d'élus sarthois. portant des noms d'elus sarthois.

La première est une audition de l'ancien délégué régional d'Urba pour les pays de Loire, M. Christian Giraudon. Inculpé d'extorsion de fonds, de faux et usage de faux, et de corruption par le juge Jean-Pierre le 6 avril, à la veille de sa perquisition parisienne, M. Giraudon a été entendu par le juge don a été entendu par le juge

L'enfer est pavé de bonnes

intentions. En créant l'article

681 du code de procédure

pénale, le législateur voulait

préserver l'impartialité de la jus-

tice lorsqu'elle aurait è se pro-

noncer dans une procédure menée contre des personnes

dont la qualité ou la profession

pouvaient influencer le compor-

tement des juges. Les préfets, les magistrats, les maires ou

leurs adjoints disposent d'une

« dérogation » aux règles habi-

tuelles de poursuites judiciaires

qui peut entraîner, comme au

Mans, le dessaisissement du

Dès que ces personnes sont

susceptibles d'être incul-

pées », le procureur de la Répu-

blique présente « sans délai »

une requête à la chambre crimi-

nelle de la Cour de cassation

afin qu'elle désigne une juridiction. Si les faits reprochés ont

été commis sans qu'il y ait un

lien direct avec la fonction de la

personne mise en cause, la

dérogation pourra être seule-

ment « territoriale » et les juges

suprêmes désigneront une juri-

diction différente de celle où

exerce cette personne. Si les

faits ont été commis dans

juge du lieu de l'infraction.

Liberge le 15 mai. Dans sa déposi-tion, l'ancien délégué d'Urba cite le nom de M. Pierre Vila, un ancien maire-adjoint socialiste de la ville du Mans. Cette seule indication suffisait à fonder la transmission du dossier au parquet pour une saisine de la Cour de

Une seconde pièce portant le nom d'un autre élu est venue s'ajouter à cette déposition. Transmise an juge Liberge par l'avocat d'Urba, M. Yves Baudelot, elle est au centre d'une histoire controversée. Le 23 mars dernier, M. Thierry Jean-Pierre, qui était encore en charge du dossier, avait entendu, dans son cabinet du Mans, Jean Montaldo, journaliste et directeur de collection chez Albin Michel, l'éditeur d'Antoine Gaudino pour l'Enquête impossi-ble. Ce dernier lui avait alors remis une copie des fameux cabiers Delcroix retracant les mécanismes de financement du PS: 626 pages authentifiées cinq

l'exercice de ces fonctions, la

dérogation porte aussi sur la

compétence puisque c'est une

chambre d'accusation qui tien-

dra le rôle du juge d'instruction,

Ce que les juristes appellent « le privilège de juridiction des

personnes protégées » s'appuie sur un mécanisme procédural

extrêmement rigoureux qui

impose une vigilance particu-

lière. Tout retard dans la

requête adressée à la Cour de

cassation est sévèrement sanc-

tionné puisque tous les actes

d'instruction réalisés pendant la

périoda litigieuse peuvent être annulés. A plusieurs reprises, des oublis fâcheux ont permis à

des apersonnes protégées» de

bénéficier de l'impunité. Inver-

sement, l'obligation de saisir la

Cour de cassation aussitôt que

le nom d'un élu apparaît dans

la procédure peut placer celui-ci dans une position délicate s'il

n'a rien à se reprocher et ce

« privilège » devient alors bien

La chancellerie envisage de

modifier le texte. Mais beau-

coup de magistrats sont favora-

bles à la suppression des « per-

sonnes protégées ».

encombrant.

jours plus tard par l'ex-inspecteur Gaudino.

En consultant le dossier Me Yves Baudelot, également défenseur du PDG d'Urba, M. Gérard Monate, dans le dossier des fausses factures du Sud-Est, qui contient l'original des cahiers Delcroix, notait toutefois une disparition : celle de la page citant le nom de M. Jean-Claude Boulard, le président socialiste de la communauté urbaine du Mans. Constatant cette omission, Me Baudelot a transmis au juge d'instruction une photocopie du feuillet manquant. Le dossier s'est alors enrichi d'une seconde mention d'élu santhois. Et donc d'une seconde occasion de saisine de la Cour de cassation.

Le juge Liberge n'avait alors plus le choix: le dossier a été transmis au procureur de la République du Mans, M. Henri Bertrou. La requête du procureur, qui a été adressé à la Cour de cassations undessé à la Cour de cassation de la cassat tion vendredi, est fondée sur le feuillet manquant des cahiers Delcroix et sur le procès-verbal d'in-terrogatoire de M. Giraudon mentionnant le nom de M. Vila, qui était à l'époque des faits adjoint au maire du Mans.

Une instruction laborieuse

Le juge Liberge se voit ainsi dépossédé d'un dossier dont il était chargé depuis le dessaisissement du juge Jean-Pierre, le 7 avril dernier. Mais depuis lors, l'instruction n'avait guère progressé. Les commissions rogatoires délivrées par le juge Liberge n'étaient pas encore « rentrées ». Il n'y a donc aucune trace, dans cette affaire, du travail de la police judiciaire. Les scellés n'ayant pas été ouverts, les seules pièces apportées au dossier depuis le dessaisissement du juge Jean-Pierre sont au nombre de deux : le feuillet manquant des cahiers Del-croix déposé par Me Bandelot et l'interrogatoire de M. Giraudon. Autant dire que depuis le 7 avril dernier, l'instruction n'a quasiment pas avancé.

Aujourd'hui, le dossier est aux mains de la chambre criminelle de la Cour de cassation, qui désignera dans les semaines à venir la chambre d'accusation chargée de l'instruction. Rien n'empêche la Cour de cassation de renvoyer le dossier Urba à ses terres d'origines : la chambre d'accusation d'Angers . Mais elle peut choir, comme le veut l'usage, de «dépayser» l'af-faire en la confiant à une nouvelle chambre d'accusation.

ANNE CHEMIN

FOOTBALL: la fin du championnat de France Cannes européen et Toulouse-Lens en barrages

histoire. l'AS Cannes disputera l saison prochaine la Coupe de l'UEFA. Loin derrière l'Olympique de Marseille, champion pour la troisième année consécutive, Cannes s'est assuré, vendredi 24 mai lors de la dernière journée, la quatrième place du championnat . L'équipe de la Côte d'Azur devrait disputer la Coupe de l'UEFA en compagnie d'Auxerre (troisième) et peut-être de Monaco (deuxième). Si les Monégasques se qualifient avec Marseille pour la finale de la Coupe de France, ils participeront à la Coupe d'Europe des clubs vainqueurs de coupe et

l'UEFA à Lyon (cinquième). Dans le bas du classement, Rennes (dernier) était déjá condamné à la relégation en deuxième division avec Bordeaux, placé en redressement judiciaire. Ces deux équipes seront remplacées la saison prochaine par Le Havre et Nimes. C'est Toulouse (dix-neuvième) qui disputera, les

laisseront leur place en coupe de

contre Lens qui, vendredi 24, a battu Strasbourg (3-1) en prébar-rages de deuxième division. Résultats de la treate-buitième et

dernière journée Marseille b. *Nice 1-0 *Brest et Sochanx 0-0 Paris SG b. "Nancy 2-0 Saint-Etienne b. *Rennes 20 *Toulon et Monaco 1-1

*Montpellier et Cannes 0-0 *Auxerre b. Toulouse 2-1 *Lyon b. Bordeaux 1-0 *Caen b. Nantes 1-0

*Lille b. Metz 4-1 Classement final: 1. Marseille, 55 points; 2. Monaco, 51; 3. Auxerre, 48; 4. Cannes, 41; 5. Lyon, 41; 6. Lille, 39; 7. Mont-Lyon, 41; 6. Line, 39; 7. Biodipellier, 38; 8. Caen, 38; 9. París SG, 38; 10. Bordeaux, 37; 11. Brest, 37; 12. Metz, 36; 13. Saint-Etienne, 35; 14. Nice, 34; 15. Nantes, 34; 16. Toulon, 34; 17. Nancy, 33; 18. Sochaux, 32; 19. Toulouse, 31; 20. Rennes, 28. Toulouse, 31; 20. Rennes, 28.

TENNIS

Les duels du premier tour à Roland-Garros

Le tirage au sort des Internationaux de France de tennis, qui débuteront lundi 27 mai à Roland-Garros, opposera les favoris, des le premier tour, à de redoutables spé-cialistes de la terre battue. Ainsi l'Allemand Boris Becker, le Tché-coslovaque Ivan Lendl, les Américains André Agassi, Pete Sampras et John McEnroe rencontreront respectivement l'Espagnol Jordi Arrese, l'Argentin Martin Jaite, le Suisse Marc Rosset, l'Autrichien Thomas Muster et le Soviétique Andrei Cherkasov,

A l'exception de leurs chefs de file Guy Forget et Fabrice Santoro,

qui joueront respectivement contre l'Américain Malivai Washington et l'Allemand Alexander Mronz, les joueurs français se livreront à quelques duels fratricides Rodolphe Gilbert contre Henri Leconte, Catherine Suire opposée Pascale Paradis, Sylvie Niox-Chateau à Isabelle Demongeot et Nathalie Tauziat à Pascale Etchemendy. Les moins favorisés sont toutefois Frédéric Fontang et Cédric Pioline, opposés à deux têtes de série, le Yougoslave Goran Ivanisevic et l'Américain

Le Monde

MAI 1991

CONSEILS POUR L'HISTOIRE-GÉO **ET LES LANGUES**

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



Le rapport de l'Agence de Vienne sur Tchernobyl est contesté par l'Ukraine et la Biélorussie

d'anémie se seraient multipliés par trois chez les enfants et les

Des groupes à hauts risques

l'Alfa se montrent extrêmement réservés en ce qui concerne les troubles thyroïdiens, M. Bar Yakh-tar a affirmé que la clinique spé-

cialisée de l'institut de Kiev aurait opéré vingt cancers de la thyroïde sur des enfants (contre un ou deux en 1988). Pour M. Bar Yakhtar, il

existe des «preuves» que certains de ces problèmes sont en relation directe avec l'exposition aux radia-

tions et qu'il est absolument néces

saire de concentrer les études

dite», et les enfants qui ont reçu des doses élevées et les personnes

du côté de la délégation de Biélo-

Si les experts du groupe de

A la conférence de l'Agence d'Ukraine, à Pelesskoe et Narodinternationale de l'énergie atomichi, va dans le même sens. Mais la «dépression» du système immunitaire observée chez les enfants Vienne vendred 24 mai, des représentants de l'Ukraine et de culturaine) s'améliorerait. En la Biélorussie ont contesté le rap- revanche, depuis 1989, les cas port officiel de l'Agence sur les conséquences radiologiques de la femmes enceintes et les naissances prématurées par un et demi à catastrophe nucléaire de Tchernobyl Ue Monde du 24 mai)

VIENNE de notre envoyée spéciale

T. Te

« Trop optimistes »: confortant les sceptiques, fournissant leurs propres preuves, des délégués d'Ukraine et de Biélorussie à la conférence de l'AIEA de Vienne sur les conséquences radiologiques de l'accident de Tchernobyl, ont contesté les conclusions de l'étude commandée à l'Agence par les

autorités soviétiques Les éléments présentés par M. Bar Yakhtar, vice-président de l'Académie des sciences d'Ukraine à Kiev, donnent une image de la situation sanitaire du pays plus inquiétante que celle du rapport. A insi, sur les 500 «liquidateurs» (!) de vingt-cinq à quarante ans, choisis parmi les 120 000 qui habitent actuellement en Ukraine, 80 % présenteraient une baisse des défenses du système immunitaire. 30 % auraient des problèmes sexuels et 40 % des troubles de l'ouie et de l'équilibre.

Une autre étude effectuée dans les régions les plus contaminées

Dans un entretien à «l'Expansion»

«Le prolétariat de 1848

est à nos portes»

affirme

guerres mondiales ».

régimes totalitaires », affirme le

cardinal Lustiger, ajoutant : « Le prolétariat de 1848 est de nouveau

à nos portes, sous une forme histo-riquement nouvelle. Communisme

ou pas, les masses affamées et

ignorantes du tiers-monde nous

entourent (...). Il y a peril pour les

nations nanties à juger cette situa-tion normale, à s'y accountumer, à

l'oublier. Périlleux sommeil!

Fausse tranquillité! Le pape joue au trouble-sieste des repus » « C'est

au respect de l'homme que toute

vie sociale doit donner l'absolue

priorité», conclut l'archevêque de

Les conclusions du rapport de l'AEIA «ne nous permettent pas de baisser la garde», estime le scienti-fique ukrainien. Constat similaire

rapport ne coincident pas avec ceux qui ont été relevés dans sa République». Ainsi, en 1990, auraient été enregistrés dans la région de Gomel quatorze cas de cancer de la thyroïde (contre un seul en 1985), chiffres vérifiés autorités de Minsk et de Moscou. A propos de ces informations, le vice-président de la conférence de Vienne, M. Morris Rosen, n'a pas hésité à parler de «ouï-dire».

FRANÇOISE NIÉTO

(1) Encore faudrait-il savoir exacte ment ce que recouvre ce terme. Car les définitions varient des personnes ayant participé directement aux travaux d'assainissement du bloc 4 en 1986 et 1987 à toutes celles qui, depuis l'accident, ont stjourné plus ou moins longremps dans la zone interdite de trente kilomètres

D Le prochain vol d'Ariane reposssé à jaillet. - Le 44 vol de la fusée européenne Ariane, qui, initialement, devait avoir lieu dans futures sur les groupes à bauts ris-ques: les liquidateurs, «ces cinq mille travailleurs qui se trouvent depuis 1986 dans la zone interla muit du 3 au 4 mai, a été finale-ment repoussé au mois de juillet. La raison de ce choix tient à la découverte, lors de précédents lancements, de « coups de bélier » dans une canalisation d'alimenta-tion en hydrogène du moteur du troisième étage. Des modifications sont en cours. Elles devraient notamment donner lieu à l'installation d'une vanne destinée à écrêter ces pics de pression de l'hydrogène.

russie, dont le vice-premier minis-CORRESPONDANCE

Les finances du Vatican

Nous avons reçu de M. Joaquin Navarro-Valls, directeur de la salle de presse du Saint-Siège, la réaction suivante après un article consacré aux finances du Vatican (le Monde du 11 avril):

le cardinal Lustiger Le journaliste estime que les appels à l'application du canon de l'Eglise, qui prescrit aux diocèses de procurer au Saint-Siège les moyens Dans un entretien publié dans le dernier numéro de l'Expansion (23 mai-5 juin), le cardinal Lustiger commente l'encyclique sociale sons succès». Je puis confirmer que, de Jean-Paul II Centesimus Annus selon les chiffres publiés ces der-nières années, le denier de Saintdu 2 mai. Après le pape, l'archevêque de Paris critique « le Pierre a représenté des contributions pur libéralisme, le capitalisme saude l'ordre de 48 à 50 millions de rage et le matérialisme économique dollars de la part des Eglises locales, ce qui est déjà important, même si dont était né le totalitarisme», qui sout a aujourd'hui réfutés par un cela ne suffit pas à compléter les revenus propres du Saint-Siège. Il est siècle de hutte des classes et de fait état de « quatre-vingt-dix » orga-nismes du Saint-Siège. Ce chiffre est largement exagéré. La Curie com-«Le capitalisme sauvage ne se soucie pas plus de l'homme que les

> C. L'OMS va tester le Kemron dans le traitement du sida. - L'Orpanisation mondiale de la santé va démarrer, en juin, un essai à grande échelle pour déterminer l'intérêt du Kemron dans le traite, ment du sida, a annonce M. David Heymann, l'un des responsables du programme de lutte contre le sida à Genève. Le médicament sera administré pendant six mois à six cents personnes en Afrique Fabriqué à partir de fai-Arrique. Fabrique à patur de lai-bles doses d'interféron alpha, le Kemron, médicament expérimental très populaire en Afrique, avait suscité des réserves de l'OMS sur

porte, outre la secrétairerie d'Etat. neul congrégations, trois tribunaux, et douze conseils pontificaux, aux quels il faut ajouter divers organismes techniques au nombre d'une quinzaine. Les effectifs sont, pour la

plupart, très modestes. Depuis le Concile, le nombre d'organismes et l'effectif du personnel a gression du nombre des « salariés laïcs» qui serait passé de 1 400 il y a dix aus à «3 200 (dont 900 retraités)» ne correspond pas à l'évolution réelle. Le dernier chiffre (3 200 actifs et retraités) comprend, en plus des laīcs, les prêtres et religieux, de même que le personnel des organismes de communication comme l'Osservatore Romano et Radio-Vatican. Cet effectif est pratiquement

son efficacité (le Monde daté 16-17 septembre 1990). - (UPI.)

stable depuis 1985.

a Reconduction de la grève des infirmières anesthésistes. coordination nationale des infir-miers et infirmières spécialisés en anesthésie et réanimation a décidé, vendredi 24 mai, de reconduire pour huit jours la grève observée depuis le 21 mai pour réclamer la mise en place d'une grille indi-ciaire spécifique. Les médecins appetibles des instances pour principals vent également leur grève des gardes et des astreintes commen-cée le même jour.

<u>Naissances</u> - Dominique et Bruso ASENJO-ROUALDÈS

né le 6 mars 1991, à Paris.

16, rue du Dragon, 75006 Paris.

Flora, Stéphane,

ont la joie de faire part de la naissance de

Maxime,

le 27 fevrier 1991.

Dumartheray/Van Millingen, 20, rue Pelleport, 75020 Paris.

<u>Mariages</u>

Véronique TRILLET et Gilbert LENOIR

sont heureux d'annoncer leur mariage qui a été célébré dans l'intimité, le samedi 25 mai 1991, à Grimaud (Var).

5, rue Gentil, 69002 Lyon.

<u>Décès</u> et ses enfants. M∞ Francis Cornet,

M. et M™ Denis Cornet, Bénoît Gérôme et Xavier Cornet, ont la douleur de faire part du décès de M. Francis CORNET,

survenu le 1º mai 1991.

Le service religieux a été célébré le 7 mai, en l'église Saint-Clément d'Ar-

5, route d'Egly, 91290 Arpajon.

 M≈ Emile Gruwez. Ses enfants Et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

maître Emile GRUWEZ, docteur en droit, avoué honoraire,

survenu le 16 mai 1991, en sa quatre

109, me de Dunkeroue 39, rue Saint-Bertin,

Croix, Lyon, Grenoble, Bar-le-

Duc. M. et M= François Isaac

62504 Saint-Omer

et leurs enfants. M. et M= Gérard Isaac

M. et M= Teddy Isaac

M. c. M= Jean-Marie Isaac et leurs enfants, Les familles Isaac-Tresca et Thibeau

font part du rappel à Dieu de

M™ Henri ISAAC, née Françoise Thibean,

le 22 mai 1991, dans sa quatre-ving-

Ils rappellent à votre souvenir

M. Henri Issac. son époux.

La cérémonie religieuse et l'inhuma-tion auront lieu le lundi 27 mai, à Eculty (Rhône), à 14 h 15, en l'église

Frère Jean (Louis) ISAAC, o.p.,

CARNET DU Monde

est entré dans la paix du Seigneur, le 22 mai 1991, dans sa quatre-vingt-unième année, la soixantième de sa profession dominicaine et la cinquantecinquième année de son ordination

Les obsèques seront célébrées la

lundi 27 mai, à 14 h 15 en l'église du Pérollier, à Ecully (Rhône).

Une eucharistie sera célébrée en mémoire de lui, au couvent Saint-Jacques, 20, rue des Tanneries, Paris-13, le lundi 3 juin, à 19 heures.

De la part du Frère Francis Mar-

neffe-Lebréquier, provincial, et des Frères du couvent Saint-Jacques.

- Bruxelles, Monastir, Galsa, Istres, Fathi B'Chir, Et sa famille, ont la tristesse d'annoncer le décès de

M. Abdel Krim B'CHIR,

prvenu le 24 mai, à Monastir (Tunisie).

Cet avis tient lieu de faire-part.

R. 4, nº 142, Monastir (Tunisie).

M. R. Thuilier, M= Cologny, M= Colin,

et leurs enfants.

Le personnel de l'Oustau de Bauma

Le personnel de la Cabro d'Or.

M= Jeanne MOSCOLONI,

chevalier de la Légion d'honne chevalier du Mérite national

survenu le 24 mai 1991.

Les obsèques auront lieu en l'église de Maussane, lundi 27 mai, à 10 h 30, dans la plus stricte intimité.

La famille ne reçoit pas.

- M. Michel Mouchnino, son époux, Myriam Coulon et Agnès Flavian, ses filles,

Sarah et Fanny, ses petites-filles,

Annette Schoppig. sa sœur, Pierre Veil,

son frère, Robert et Ruth Job, son oncle et sa tante, Et toute la famille,

font part du décès de

M= Lise MOUCHNINO.

survenu le 23 mai 1991.

israélite de Sarrebourg (Moselle), le lundi 27 mai, à 16 heures.

Ni fleurs ni couronnes.

- Paris. Locquénoié.

M~ Jeanne Vaudran-Cosqu a la douleur de faire part du décès de

Alain VAUDRAN, dans se quarante et unième année, le

12 mai 1991.

De la part de Sa famille Et de ses amis.

L'incinération a su lieu au cimetière du Père-Lachaise, à Paris.

15, rue Rousselet, 75007 Paris. 14, rue du Maréchai-Leclerc, 29670 Locquénolé. Jean Kohler et M= le docteur,

née Armgard von Biel,
Et ses neuf nièces et neveux utérins,
Avec les familles Alphandery, Bonnette, Brandy, Gauducheau, Kohler,
Page, Serra, Valabrègue,
ont la tristesse d'annoncer la mort, le 16 mai 1991, à l'âge de quatre-vingt-

André VALABRÈGUE,

André VALABREGUE,
ancien sénateur de la Communauté,
puis ancien député,
ancien vice-président
de l'Assemblée nationale,
président d'bonneur de l'ORSTOM
et des Terres australes et antarctiques,
croix de guerre 1939-1945,
vice-président de l'ordre.

vice-président de l'ordre des médaillés de la Résistance, commandeur de la Légion d'honneur Après les obsèques en l'église du

Ménil, ses cendres seront inhumées dans le caveau de famille de Flavy-le-Martel (Aisne).

La Corbière, 88160 Le Ménil. [Né la 8 jarvier 1903, à Paris, André Valabrègue avait été conseiller technique au ministère des traveus publics, du logament et de la reconstruction, de 1953 à 1955. Candidat du RPF acc describres législatives de 1958. député (UMR) de la quatriame circonscription de l'Hérault de 1958 à 1962 il acci des communé chasteux de la Conseil. quatriaine circonscription de l'Hérault de 1958 à 1962, il avait été nommé sénateur de la Commu-nauté en 1961.)

<u>Anniversaires</u>

- Le 26 mai 1982,

Charles PAPIERNIK

nous auittait. Que tous ceux qui l'ont aimé se sou-

Avis de messe

- Les amis et collègues de Paul-Albert FEVRIER

se rassembleront pour une messe à sa mémoire, le samedi 8 juin 1991, à 11 h 45, à l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, rue Saint-Jacques (métro

Communications diverses

- Le comité de Paris de la Ligue contre le cancer informe ses adhérents qu'ils se réuniront en assemblée géné-raie ordinaire, le jeudi 6 juin, à 16 heures, au siège de la Ligue, 1, ave-nue Stephen-Pichon, Paris-13.

L'Institut Maghreb-Europe orga-nise le samedi le juin 1991 de 10 heures à 13 heures une conférencedébat : « Réflexions sur la guerre d'Algérie », avec M. Harbi, B. Stora et R. Gallissot. A l'université Paris-III (Saint-Denis), 2, rue de la Liberté.

- Mouvement français pour le plan-ning familial. - L'assemblée générale de l'Association départementale de Paris se tiendra le mardi 4 juin 1991

10, rue Vivienne, 75002 Paris. Soutenances de thèses

- Sorbonne-Paris-IV, 17, rue de la Sorbonne, amphithéâtre Le Verrier, le 28 mai 1991, à 9 heures. M™ Karine Djiriguian soutiendra la thèse : « La souffrance dans le mythe des Labdacides: comparaison entre les tragédies de Sophoele Antigone et Œdipe roi et les drames d'Anouilh Antigone et

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94 Tarif: la ligne H.T.

Œdipe ou le Roi boiteux.

Abounés et actionnaires ... 80 F



ÉCOUTEZ RTL TOUTE LA JOURNÉE DU 27 AU 31 MAI

;••. <u>--</u>--

1622

....

and the

ومريكه

wings,

. عجب

44

A-1-

ه څيد د ووو

\$5- * -v

State water and

Sandard .

21.7

🛶 👢 🤞 - 🕮 .

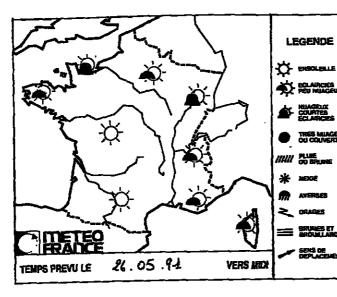
. المراجعة ્રકું.–≒= *

حد سو وفي

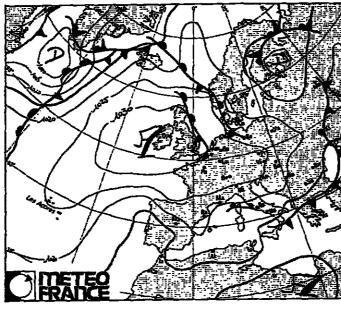
. .

. 25 -

Prévisions pour le dimanche 26 mai 1991 Doux et ensoleillé



SITUATION LE 25 MAI 1991 A 0 HEURE TU



Lundi 27 mai : nuageux dans l'Est. - Sur l'Aquitaine, Midi-Pyrénées et le Massif Central, des passages peu, et les éclaircies seront belles l'après-midi.

Sur la Lonaine, l'Alsace, la Franche-Comté et Rhône-Alpes, le ciel sera également nuageux le matin, puis très variable. On peut craindre des averses l'après-midi sur le Jura et les Alpes du

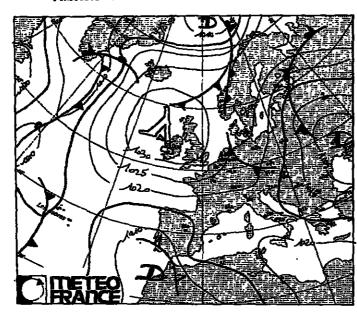
Les autres régions bénéficieront d'un beau temps généralement peu nuageux

toute le journée. Vent de nord-est modéré sur la moitié nord.

Les températures matinales s'éche-Est, 8 degrés dans le Nord-Ouest et sur les régions méridionales. Elles dépassaront sependant 10 degrés dans la basse vallée du Rhône et autour de la Méditerranée.

l 'annès-midi. les termoératures attein-L apres-man, les températures attein-drant des valeurs comprises entre 16 degrés dans le Nord-Est et de 22 degrés à 23 degrés sur les régions méridionales.

PRÉVISIONS POUR LE 27 MAI 1991 A 12 HEURES TU



FRANCE			19.00 Le 19-20
			de l'information.
			De 19.12 à 19.30, le journel
			de la région. Grand térnoin:
TEMBÉDATILDES	maxima - minima d	tempe observá	Valéry Giscard d'Estaing.
		le 25-5-91	20.05 Série : Benny Hill.
	mes relevées entre U et le 25-5-1991 à 6 heures TU	#9 ∠5~5°91 j	20.40 Magazine :
(8 24-0-109) 8 10 Heures 10	U et le 25-5-1991 à 5 lieures IU		Musique, maestro.
FRANCE	TOUTLOUSE 24 1 D	LINEMBOURG, 15 6 D	22.00 Magazine : La Divan.
AJACCIO 20 12 C	TOURS 18 8 D	MADRID 39 11 D	Marie Rouanet, écrivain.
BIARRITZ 19 10 D		MARRAKECE 35 18 0	22.20 Journal et Météo.
BORDEAUX 23 11 D		MEXICO	22.45 Cinéma :
BOURGES 18 7 D	EIKANGEK	MILAN 21 11 D	Remorques.
B&EST 21 10 D) ALGER 26 8 D	MONTRÉAL 30 18 C	0.10 Magazine :
CAEN 17 8 C		MOSCOU 20 8 C	Belles et Bielles.
CEERSOURC 18 7 C	ATHÈNES 20 15 D	NAIROBI 23 16 C	0.30 Musique :
CLERMONT-FEE 18 2 D		NEW-DELHI 41 29 D	Carnet de notes.
GRENORLE 22 5 C		NEW-YORK 29 16 N	Service de Hotes.
LILLE 17 7 C		OSLO	CANAL PLUS
LDECES 17 7 C		PALMA-DE-HAJ 27 11 D	CAITAL PLUS
1 LYON 18		PSKIN 18 12 P	14.00 Télétim :
MARSKILLE 25 12 D		R90-DE-JANEURO. 25 20 N	La Vénus à Luku.
1 NANCY 16 2 D	DJERBA 27 18 D	ROME 19 3 D	15.25 Magazine :
MANTES 21 12 D	GENEVE 17 7 D	SINGAPOUR 30 25 C	24 heures (rediff.).
NACE 22 16 C PARIS-MONTS 18 9 C		STOCKHOLM 11 3 C SYDNEY 22 13 D	16.30 Dessin animé :
	ISTANBUL 22 14 C	TOKYO 22 21 D	Les Simpson.
PAU 24 10 D PERPIGNAN 26 11 D		TUNES 29 14 D	16.55 Cinéma d'animation :
REPORTS 21 9 D		VARSOVIE 12 1 D	
ST-ETTERNE 18 2 D		VEXUSE 19 19 D	Annecy font font font. 18.00 Cinéma : L'Aventure
STRASBOURG_ 16 3 D		YTENNE 18 5 D	
1 0 0	1001210002 20 15 01	100000	extraordinaire d'un papa
ABC	DNO	P T *	peu ordinaire. 🗆
averse bruspe eigh		1 • •	En clair jusqu'à 20.40
couver	degage nuageux orage	pluie tempète neige	19.35 Flash d'informations.
Til		└──┴── ╅│	19.45 Ça cartoon.
Temps univer	rsel, c'est-à-dire pour la	France : heure légale	20.30 Dis Jérôme?
marine all affe	F. TRUTH HUBBE MOUNS I	nerire en hiver	20.35 Magazine :
(Document établi avec le	Summer sechnique enimales de la	. 1661	l'Équipe du dimenche

ument établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundí. Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » ; a Film à éviter ; « On peut voir ; » » Ne pas manquer ; » » Chef-d'œuvre ou classique.

Samedi 25 mai

	TF 1
20.45	Variétés : Succès fous.
22,35	Magazine : Ushuaïa.
23.40	Magazine :
	Formule sport.
0.35	Journal et Météo.
• ^^	مقطقه .

Samedi après minuit. A 2 20.45 Téléfilm : Le Pouvoir et la Haine

22.25 Magazine : Bouillon de culture. 0.00 Journal et Météo. 0.20 Série : Médecins de nuit (rediff.). 1.15 Série : Le Saint (rediff.).

> FR 3 De 20.00 à 0.05 La SEPT -

0.05 Série rose : La Conversion. 0.35 Magazine : L'Heure du golf.

CANAL PLUS 20.30 Téléfilm:

Dans l'enfer de l'alcool. 22.05 Magazine : Mon Zénith à moi.

18.55 Loto sportif.

19.05 Magazine : 7 sur 7.

et Tapis vert. 20.45 Cinéma : La Cri du hibou.

22.40 Cinéma :
Caroline chérie.
1.05 Journal et Météo.

13,25 Dimanche Martin

17.30 Documentaire : L'Equipe Cousteau à la redécouverte

du monde.

18.20 Magazine : Stade 2. 19.30 Sarie : Maguy. 20.00 Journal et Météo.

20.45 Série : Haute tension 22.25 Magazine :

L'Œil en coulé

0.25 Série : Le Saint (rediff.).

13.30 Magazine : Musicales

Magazine : Montagne.

20.35 Magazine : L'Equipe du dimanche.

14.30 Magazine : Sports 3 dimanche.

23.30 Journal et Météo. 23.50 Courts métrages : Histoires courtes.

FR 3

18.00 Amuse 3. 19.00 Le 19-20

Orchestre national de Bordeaux-Aquitaine

(et à 15.45). 14.55 Série : Mac Gyver (radiff.). 16.30 Téléfilm : Shanghai Lily.

22.35 Magazine : Cine dimanche.

1.30 Concert:

A 2

Tequila Sunrise. 0.50 Cinéma : Quelle heure est-il ? == LA 5

22.55 Flash d'informations

20.50 Divertissement : Grain de folie.

23.00 Cinéma :

22.35 Débat : A boulets rouges 23.50 Le Journal de la nuit. 0.00 Intégral (rediff.).

M 6

20.35 Téléfilm : Toi, mon fils. 22.15 Météo des plages. 22.20 Téléfilm: L'Impensable Suspect. 0.00 Musique : Rapline. 2,00 Rediffusions.

LA SEPT

21.00 Téléfilm : Adieu mes jolis. 22.20 Soir 3.

22,35 Magazine : Cinéma de poche spécial Cannes Danse : Ballet-théâtre américain

à San-Francisco. 1.45 Musique: Concerto pour

Dimanche 26 mai

	
TF 1	20.40 Cinéma : Sexe, mensonges et vidéo.
13.20 Série : Hooker. 14.15 Série : Rick Hunter, inspecteur choc (rediff.).	22.15 Flash d'informations. 22.20 L'Équipe du dimanche 1.05 Cinéma :
15.05 Série : Columbo (rediff.). 16.20 Divertissement :	La Nuit obscure. ■
Vidéo gag.	LA 5
16.55 Disney Parade. 18.15 Magazine : Téléfoot.	13.20 Dessin animé : Show Bug's Bunny.

LA 5 13.20 Dessin animé : Show Bug's Bunny. 14.10 Cirque. 14.45 Série : La Famille des collines

15.35 Série : L'homme qui valait 3 milliards. 16.25 Tiercé à Longchamp.

La Cinquième Dimension. 17.20 Série : Lou Grant. 18.10 Série : La Loi de Los Angeles.

19.00 Série : L'Enfer du devoir. 19.50 Journal. 20.10 Magazine Dimanche 20 h 10 Elkabbach.

20.45 Journal des courses. 20.50 Cinéma : Rocky. = 23.00 Magazine : Reporters. 0.00 Magazine : Top chrono. 0.50 Journal de la nuit.

M 6

13.55 Série : Supercopter. 14.45 Variétés : Ouvert le dimanche. 16.20 Série : Vic Daniels, flic à Los Angeles. 16.50 Série : Laredo. 17.40 Série : L'Homme de fer. 18.30 Série : Les Routes du paradis.

Magazine : Culture pub. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Ma sorcière bien-aimée.

20.30 Magazine : Sport 6. 20.40 Téléfilm : Dans l'enfer d'Alcetraz. Météo des plages. 22.25 Informations: M 6 express.

22.30 Capital, 22.40 Cinéma : Célestine bonne à tout faire. 0.10 Six minutes d'informations 0.15 Magazine : Sport 6. 2.00 Rediffusions.

LA SEPT

15.00 Documentaire : Ferveur Comédie-Française. 15.55 Les Heures chaudes de /lontpamas: 17.00 Documentaire :

Ceux de la fédérale.

La Grande Ecole 18,40 Court métrage. 19.00 Documentaire: Live. 20.00 Documentaire : Palettes.

20,30 Cinéma : Zappa, ## 22,10 Court métrage : Les Photos d'Alix. 22.30 Cinéma : L'Autre Nuit. 0.00 Courts métrages.

Du lundi au vendredi, à 9 heur sur FRANCE-INTER «ZAPPINGE» Une émission de GILBERT DENOYAN avec ANNICK COJEAN
et la collaboration du « Monda »

DÉFENSE

Grâce à l'achat de ses images par le Pentagone

Le satellite français SPOT a guidé les raids américains dans le Golfe

Les images fournies par le satellite de télédétection civil français SPOT ont été très utiles aux forces américaines et alliées durant la guerre du Golfe. Cette première semble avoir satisfait totalement les experts le l'armée de l'air américaine, dont les raids ont été guidés par les images de Spot vendues au Pentagone.

e Cela nous a fourni une capacité jamais atteinte jusqu'à présent
pour la préparation des missions n,
en accroissant beaucoup la précision des attaques, affirme un officier cité par l'hebdomadaire américain spécialisé Armed Forces
Journal International. Les images
de SPOT out servi notamment
pour le bombardement de Bagdad, pour le bombardement de Bagdad, ou pour l'arrêt, par une frappe ponetuelle, de la marée aoire pro-voquée par l'Irak dans le Golfe.

Les militaires américains s'inté-Les militaires américains s'interessent aux performances du satellite français depuis plusieurs années: en 1987, déjà, des clichés de sites militaires soviétiques pris par Spot figuraient dans une publication du Pentagone (le Monde daté 5 et 6 avril 1987). Cet intérêt s'est concrétisé l'été dernier avec la signature d'un contrat de 4,7 millions de dollars entre l'armée millions de dollars entre l'armée de l'air américaine et SPOT-Image

cabinet de M. Jacques Mellick. — Au cabinet de M. Jacques Mellick. — Au cabinet de M. Jacques Mellick, secrétaire d'Etat à la défense, M= Anne Merioz a été nommée, par arrêté paru au Journal officiel du vendredi 24 mai, directeur du cabinet. A été nommé chef de cabinet M. Jean-Louis Bouaziz.

(Née le 28 janvier 1946 à Entrains-sur-Nohain (Nièvre), Anne Merkoz, après des études de droit et de sciences politiques, enseigne à l'université Lyon-II en 1982, enseigne à l'université Lyon-II en 1982, avant d'entrer dans le corps préfectoral. Elle sert successivement dans l'Ain, le langer-Caronne et le Para-tot-land. En 1989, elle est administrateur civil et devient chargée de mission à la direction générale de l'administration au ministère de l'intérieur. Depuis février dernier, elle dirigeait le cabinet de M. Mellick, alors ministre délégné, chargé de la mer.]

Corporation. Mais cette filiale américaine de la société française SPOT lmage, chargée de l'exploitation commerciale du satellite, fournit aussi des images au Pentagone, aux termes d'un accord dont le montant et même la date de inverse montant et même la date de se montant et mane la case de signature restent secrets. «Les che-chés utilisés lors du conflit du Galfe provenaient d'ailleurs du stack acheté par le Pentagone », précise M. Clark Nelson, directeur de la communication à SPOT-Image Corporation

Une localisation précise des cibles

Cent quatre-vingt-quatre imag - choisies parmi deux cent vingt-deux de toute la région du conflit, achetées avant le début de la cauduites sous forme digitalisée dans les ordinateurs des soixante-dix avions qui étaient chargés du gui-dage des raids aériens. La défini-tion (degré de précision) des images de SPOT (dix mèrres au sol) est, semble-t-il, idéale pour une localisation rapide des cibles recherchées. Le guidage précis de l'approche finale, notemment pour les frappes ponetuelles exigent, hien entendu, des images beaucomo pius détaillées, fournies par des clichés aéricus (ou ceux des satellites espions Keyhole), intro-duites elles aussi dans les ordinateurs des avions.

Ce dispostif est utilisé également par l'armée française, qui complète les images de SPOT avec celles qui sont recucilies par les Mirages FICR de reconnaissance. Mais, pour les Américains, l'usage de SPOT sur mie telle échelle consti-

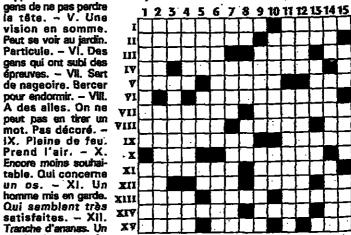
«Sans les renseignements alliés, nous étions presque aveugles s durant le conflit du Golfe, lançait récemment le ministre de la défense, M. Pierre Joxe (le Monde du 8 mai). De tels propos - qui visaient à illustrer la nécessité de développer le renseignement mili-taire - devraient être, on le voit, quelque peu nuancés.

JEAN-PAUL DUFOUR

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 5527 HORIZONTALEMENT 1. Des commercants sur le sable. Peut entourer un bassin. - II. Se chaus-

sent facilement. Se rince d'un bon coup. - Ill. Sortir de l'enveloppe. Sa suppression est un délit. Conjonction. - IV. Vieille ville. A permis à des gens de ne pas perdre la tête. ~ V. Une



patriarche en partit. S'élève en Grèce. Le numéro un. -XIII. Des hommes bien famillers. Un vulgaire lit. Fit aussi bien. -XIV. Vieux saltimbanque. Compli-menté. Participe. - XV. Trouva en son bec un «fromsge». Un carnessier dans les eaux stegnantes. Fournit des fruits en toutes saisons.

VERTICALEMENT

1. Peut être assimilée à une fernme de peine. Est plus grosse que le bouquet. - 2. Recherché per ceux qui ont beaucoup d'esprit. Un bon coup. - 3. N'est pas un livre sérieux. Ronfler en marchant. Pour faire l'ouverture. - 4. Bien refroidie. En désignant Bombay, on peut dire qu'on le trouve per là. Poisson. – 5. Une question pour le psychologue. Fit son trou. Saint. - 6. Des piseaux vraiment chouettes. Sert de fourrage. - 7. Pronom. Un gamin à Lyan. Est tirée d'une feve. - 8. Préposition. Riposta brutalement. Démonstratif. - 9. Plat, en Espagne, Complètement effondré. – 10. Supporte maints régimes.

Pousse un cri. - 11. Farine pour des Africains. Très utile pour celui qui veut tendre le main. - 12. Est très grave pour une femme. Un droit quand on veut écluser. -13. Pronom. Faire l'innocent. Man. - 14. Pas vilaine. Sont très entre-prenants. Quand elle est de garde, on y connett la chanson. - 15. On ise quand on se couche. Un grand mouvement. Traité comme un hareng.

Solution du problème nº 5528 Honzontalement

1. Philire. - II. Luron. Sec. - III. Ur. Utopie. - IV. Mode. Go. - V. Ane. Trima. - VI. Aérer. - VII. Soucis. Ni. - VIII. Inn. Esses. - IX. Edit. Ut. - X. Réera. Osé. - XI. Se. Issues. Verticalement

1. Plumassiers. - 2. Huron. Ondée. - 3. Ir. Démunie. - 4. Loue. Tri. - 5. TNT: Taie. As. -6. Ogresse. - 7. Espoir. Ou. -8. At. Meneuse. — 9. Scenaristes. **GUY BROUTY**

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

CHAMPS Le Monde ÉCONOMIQUES

مكنات الاصل

198 14-4-7. **A.** Single Street

प्रदेश 🌦

APAS DES

Le réseau câblé entre dans l'âge adulte

Médiaville, le rendez-vous annuel des opérateurs et des élus, se tiendra à Rennes du 28 au 30 mai L'occasion de constater une nette augmentation du nombre des abonnés en France

En passant le cap du demimillion d'abonnés, le câble devient un média de masse. S'étant partagé le territoire, les grands opérateurs sont maintenant plus disposés à la coopération qu'à la confrontation, comme en témoigne leur regroupement pour proposer des chaînes thématiques.

des chaînes thématiques.

De nouveaux opérateurs offrent leurs services aux communes quelle que soit leur taille, et même aux départements. A cette palette de choix élargie pour les élus locaux correspond une diversité croissante de l'offre: l'avènement des décodeurs ouvre la voie aux options, à la télévision payante à la carte, et aux nouvelles normes de diffusion.

L'embellie des chiffres règle-t-elle tous les problèmes? La lourdeur des investissements consentis et la lenteur des retours continuent de donner le vertige aux financiers. Le consommateur renâcle devant des prix qui restent élevés. Et les comparaisons internationales, par exemple avec nos voisins allemands, ne sont pas flatteuses. LUS d'un demi-million d'abonnès, plus de 130 réseaux ouverts : la télévision par câble est donc devenue une réalité qui touche la totalité des métropoles françaises et s'étend de plus en plus dans les villes petites ou moyennes, voire en zone rurale.

Pour être tardive (le plan câble date de

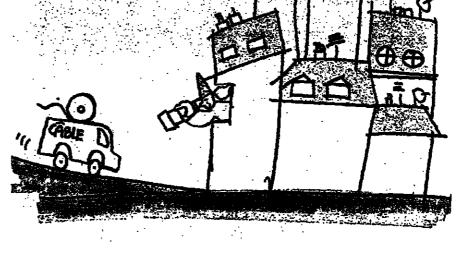
Pour être tardive (le plan câble date de 1982!) et souffrir de la comparaison avec les exemples, étrangers (plus de 8 millions d'abonnés en Allemagne), cette émergence n'en est pas moins significative. Après s'être batus pour conquérir toutes les villes importantes, les câblo-opérateurs doivent conduire une autre bataille, celle du recrutement et surtout de la fidélisation des abonnés. A son argument de base – des chaînes en grand nombre – le câble peut maintenant ajouter d'autres atouts : des programmes plus cohérents et enrichis, avec le regroupement des éditeurs autour des chaînes thématiques principales (jeunesse, documentaire, cinéma...), et une palette élargie de tarifs et de services grâce à l'installation progressive de systèmes de contrôle d'accès (décodeurs) comme le Visiopass.

Mais il reste au câble encore bien des obstacles à surmonter pour devenir aussi banal que le téléphone dans les loyers.

Séduire le client: Sorti d'un modèle administratif pour entrer dans l'ère de la concurrence commerciale, le câble doit encore faire la preuve qu'il est un service, vendu avec le dynamisme, la qualité d'accueil et d'adaptation que le client est en droit d'attendre. Les opérateurs ont amélioré leurs méthodes et forment leurs équipes, mais trop d'anecdotes témoignent d'une inadaptation au terrain d'autant plus mai ressentie par le public que chaque câblo-opérateur est en situation de monopole sur sa zone. Rendez-vous aléatoires ou limités aux heures ouvrables, attentes interminables au téléphone, « déficit » (voire faillite!) d'explication en cas d'incident, sont autant de contre-publicités.

La nouvelle politique tarifaire, et notamment les rabais consentis aux logements collectifs, commence à porter ses fruits. Mais la multiplication des options payantes ne doit pas se traduire par l'appauvrissement excessif du service de base, pour garder l'abonnement mensuel minimal au-dessous du cap psychologique des 100 francs. Car si le nouvel abonné ne trouve pas sur le câble la diversité qu'on lui vante, il sera vite déçu.

Earichir l'offre de programmes et de services : Déjà, les élus locaux ont dû pour la plupart renoncer à leurs rêves de canaux la multiplication des chaînes thématiques, lancées dans le plus grand désordre par les différents opérateurs, n'a pas résisté



nux contraintes des comptes d'exploitation. Les principaux opérateurs ont donc finalement préféré l'union, et se sont regroupés pour offrir en commun des chaînes thématiques moins nombreuses, mais plus étoffées.

Reste à savoir si ces chaînes correspondront aux attentes du public; et si surtout elles ne risquent pas d'être cantonnées dans les « options » payantes, contribuant à créer un câblage à deux vitesses. Quant aux services multiples de télécommunication que devait permettre l'infrastructure du câble, la plupart dorment à l'état de projet, faute d'un contexte réglementaire adapté.

Sortir de la confusion technologique: Le câble souffre aussi des perpétuelles remises en cause qui affectent son environnement. A peine croyait-on dépassés les débats fibre optique contre coaxial, ou câble contre satellite, que rebondit la querelle entre câble et chaînes hertziennes. Tous les défenseurs du câble sont farouchement opposés à la multiplication des chaînes hertziennes. La diffusion d'Euromusique ou de la SEPT en clair, sur le réseau abandonné par Canal J, ne peut que renforcer l'attentisme des abonnés poten-

tiels. Mais sur ce dossier comme sur d'autres, la cohérence de la politique audiovisuelle reste à trouver...

Les déboires de la télévision par satellite ajoutent à la confusion ambiante. Le système TDF 1/TDF 2, handicapé par ses pannes, doit normalement servir de vitrine aux nouvelles normes de télévision, le D2 Mac et la future télévision haute définition. Les chaînes thématiques trouveraient pour leur part une diffusion complémentaire (dans les zones où le câble n'existe pas) grâce au satellite Télécom 2. Mais les contours de ce scénario sont encore imprécis, tout comme la date de disponibilité et le prix des matériels permettant de recevoir en même temps ces deux satellites.

Se mettre au diapason européen: Le cadre juridique du câble est aussi appelé à évoluer. Les occultations en série de films sur RTL-TV (conséquence de la réglementation nationale sur le cinéma) n'ont pas pour seule conséquence d'irriter les câblés, friands de cette chaîne grand public. Elles ont poussé la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT, maison-mère de RTL) à menacer de

retirer RTLTV du câble, et à agiter « l'épouvantail » de RTL2, une chaîne qui se plierait à la seule réglementation européenne, plus souple que la française. Une offensive qui agite évidemment les milieux du cinéma, et met en lumière les conséquences de l'intégration européenne sur l'audiovisuel hexagonal.

Pour clarifier les responsabilités entre éditeurs de programmes et réseaux de diffusion, des décrets sont en préparation. Au lieu de contrôler réseau par réseau la conformité des programmes diffusés, le CSA délivrerait aux éditeurs un label national, assorti d'obligations conventionnelles, largement décalquées du régime en vigueur pour les chaînes hertziennes. En contrepartie, les changements de plan de service dans chaque réseau seraient simplifiée

Ce schéma qui a les faveurs du CSA serat-il suffisant pour parer à tout contournement? Et offrira-t-il la souplesse nécessaire pour que le câble apparaisse réellement comme une télévision « différente »?

La vivacité des débats autour de ces questions, qui seront largement évoquées à Médiaville, ne devrait pas s'apaiser avec les dévotée

Atteindre la masse critique: Au-delà de ces péripéties, des motifs d'optimisme existent. L'Agence càble note ainsi une accélération des rythmes d'abonnement mensuels, de 20 000 par mois au premier semestre 1990 à 25 000 au second semestre, et à 30 000 cette année. Une fois mise en branle, la lourde machine du câblage progresse régulièrement. Et l'Agence câble peut ainsi prévoir 870 000 abonnés à la fin de 1991 (sur un total de 4,6 millions de prises installées) et 1,3 million d'abonnés fin 1992 (sur 5,9 millions de prises).

C'est une masse que ne peuvent plus ignorer toutes les entreprises de l'audiovisuel, car elle permet enfin de rentabiliser des chaînes thématiques, à défaut d'amortir la construction de tous les réseaux, notamment ceux du plan câble. Il n'y a donc nul hasard à l'intérêt croissant que portent au câble producteurs et diffuseurs, au premier rang desquels Canal Plus. Plutôt que d'ignorer cette concurrence. Canal Plus a préféré la canaliser, en s'associant aux principaux câblo-opérateurs.

En créant une sorte d'oligopole des programmes, cette alliance ne fait pas forcément le bonheur des indépendants. Mais elle montre aussi qu'avec la maturité le câble devient un support difficilement contournable, capable d'attirer à nouveau les investisseurs, y compris étrangers, que les déboires initiaux avaient rébutés.

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

Aix-les-Bains soigne ses thermes

La ville, le département et la région se mobilisent pour sauver cet établissement national

LYO

de notre bureau régional

LIRE

NOTRE DOSSIER

Pages 14 à 16

ES thermes nationaux d'Aixles-Bains (Savoie) sont à
l'image de ces paquebots
d'autrefois, conçus pour des
croisières de prestige, qui se retrouvent contraints de faire du cabotage. Avec ses faiences et ses parements de mosaïque, derniers
vestiges d'un passé glorieux, le vaisseau est resté amarré, dominant la
ville de son architecture massive de
verre et de béton, héritée des
années 30, comme la plupart des
installations. Il y a bien longtemps
que son armateur, le ministère de la

santé, s'en est désintéressé, laissant s'écouler l'eau qui jaillit des sources pour le profit des quelque 45 000 curistes accueillis l'an dernier. L'eau bienfaitrice, qui soigne les rhumatismes d'une clientéle fidèle mais vieillissante, irrigue une bonne partie des activités de cette cité de 24 000 habitants, bien que, contrairement à d'autres stations, elle n'en constitue pas exclusivement l'économie.

Voilà un an, le navire a failli sombrer, menacé de fermeture. Sur la base d'une plainte déposée par des employés des thermes, M. Eric de Montgolfier, procureur de la République à Chambéry, a ouvert

une information contre X... a pour tromperie sur la qualité d'un produit contenant des matières dangereuses susceptibles de porter atteinte à la santé ». Différentes analyses des eaux avaient, il est vrai, révêté la présence de germes, mais surtout d'une bactérie, la légionnelle, susceptible de provoquer de graves lésions respiratoires chez les personnes âgées, la clientèle privilégiée de l'établissement.

M. Gratien Ferrari, maire (UDF-PR), n'avait pas eu de mots asséz durs pour qualifier l'initiative du magistrat, accusé de mettre en péril l'économie du thermalisme qui génère, selon lui, un chiffre d'affaires de 500 à 600 millions de francs. Incontestablement, les remous provoqués par cette affaire ont eu un effet négatif sur la fréquentation, en baisse d'environ 8 %, même si d'autres raisons (absence de rénovation, concurrence accrue entre stations...) expliquent la chute continue, enregistrée depuis l'année record de 1986, avec 52 000 moitres.

MICHEL DELBERGHI Lire la suite page 1.

Sous le gazon, l'emploi

Le conseil général de la Loire aménage les friches industrielles pour constituer des réserves foncières vertes

SAINT-ÉTIENNE

N est envahi de représentants. » M. Daniel Grataloup a fait le bon choix. Il cherchait une façade autoroutière, pas très éloignée de l'axe Paris-Lyon-Marseille, pour implanter sa nouvelle unité de production. Entre Andrézieux-Bouthéon, au nord de Saint-Étienne, et Lorette, dans la vallée du Gier, il n'a pas hésité longtemps. Il s'est installé sur une friche industrielle, à la place d'un vieil hôpital désaffecté, à côté d'un échangeur autoroutier. Une place idéale cour oui pouleit être vu.

idéale pour qui voulait être vu...

De nombreuses fées économiques se sont penchées sur la création de cette entreprise qui entend s'attaquer au marché des bétonnières portées, jusqu'à maintenant dominé par les Allemands. Le site acquis par le département a été revendu à la ville de Lorette à un prix inférieur à celui du marché. Ce qui a facilité la prise en charge par la commune de l'enrochement de ce terrain de 2 500 mètres carrès, situé en bordure du Gier. La société d'équipement du département de la Loire a procédé au montage financier de l'opération en tant que maître d'ouvrage délégué et a facilité l'obtention des aides à l'immobilier d'entreprise, autre volet de la politique économique du conseil général de la Loire. Une conjonction de facteurs favorables pour cette nouvelle entreprise qui devrait créer dans l'année vingt-cinq emplois en plus des six actuels, dès que l'atelier de fabrication sera

La société Bétonnière portée française (BPF) est l'une des premières à bénéficier des retombées de la politique de réaménagement des sites industriels définie en 1987 par le conseil général de la Loire. Jusqu'à présent, cette ligne budgétaire, approvisionnée par le conseil général et le conseil régional, a permis d'acquérir des terrains, de raser les bâtiments industriels qui s'y trouvaient et d'engazonner les surfaces libérées, si la commune concernée n'avait point de projet immédiat. 55 hectares ont été ainsi rachetés, principalement dans les vallées du Gier et l'Ondaine et dans

Avec ces nouveaux espaces verts, le département de la Loire cherche à modifier son image de marque, à effacer les verrues d'une premiers bassins industriels francais. Cette politique permet aussi aux communes de constituer des réserves foncières sans avoir à immobiliser des sommes importantes. En ne revendant pas ces terrains à leur prix d'acquisition, le conseil général subventionne indirectement les projets qui lui sont présentés par les collectivités locales. Des opérations pas forcément industrielles, comme à Saint-Chamond, où la ville va profiter de l'ouverture d'un contournement autoroutier à la fin de l'année pour engager la rénovation du centreville.

VINCENT CHARBONNIER





AGENDA

□ Forum des entreprises à Evry.

- Les acteurs du développement économique d'Ile-de-France sont invités à participer au premier Forum des entreprises, qui se tiendra à Evry (Essonne) le mardi 28 mai. Sept ateliers feront le point sur des sujets tels que l'emploi et le recrutement, la technologie et l'innovation, la formation et la qualification ainsi que sur le financement.

- Resseignements et inscriptions:

que sur le financement.

Renseignements et inscriptions
Agence pour la valorisation économique de la région d'Evry, Immeuble Agora, 110, place de l'Agora,
91034 Evry Cedex.

□ Le local dans les sciences sociales, - Le groupe « local et politique » de l'Association française de science politique organise les 30 et 31 mai à Paris un colloque sur «Le local dans les sciences sociales».

▶ Renseignements et inscriptions : Association française de science politique, 224, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris. Tél. : (16-1) 45-49-92-21.

Premières rencontres économiques de Dinan. – Depuis longtemps, la Bretagne entretient des liens avec son voisin d'outre-Manche : les voyages des producteurs d'oignons d'Yffiniac sont demeurés dans la légende. L'ouverture du grand marché européen oblige les responsables économiques bretons à préparer leurs démarches vers le marché britannique. Les premières rencontres économiques de Dinan, organisées le samedi 1° juin par le groupe de développement

organises is same in a jum par is groupe de développement économique du pays de Dinan, devraient être l'occasion de faire le point sur ces questions.

> Renseignements et inscriptions:

District de Dinan. Tél.: (16)

96-85-33-04.

☐ Premières rencontres de la démocratie locale. — L'Association pour la démocratie et l'éducation locales et sociales (ADELS), la fondation Ailes pour l'autogestion, l'initiative locale et l'économie sociale et l'Observatoire de la décision

publique (ODP) organisent, jeudi
13 juin à Paris, les premières
rencontres de la démocratie locale
sur le thème : « Villes et quartiers
en crise : renouvelons la
citoyenneté ». Les propositions de
cinq ateliers sur la participation
des citoyens à la vie locale
devraient faire l'objet d'un débat
avec Michel Delebarre, ministre de
la ville et de l'aménagement du
territoire.

➤ Renseignements et inscriptions. DAC communication. 11, rue de Paradis. 75010 Paris. Tél. : (16-1) 45-23-44-57.

n Entreprises et décentralisation - Le numéro de téléphone de l'association Territona, qui vient de créer le séminaire « 3P » (pour « partenariat public-privé ») est le (16-1) 39-63-38-14.

PUBLICATIONS

□ Friches industrielles. – En 1986, l'Etat et les collectivités locales ont mis en œuvre une politique systématique de réhabilitation des friches industrielles. Aujourd'hui, deux mille hectares ont été tranformés, et quatre mille sont en cours de transformation. Près de deux milliards de francs ont été mobilisés. La DATAR fait le point dans un ouvrage intitulé la Réhabilitation des friches industrielles, préfacé par M. Jacques Chérèque, ancien ministre délégué à l'arménagement du territoire.

▶ 45 pages, 120 F. La Documentation française, 29-31, quai Voltaire, 75344 Paris cedex 07.

☐ Le Nord Pas-de-Calais dans l'Europe. — Dans la collection « Europe et régions », le groupe Sari, que préside Christian Pellerin, vient de publier un ouvrage sur le Nord-Pas-de-Calais, qui cherche à mettre en évidence les atouts de cette région-carrefour dans la perspective du vingt et unième siècle. Le livre tourne résolument le dos à une vision centralisée de l'arménagement du territoire.

aménagement dirigé, donc imposé, à un développement libéral donc concurrentiel... Notre position septentrionale par rapport au territoire français était un handicap (plus psychologique que réel). Notre position européenne représente aujourd'hui une fameuse chance. >

> Le Nord-Pas-de-Calais, Seri, « Europe et régions », Ed. Albin Michel; 118 pages avec planches et cartes, 160 F.

Mellick, maire de Béthune, secrétaire d'Etat à la défense, écrit

notamment : « Nous avons à inventer, à créer. C'est un peu comme si nous passions d'un

un guide à l'usage des maires du littoral. - L'association nationale des élus du littoral (ANEL) et la Fédération des industries nautiques (FIN) viennent de publier l'édition 1991 de leur guide à l'usage des maires des communes littorales. En 32 pages, préfacées par un vértable amoureux de la mer : Michel Rocard, ce vade-mecum rappelle aux responsables des collectivités locales tout ce qu'ils doivent savoir pour « assurer la prévention et la sécurité des millions de touristes et de plaisanciers qui se

touristes et de plaisanciers qui se rendent sur les côtes en été. » Ce guide, qui est adressé par l'ANEL à tous les élus des communes littorales, est également indispensable aux responsables d'associations, d'offices de tourisme et de capitaineries de ports.

 ANEL, 120, avenue des Champs-Elysées, 75008 Paris. Tél. : (16-1) 45-62-00-95.

□ CEE et régions. -- La collection « Que sais-je ? » vient de publier un ouvrage sur la Politique régionale de la CEE. Il décrit par le menu le fonctionnement complexe de cette institution, qui aura consacré 420 milliards de francs aux régions entre 1989 et 1993 : réforme des fonds structurels, modalités d'intervention, disparités entre Etats-membres ou régions...

➤ PUF, 127 pages, 108, bd Saint-Germain, 75006 Paris.

D É B A T

Méline est mort

par Bertrand Hervieu

TRANGE paradoxe : depuis la fin de la décennie 1850-1860 qui enregistra les maxima de population dans les cantons ruraux, les lamentations sur le thème de l'exode rural ne cessent de s'amplifier. Aujourd'hui, pas une assemblée générale d'organisation agricole ou rurale qui n'agite le spectre de la désertification. Hier, pas un discours de comice agricole qui ne soulignât les désastres causés par les départs.

Mirabeau – déjà – n'avait-il pas prédit, dans une formule demeurée célèbre, que « l'entassement des hommes, comme l'entassement des pommes, produit la pourriture » l' Fort d'un tel viatique, Méline pouvait annoncer enn 1905 : « Avant peu, sous l'impulsion de la nécessité, nous verrons l'exode urbain succéder à l'exode rural. » Ce fondamentalisme agraire continue de s'exprimer de multiples façons ; selon les sondages, les Français manifestent de façon régulière et continue le souhait de vivre à la campagne. Les commentaires sur les résultats des recensements de 1982 et 1990 oscillent entre le triomphalisme : « L'exode a cessé! » on le catastrophisme : « Le désert gagne! ». Les deux assertions ne sonf pas fansses, puisque, globalement, la population des communes rurales augmente plus vite que celle des communes urbaines. Mais cette évolution globale cache des disparités irréductibles : 17 500 communes rurales croissent tandis que les autres s'effondent sur le double plan économique et démographique ; 13 départements sont en déclin rural absolu.

Le Sénat s'est emparé de cette vieille question restée sans réponse en créant une mission sénatoriale sur « l'avenir du monde rural » placée sous la houlette de Jean François-Poncet. Pour ce dernier, « le constat est alarmant : 40 % du territoire est en voie de désertification. »

Malgré presque cent cinquante ans de cris d'alarme proférés, d'indignation ressentie et d'attachement à la terre réaffirmé, le visage de la France s'est inversé. Jadis rurale dans ses activités et sa population à 80 %, elle est devenue urbaine, tant sur le plan démographique qu'économique, à plus de 75 %.

Le discours dénonciateur de la mission n'est pas neuf. La nouveauté tient plutôt dans ce qui n'a pas été revendiqué. En effet, face à de tels constats, on était en droit de s'attendre à ce que surgisse la revendication d'un ministère des campagnes ou d'un ministère de l'agriculture et de l'espace rural, symétrique du ministère de la ville.

Il n'en fut rien. C'est un ministère d'Etat, chargé de l'aménagement du territoire qui fut demandé. Le fait mérite d'être souligné. Le Sénat lui-même, Chambre des campagnes, aurait

Le Sénat lui-même, Chambre des campagnes, aurait donc mis fin à une longue tradition française d'opposition entre les villes et les campagnes, opposition concrétisée par la création en 1881 du ministère de l'agriculture, voulu par Gambetta, sur le modèle du ministère des colonies. Ce département ministèriel fut créé non senlement pour gérer les productions – la fameuse question des subsistances – mais aussi les « campagnes » avec leurs populations et leurs territoires. Pisani, lors de son passage rue de Varenne, résuma en une formule célèbre la mission impartie à ce ministère : « l'homme, le produit, l'espace ».

La conséquence fut que les attributions de ce département s'accumulèrent au fil des décennies et des républiques au point de faire de celui-ci un petit gouvernement à soi seul, s'occupant d'affaires internationales (PAC), de production, de réglementations sanitaires, de formation, de protection sociale, d'aménagement de

Un tel microcosme peut se transformer en tremplin. Quelques-uns des derniers ministres de l'agriculture parmi les plus célèbres, Jacques Chirac, Edith Cresson,

Michel Rocard ont connu un tel destin. Méline aussi connut ce même parcours, mais, alla jusqu'à garder le portefeuille de l'agriculture lorsqu'il occupa les fonctions de président du conseil de 1896 à 1898. Comme on s'en doute, il ne s'agissait pas pour lui de manifester la volonté d'en finir avec le traitement politique « à part » des sociétés rurales, mais au contraire, de souligner l'importance qu'il attachait à la conduite d'une telle politique et à son maintien.

....

. 1

-3

---<u>---</u>

·

3

ф,

55-5

~- 45

-

1 De 12

1 3 4

L'opposition villes-campagnes

Ce traitement à part du monde rural ne s'est pas démenti jusqu'à nos jours. Les premières politiques d'aménagement du territoire, reposant sur la mise en place des métropoles d'équilibre et des pôles industriels, laissaient de côté ou plutôt laissaient à l'agriculture ce voiet. L'aménagement rural était conçu comme correctif ou complément du développement agricole; le monde rural lui-même était perçu comme un monde agricole. Jacques Chirac, lors de son passage Rue de Varenne, fit changer la plaque du ministère de l'agricul-ture pour l'intituler « Ministère de l'agriculture et du développement rural », affichant ainsi la vocation globalisante de ce ministère. Lors du premier septennat de François Mitterrand, les socialistes localisèrent également au ministère de l'agriculture la gestion de cette question en la confiant au secrétaire d'Etat René Souchon, qui collabora avec Michel Rocard, puis, avec Henri Nallet.

Cette époque serait-elle révolue ? Cette vision des choses serait-elle abandonnée ? Aurait-on admis que l'avenir de ces espaces et de ces communes, au sein desquels vivent plus du tiers des ménages inactifs ou retraités et plus d'un tiers de la population active ouvrière, n'est plus un problème agricole ni un problème dissociable des autres questions d'aménagement du territoire ? Les premiers résultats du recensement général de la population de 1990 montrent clairement que l'évolution de ces communes est profondément liée à celle de leur environnement. Quelles sont les communes rurales qui croissent? Celles qui sont situées dans des régions elles-mêmes en forte croissance, ou à la grande périphérie de zones urbaines dynamiques ou le long des grands axes de circulation. L'espoir d'un possible développement rural endogène s'est évanoui.

Le changement de discours enregistré signifie-t-il que l'on reconnaisse comme non-pertinent le clivage jusqu'ici admis entre espace rural et espace urbain? Signifie-t-il que, loin de continuer de regarder les espaces ruraux comme des espaces à part, voire des sociétés à part, on les considère désormais comme un espace intégré, fluide, multifonctionnel, modelé par la mobilité et la délocalisation des activités.

Ce n'était pas à une simple mesure de protectionnisme économique que Méline était attaché, mais à une protection culturelle, territoriale, politique. Else aura duré un siècle. C'est un mur, encore un, qui vient de tomber.

A force d'être distingué et traité à part, le monde rural s'est trouvé marginalisé. Il reste maintenant, en le traitant avec les espaces urbains, banlieusards, littoraux, frontaliers... dans une seule politique d'aménagement du territoire, à ne pas l'oublier.

➤ Bertrand Hervieu est directeur de recherche au CNRS (Centre d'étude de la vie politique

COURRIER

Le CNFPT ne faillit pas à ses missions

J'attache souvent du prix aux informations parues dans le Monde. Cela m'amène à m'interroger sur le fond du dossier publié dans le numéro daté 7-8 avril, relatif à la formation des fonctionnaires territoriaux par le CNFPT.

Certes, je ne suis pas un membre influent de cette institution, mais je travaille en son sein depuis quinze ans, d'abord comme formateur, puis depuis bientôt buit ans comme délégué régional du CNFPT pour la région de Grenoble... Je voudrais seulement livrer les résultats de la délégation que j'anime. Chaque année, ce sont près de 330 000 heures de formation qui sont délivrées aux 49 600 agents des communes, des syndicats intercommunaux des offices d'HLM, et des départements de l'académie de Grenoble. Cette formation s'est développée dans tontes les direc-tions souhaitées par nos parte-naires : les collectivités territoriales.

La délégation se trouve dans l'interface entre les demandes et l'offre de formation, elle est donc conduite à travailler avec toute une série de partenaires, au premier rang desquels se trouve l'éducation nationale et plus particulièrement l'Université.

L'évolution des métiers des collectivités nous amène à faire œuvre de recherche pour provoquer nos partenaires afin qu'ils s'adaptent aux nouvelles demandes. Cela nécessite, il va sans dire, un lourd travail pour la trentaine d'agents qui œuvrent dans la délégation.

Je crois qu'il n'est pas neutre de dire que le coût moyen de l'heure de formation s'élève à 67,80 francs, ce qui est ioin de ce qui est sous-entendu par l'auteur de l'article que vous avez publié. Je tenais à apporter ces réflexions afin de ne pas laisset croire à vos lecteurs que le CNFPT faillit à ses missions.

Comme toute institution, ce centre de formation est appelé à se remettre en cause régulièrement. Ce n'est pas en noircissant le tableau exagérément et en maniant le sousentendu que l'on y parviendra.

> MARC BAIETTO Maire d'Eybens (isère.)

L'INDICATEUR DE LA SEMAINE

« LE MONDE »/POLITIQUE/OIP

L'Observatoire interrégional du politique (OIP) a été créé en 1985 par le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) et de la Fondation nationale des sciences politiques (FNSP), en partenariat avec les conseils régionaux, pour recueillir et diffuser les données nécessaires à l'analyse des phénomènes politiques à l'échelon régional.

L'OIP offre à ses régions partenaires un tableau de bord annuel de la politique sociale et économique dans chaque région ; un baromètre de l'image de la région et des attentes de l'opinion à son égard ; des analyses sur des problèmes spécifiques. Toutes les quatre semaines, nous publierons ici un indicateur politique fruit des travaux de l'OIP.

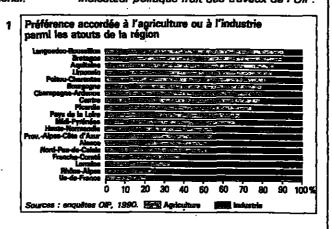
La nostalgie du rural

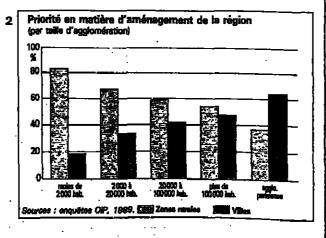
Les Frençais demeurent très attachés à l'image traditionnelle, mille fois répétée par les livres de géo-graphie, de la douce France, terre privilégiée par son climat, se situation géographique, par son agricul-ture. Ce sont là les atouts les plus souvent cités par les régionaux sol-licités de souligner les points forts de leur région (1). Rien donc d'étonnant, si dans la majorité des régions (quinze sur dix-neuf), entre l'agriculture et l'industrie, les Frans voient la source de prospérité de leur région dans l'agriculture plutôt que dans l'industrie (graphique 1). L'importance accordée au rural – la France, ne l'oublions pas, est l'un des pays où le nombre de résidences secondaires est le plus grand – transparaît également dans la priorité accordée à l'aménagement des zones rurales plutôt qu'à celui des zones urbaines partout en France, quelle que soit la taille du lieu de résidence, sauf dans l'agglomération parisienne (graphique 2).

 Enquêtes régionales réalisées en 1989 et 1990 par l'OIP auprès d'échantillons représentatifs de sept cents personnes âgées de quinze ans et plus par région. Méthode des motes.

des quotas.

Les régions partenaires de l'OIP en 1990 étaient : Alsace ; Aquitaine ; Bourgogne ; Centre ; Champagne-Ardenne ; Franche-Comté ; lie-de-France ; Languedoc-Roussillon ; Limousin ; Lorraine ; Midi-Pyrénées ; Nord-Pas-de-Calais ; Haure-Normandie ; Pays de la Loire ; Picardie ; Poitou-Charentes ; Provence-Alpes-Côte d'Azur ; Rhône-Alpes.







VIENT DE

PARAÎTRE

هكذامن الميمل



Meline est mort

44,

gata: _ ..

\$ 15 pt + + + =

· —-...

, , ,

e je

and the first

٠

· 7 . . .

.

. . . / - Tab

Y & ...

ing of the second

2 - 1 - 1 - 2 - -

7 ...

Name of the last

÷

See and the

a service of a

HEURES LOCALES

La renaissance de l'écomusée du Creusot

Après plusieurs années de crise, ce fleuron de l'archéologie industrielle est à nouveau considéré comme un outil de la communauté urbaine

LE CREUSOT

de notre envoyé spécial

U cœur de la ville du Creusot, une construction blanche en U, terminée par deux hauts-fourneaux coniques - l'un renferme un théâtre, l'autre une chapelle. domine la conlée des bâtiments industriels, au fond de la vallée. L'ancienne cristallerie a logé plusieurs générations d'une même famille de maîtres de forge : les Schneider. Aujourd'hui propriété municipale, elle abrite le siège de l'écomusée du Creusot.

: . . .

Qu'est-ce au juste qu'un écomusée? La réponse ne tient pas en moins de trois feuillets, affirment les hommes de l'art, qui trouvent réductrice la définition du dictionnaise : « un musée ethnographique présentant une collectivité humaine dans son contexte géographique, social et culturel ». Georges-Henry Rivière, le créateur du Musée des arts et traditions populaires (ATP), l'un de ceux qui ont le plus réfléchi sur le sujet, en faisait une description boulimique : « un écomusée s'intéresse à tout, ses limites ne sont pos thématiques mais géographi-

Ce système attrape-tout, né ici dans la mouvance de mai 68, devait révolutionner le monde « vermoula» des musées. Le mot fit fortune et, quelques années durant, l'idée brilla d'un éclat sans pareil. Les subventions de l'Etat, celles de la ville et de la région se multiplièrent. Les universitaires et les artistes se penchèrent sur le berceau de cet enfant si prometteur. On embaucha des spécialistes : archivistes historiens et architectes. On convoqua les arts plastiques an ren-dez-vous. Sur place, les longues veillées se multiplièrent pour défricher le terrain. L'instituteur, le curé et le facteur - trilogie insécable furent longuement soumis à la question. Les différentes activités de la communauté, passées au cri-ble, donnèrent lieu à des expositions. Temporaires, bien sur. Pas question de s'encombrer d'un fonds permanent : les habitants de la région doivent apporter les objets à montrer et gérer leurs propres collections, affirmait-on avec convic-

tion. Le succès de l'écomusée fut d'autant plus grand qu'on était en pleine euphorie industrielle. La manne pleuvait de toutes parts. Et, c'est vrai, Le Creusot fut un creuset qui permit, entre autres, une sensi-bilisation au patrimoine industriel et une revalorisation du dix-neuvième siècle, dont des pans entiers restaient méconnus.

Une nouvelle direction

Vint l'heure du repli. Au tournant des années 1980, la crise frappe la région. Au moment où l'écomusée, poussé trop vite sur un terreau fragile (trente personnes y travaillent à l'époque), commence lui aussi à donner des signes de faiblesse. Les fondateurs ne sont pas forcément des gestionnaires : on découvre soudain un trou financier considérable (il correspondait à 50 % du budget annuel) que villes et région ne peuvent ni ne veulent combler. Enfin l'enthousiasme et les idées post-soixante-huitards s'essoufflent. La nouvelle décennie s'annonce redoutablement raisonnable. Les départs succèdent aux licenciements. La crédibilité du musée est atteinte. L'équipe fondatrice est finalement remerciée. La suivante n'a ni les movens ni la volonté d'entreprendre quelque chose de neuf. Les activités de l'écomusée périclitent. On est à deux doigts de la fermeture.

Aujourd'hui, avec une nouvelle direction, il cherche à mieux s'inscrire dans un cadre régional et son ambition n'exclut pas le souci économique, voire touristique. « Pour nous, l'écomusée est l'un des outils de la communauté urbaine », explique Didier Mathus, vice-président de cette communauté, député (PS) de Montceau-les-Mines. Son budget est de 2,5 millions de francs, sans compter les locaux mis à la disposition de l'équipe, réduite à quatre permanents. Mais le député pré-cise : « Jusqu'à présent, l'action culturelle était un luxe pour les collectivitės territoriales. Aujourd'hui, c'est fonction intégrée dans une dynamique. Le manque de moyens culturels est un handicap pour notre développement économique ». Mais que faire de l'écomusée sinistré? Patrice Notteghem, son actuel patron, n'a pas eu beaucoup de

Tâche d'autant plus difficile que ce type d'établissement n'était plus en odeur de sainteté auprès de la direction des musées de France (DMF) qui aurait volontiers abandonné l'expérience creusotine pour un simple musée technique.

« Notre réussite, explique Bernard Clément, un survivant de l'ancienne équipe, c'est d'avoir traversé la crise en conservant notre vocation. Nous sommes toujours un laboratoire, un centre de recherches et d'expositions. » C'est à lui maintenant d'orchestrer la nouvelle partition que les élus locaux veulent lui faire jouer : « L'écomusée doit s'adapter, constate Patrice Notteghem. Il doit être le lien entre les institutions muséales classiques, les laboratoires de recherches et une nouvelle forme de tourisme. »

un an pour reconstruire un projet.»

Pourtant en France, l'archéologie industrielle n'a pas encore conquis un vaste public, comme dans les pays anglo-saxons. Amener de nouveaux visiteurs à contempler ces témoignages d'un passé à peine refroidi est un pari difficile. Il faut

temps pour se retourner : « J'ai eu commencer par aménager et baliser systématiquement le territoire. Les musées de la cristallerie au Creusot et de la mine à Blanzy, ceux de l'école à Montceau-les-Mines et de la batellerie - qui doit s'agrandir à Ecuisses seront des points de passages obligés.

> Il faudra aussi flécher les autres vestiges de l'industrie du siècle passé : fonderie Henri Paul en béton et métal, maisons et usine à décor de céramiques de Montchanin - la poterie ornamentale faisait fureur vers 1900, - constructions en tuiles «mureuses», ou cette résidence Avril hérissée de tourelles, clochetons, guipures, vases et balustres, véritable catalogue de la production locale. Le canal du Centre, escalier d'eau ponctué d'écluses. monte depuis la Loire jusqu'au seuil de Longpendu avant de redescendre tout aussi majestueusement vers la Saône. Ouvert à la plaisance, il devrait irriguer ce circuit encore méconnu qui permet de découvrir les grandes étapes de l'industrialisation française.

> > **EMMANUEL DE ROUX**

REPÈRES

LIMOUSIN

Un théâtre permanent à Tulle

I ulle, préfecture de la Corrèze souhaite se doter d'une activité théâtrale permanente. La réhabilitation et la réouverture du théâtre municipal de Tulle, construit à la fin du dix-neuvième siècle par Ana-tole de Baudot (constructeur à Paris de l'église Saint-Jean de Montmar-tre), fait partie des projets de la préfecture de la Corrèze

Le coût total des travaux est estimé à 12 millions de francs, hors taxes, dont le ministère de la culture doit supporter la moitié. Le budget culturel régional sera aussi sollicité.

L'ouverture est prévue au début de l'année 1993. Une troupe permanente professionnelle, L'Entre-prise dirigée par François Cervantès, soutenue directement par la direction du théâtre au ministère de la culture, doit bénéficier de cet équipement. L'Entreprise était jusqu'à présent sans domicile sixe. Elle sera, après son passage l'été pro-chain au Festival d'Avignon, en MIDI-PYRÉNÉES

Auch se dote d'une maison consulaire

«Un outil au service des entreprises », a annoncé le chef cuisinier-restaurateur André Daguin, en pré-sentant récemment la maison du commerce d'Auch devant les décideurs économiques et politiques du Gers. Le président a précisé qu'il tenait à cette appellation de «maison», qu'il estimait dissernte des traditionnelles chambres de commerce. Selon les concepteurs de cet immeuble du centre-ville, habillé de verre et tranchant avec l'architecture traditionnelle de la Gascogne, la maison doit abriter, outre les différents services de l'organisme consulaire, le centre de gestion agréé, les centres de formation du département, le comité interprofes sionnel du logement et le service de documentation. Dotée d'installa-tions pour l'accueil des congrès, la maison offre notamment un «relais images et signaux » qui permet aux entreprises locales d'accéder aux télécommunications modernes. Le prix de l'originalité est de 11 850 000 francs, financès sur des fonds propres et des crédits de l'Etat, de la région, du département, de la municipalité et de la CEE.

Ce supplément a été réalisé avec la collaboration de nos correspondants : Georges Chatain (Limoges) et Daniel Hourquebie (Auch).

Aix-les-Bains soigne ses thermes

Saite de la page 11

Les 400 salariés permanents et les 300 saisonniers qu'elle emploie, fonctionnaires en titre, sont pour la plupart issus d'une école interne qu'un décret de 1982, pris sous la pression des kinésithérapeutes, a contraint à la fermeture.

Après plusieurs années d'embarras et d'atermoiements, l'Etat paraît maintenant décidé à sortir de l'impasse. «Le ministre peut s'appuyer sur la volonté des collectivités locales », assure M. Ferrari, prêt à reprendre le flambeau. Récemment, le conseil municipal, unanime, a voté une première «avance» de 40 millions de francs, en sachant qu'il faudra des callonges. « Nous derrons y consacrer la moitié de notre budget d'investissement, actuellement de 100 millions de francs, pendant quelques années », précise le maire.

Vocation sociale »

Pour sortir du thermalisme bérité du dix-neuvième siècle et entrer directement dans celui du vingt et unième, il fallait un projet ambitieux. La création d'un nouvel établissement, proche de l'ancien, qui sera en grande partie rénové, devrait permettre, d'ici à 1998, d'accueillir près de 60 000 curistes. La note prévisionnelle est lourde, d'environ 450 millions de francs, sans compter les équipements d'accompagnement. D'ores et déjà, le ministère prévoit d'y consacrer 50 millions de francs en 1992 et 30 millions en 1993. « Nous avions craint que ce ne soit un ticket de sortie. Nous souhaitons que l'Etat reste à nos côtes. La solution de

l'économie mixte me paraît la meilleure», avoue M. Ferrari.

Opposé, semble-t-il, à la création d'une société d'économie mixte (SEM), le ministère des finances, cette fois, serait disposé à appuyer un syndicat mixte de collectivités locales, avec la ville bien sfir, mais aussi le département de la Savoie et la région Rhône-Alpes, prêts à s'engager financièrement . « Cet établissement doit conserver sa vocation sociale, non lucrative », souhaite M. Bénévise. Ecarté d'emblée, le recours au secteur privé n'est pourtant pas exclu par le maire. Il rêve d'un autre pôle de soins, envisageable après les découvertes d'abondantes ressources en eau, à plus de 2 000 mètres de profondeur. « Cela permettrait de tirer notre thermalisme vers le haut.»

A l'écart de la ville, dans les hectares du parc de Marlioz, M. Paul Burnet regarde, avec un sourire autant satisfait qu'incrédule, le sursaut des Aixois. Lorsqu'en 1982, avec son père et son frère, il créa un complexe entièrement neuf, on les prit pour des « aventuriers ». Après avoir investi 100 millions de francs dans un institut spécialisé dans les maladies respiratoires, un centre de remise en forme, deux hôtels, et des résidences, la fréquentation est passée de 1 000 à 7 500 curistes.

Pour assurer la continuité de l'affaire et disposer de moyens financiers et commerciaux plus importants, le domaine de Marlioz a été cédé, l'an dernier, à un groupe hôtelier lyonnais. « Nous avions ouvert la vote de la modernisation», indique M. Burnet. Depuis, le thermalisme aixois a frôlé la catastrophe. Il n'est pas encore totalement tiré d'affaire.

MICHEL DELBERGHE



VOYONS LOIN, VIVONS MIEUX.

Rendez-vous, tout d'abord, samedi 25 mai de 10 h à 18 h dans chacun des 60 parcs de l'Île-de-France choisis pour l'événement, où vous pourrez signer une fleur géante en témoignage de votre engagement à préserver les Droits de la Nature. Dimanche 26 mai, à partir de 11 h, Plaine des Jeux de Bagatelle - Paris, vous assisterez à la réalisation du plus Grand Bouquet du Monde : un Bouquet Final dédié à la nature, composé de l'ensemble des fleurs signées par chacun d'entre vous

et dessinées par vos enfants.

Où signer:

liste des parcs du samedi 25 mai sur Numéro Vert 05 34 43 44 et sur Minitel 36-15 TEUF.

Bouquet Final, dimanche 26 mai, Plaine des Jeux de Bagatelle - Paris à partir de 11 h.



Le réseau câblé entre dans l'âge adulte

Les chiffres-clés en France

(mars 1991)

Cábio-opérateurs	Sites en exploitation	Nombre de logements raccordables	Abonnés (total)	(dont abonnés individuels à plus de 15 programmes)	Mars 1990 abonnés et (sites)
Générale des eaux (y compris Région Câble)	53	1 353 514	238 686	174 280	99 899 (45)
Communication-Développement (Caisse des dépôts)	37	540 676	133 098	63 143	71 068 (24)
Lyonnaise Communication	11	808 450	128 043	100 439	68 443 (11)
Citécâble,	10	21 400	5 700	5 700	2 300 (4)
Réseaux câblés de France	5	44 500	10 700	10 700	2 700 (2)
Eurocâble	3	21 141	11 767	11 754	7 750 (2)
Autres opérateurs	17	119 974	47 830	29 461	26 477 (10)
TOTAL	136	2 909 655	575 824	395 477	278 637 (98)

Source : Agence câble - SJTI.

Médiaville : le rendez-vous de Rennes

P our sa septième édition, Médiaville est fidèle à la formule qui en a fait le rendezvous annuel du câble. Dans une grande ville (câblée) qui change chaque année, tous les acteurs de la profession viennent confronter leurs points de vue, sceller des accords ou constater leurs différends. Les élus locaux, bien sûr, puisque l'Association des maires des grandes villes de France est à l'origine de Médiaville. Les opé-rateurs, qui y présentent leurs chaînes thématiques. Les pouvoirs publics, avec des ministres fraichement nommés. Et les industriels, pulsque la composante technologique (décodeurs, télévision haute définition) est largement présente au

menu de l'édition 1991. Dans le cadre du Triangle à Rennes, du 28 au 30 mai, une série d'ateliers et de séances plénières évoqueront tant les problèmes juridiques que les politiques de marketing, les nouveaux services et la télévision à péage. Même l'usager n'est pas complètement oublié. puisqu'un atelier s'intitule «l'usager du câble est-il considéré comme un client?» ...

. **V**

- 15

- T

125

Enfin, les Mercures du câble récompensent les réseaux les plus performants.

Renseignements: Muitivilles, 42, rue Notre-Damedes-Champs, 75006 Paris, 45-48-14-16.

Des opérateurs qu'on dit « petits »...

Trois grands opérateurs dominent le marché du câble : Lyonnaise Communication, Générale des eaux-Téléservice (et Région Câble qui appartient au même groupe) et Communication Développement (du groupe Caisse des dépôts). Tant en nombre de sites qu'en abonnés et en édition de programmes, leur prépondérance est incontestable. Mais terrière eux s'est formée, depuis la « nouvelle

plupart des métropoles ayant déjà choisi leurs partenaires, ils se concentrent en général sur les villes moyennes ou petites, avec des méthodes appropriées. Ainsi, Citécâble fait le pari de la gestion centralisée, seule à même de compresser les coûts d'exploitation

donne » du câble de 1987 qui a ouvert la pour de tout petits réseaux. Réseaux câblés construction des réseaux au privé, une de France vise la taille au-dessus, adaptant seconde génération de câblo-opérateurs. La aux villes moyennes un modèle basé sur la rapidité de pénétration, Ailleurs, des sociétés d'économie mixte popularisent le concept du câble comme service public. Dans le Haut-Rhin, Eurocáble anticipe l'ouverture à terme des services de télécommunications, et s'y prépare en installant un réseau dont les capa-

cités dépassent largement la simple télédistribution. Alors que les capacités financières des trois grands du câble sont déjà largement mobilisées sur les contrats existants, la seconde génération des opérateurs, par son dynamisme, vient combler les trous de la carte du câble, et constitue souvent la seule voie pour ceux qui ne veulent pas manquer

Eurocâble : le grand pari du Haut-Rhin

de notre correspondante

EVANÇANT les Vosges, où une étude est en cours, le Haut-Rhin va devenir le premier département français à disposer d'un réseau câblé couvrant l'intégralité de son territoire. Telle est la décision aux lourds enjeux que Jean-Jacques Weber, président (CDS) du conseil cénéral du Haut-Rhin, a fait approuver le 20 décembre dernier au terme de dix-huit mois d'études et de réflexion.

Technologies de pointe

L'idée de câbler le département tout entier, dans un même mouvement, a sa logique : les câblo-opérateurs obéissent à des impératifs commerciaux, et ont une tendance naturelle à s'intéresser aux villes (Mulhouse et Colmar sont en cours de câblage) dont les abonnés potentiels sont nombreux et concentrés, donc d'un rapport plus rapide et plus important. En négociant à l'échelle départementale, le président du conseil général du Haut-Rhia a voulu que des communes petites ou difficiles d'accès ne soient pas oubliées. L'accès de 377 communes haut-rhinoises au réseau câblé, aux mêmes conditions

th de qualite, c'est l'a equ chances pour tous », se plaît à répéter le grand prêtre haut-rhinois de

Celui-ci avoue être nourri de

grandes ambitions pour le départe-

ment alsacien. Devant 420 élus qui assistaient à une réunion d'information sur le suiet le 23 mars dernier, il a affirmé : « Grâce à son réseau, le Haut-Rhin va prendre dix ans d'avance. Parce que nous disposerons d'un tel équipement, c'est chez nous que les investisseurs vien-dront. » Il défend également son projet comme un « véritable acte d'aménagement du territoire», et comme un « outil de haut développement économique». « Nous voulons qu'à terme le Haut-Rhin soit une Sophia Antipolis de 650 000 habitants », renchérit André Bianchi, conseiller général (UDF) de Colmar-Sud, président de commission qui a préparé le projet. Les particuliers et les communes ne sont pas oubliés. Pour Jean-Jacques Weber, « grâce au câble, il n'y aura plus de discrimination culturelle ou économique entre les villes et les villages. Chaque localité disposera d'une autoroute de communication».

Le Haut-Rhin s'est donné les moyens de son ambition en optant pour une technologie de pointe. Son réseau utilisera les techniques les plus récentes : fibre optique

structures en étoile, qui offrent toutes des possibilités optimales de transport et d'information. Pour cela, le conseil général a diores et déjà passé un accord avec un opérateur unique, ce qui facilite aussi l'interconnexion entre les communes. Il s'agit d'Eurocâble, société du groupe Télé-Columbus, dont l'actionnaire principal est l'Union des banques suisses.

Sur le plan de l'offre des services, le Haut-Rhin va beaucoup plus loin que la simple télédistribution. Il table sur toute une gamme de téléservices interactifs attractifs pour les ménages (télévidéothèque enseignement, travail, achats à domicile), et pour les entreprises (réseau informatique interconnecté télé-travail, transmission d'images

700 millions de francs pour le département

Quant aux câblo-opérateurs, ils trouvent la région intéressante à équiper, pour des raisons culturelles et singulièrement pour son bilinguisme et l'interpénétration des économies d'Alsace et du pays de Bade. Autre motivation : le niveau de vie élevé, le taux de chômage bas et la «culture technique» des Alsaciens. « Ils sont curieux de nouveautés technologiques et se raccor dent davantage pour être branchés à un réseau moderne que pour capter encore plus de chaînes de télé», estime Michel Dugravot, directeur général de Télé-Columbus SA.

Le coût du projet vaut bien cette confiance mutuelle entre promoteurs et opérateurs. Il s'élève à 1.8 milliard de francs, dont 1 milliard pour le câbio-opérateur, 650 à 700 millions de francs pour le

déviait être converte par voie d'et prunt, dont l'amortissement devrait représenter deux points de fiscalité par an pour les contribuables) et 100 à 150 millions de francs pour les communes et les abonnés en fonction des prises raccordées dans les localités, à raison de 1 000 francs la prise souterraine et de 500 francs la prise aérienne. Si une commune décidait de se câbler de sa propre initiative avec le partenaire de son choix, elle ne bénéfi-

La balle est pour le moment dans le camp des élus communaux. A chaque conseil municipal de prendre une délibération favorable ou non à son raccordement au réseau départemental. Les communes intéressées devraient ensuite se regrouper en syndicat intercommunal, dont le premier acte consisterait à signer une convention avec

le câblo-opérateur. Le projet devrait

être opérationnel à 85 % d'ici qua-

tre ans et dans sa totalité dans six

cierait pas de subventions du

Reste aujourd'hui à Jean-Jacques Weber à convaincre les indécis et à proposer des solutions aux problèmes qui se posent : connexion avec les autres réseaux, notamment les réseaux bas-chinois, moins avancés et réalisés par des opérateurs multiples, risque d'isolement du Haut-Rhin en raison de la haute technicité de son réseau, rentabilisation du haut débit par les petites communes, devenir des réseaux

déjà existants, réglementation... Le projet du Haut-Rhin est-il pharaonique ou simplement précurseur? Seul l'avenir le dira.

Citécâble : la gestion

de notre bureau régional

N ne se refait pas. En politique, M. Alain Coquard s'affirmait déjà jacobin, lorsqu'il dirigeait la fédération socialiste de l'Ain, organisatrice d'un fameux congrès national du PS, en 1982. Jacobin, il l'était encore, lorsqu'il entra, un peu plus tard, au cabinet du ministre chargé des postes et des télécommunications, M. Louis Mexandeau, l'au-teur du défunt plan câble. Et jaco-bin il demeure, en 1991, sans carte partisane en poche depuis six ans. Mais son penchant s'exprime dans la vie professionnelle, M. Coquard étant devenu l'actionnaire majoritaire et président-directeur général du câbio-opérateur Citécable, une société qui compte une cinquantaine de salariés, après quatre années d'existence (1).

Une douzaine de sites en France

Citécable est installée sur une douzaine de sites en France et a signé une trentaine de contrats, qui devraient porter, un jour prochain, son parc à 199 841 logements rac-cordables. La gestion de ses abonnés, la politique commerciale, la télésurveillance du fonctionnement des têtes de réseaux, le déclenche-ment des opérations de mainte-nance, le premier contact téléphonique avec un nouveau client, via un unique numéro vert, toutes ces fonctions vitales de l'entreprise devraient continuer d'être assi oir le dira.

comme aujourd'hui, en un seul lieu

ANNE SCHOEPF

de pouvoir : le nouveau siège social

de Citécâble, édifié, ces derniers mois, dans la banlieue lyonnaise, à Miribel (Ain), dont M. Coquard est

nseiller municipal. Le «cerveau» de Citécable règne sur les habitants de la ville voisine de Villefranche-sur-Saône (Rhône), où la jeune entreprise connut sa première réussite, sous le mandat de l'ancien maire (PS), M. André Poutissou. Il s'affirme capable de veiller, avec la même attention, au confort audiovisuel des habitants de Villeréal (215 abonnés), de Tonneins (270 abonnés), Boé (165 abonnés), Blanzat (172 abonnés) ou Moirans en-Montagne (170 abonnés). « La décentralisation n'est possible sur les gros sites, déclare M. Coquard. Je comprends parfaiseent que Téléservices, filiale de la Générale des eaux, la mette en pra-tique à Lyon et à Villeurbanne. Mais en deçà de plusieurs dizaines de milliers de logements, vous pou-vez perdre tout l'argent que vous lez. » Dans le département de la Haute-Saone, avec lequel on vient de conclure un contrat pour 230 000 habitants résidant dans 83 576 logements dispersés sur 546 communes, Citécable pourra

réer une filiale locale. Avec son centre de décision encore unique, Citécable affirme que la télévision par cable est deve-nue un droit, même dans les petites communes, qui seront tout de même sollicitées pour mettre la main à la poche. Aujourd'hui, l'entreprise de Miribel investit 2 000 à 500 francs, en moyenne, pour la Elle obtiendrait ainsi un prix de revient quatre ou cinq fois inférieur à celui des réseaux édifiés par l'administration des télécommunications, en n'hésitant pas à passer ses câbles «en aérien», le long des façades. Mais aucun des réseaux existants ne comprend de «canal existants ne comprend de «canal local», dont le plan câble avait, d'abord, souligné l'importance. La durée des concessions accordées par les maires varie entre vingt et trente ans, mais la collectivité est toujours propriétaire des locaux abritant la tête du réscau, alimentée pour l'es-sentiel par les satellites. Et voici comment Villefranche-sur-Saone, trente mille habitants, offre vingt chaînes de télévision et bientôt vingt-quatre, pour un tarif de base unique dans l'ensemble du pays on est jacobin ou on ne l'est pas... - fixé à 98 francs.

GÉRARD BUÉTAS

(1) Citécable compte dans son actionna-riat l'entreprise de travaux publies SPIE, la société d'équipement électrique Trindel, une filiale de Philips et des fonds communs de placement de la BNP et du grouent des Banques populaires

PERSPECTIVES DE L'AUDIOVISUEL

Câble, satellites, hertzien

19-20 Juin 1991 - PARIS

Les implications des nouvelles technologies sur le marché des programmes audiovisuels.

Intervenants: Marie Christine Grollemund, Consultante, CARAT ESPACE : André Lange, Responsable du Département Audiovisuel et industrie Culturelle, IDATE ; Michel Libermann, Conseiller du Président, ARIANE ; Cyrille du Peloux, Directeur Général Adjoint, TF1; Jacques Peskine, Directeur Général, SYNCOM Marc Tessier, Directeur Général, CANAL PLUS International : Patrick Vittet-Philippe, Attaché culturel et audiovisuel, Ambassade de France, New York ; Pierre Wiehn, Président, WA

Animation et conception : Sophie Jabès/PASHA International. Organisation TELECOM PARIS.

Informations:

Laurence Lindenmann/Monique Mariani Téléphone : 45 81 73 69 Télécopie : 45 80 64 77

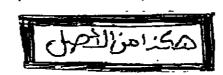


Réseaux câblés de France : la discrétion tranquille des villes moyennes

N É en 1988, Réseaux câblés de France vice la ellectric de France vise la clientèle des villes ou agglomérations moyennes, de 50 000 à 100 000 habitants. Pour la société composée d'Intérêts français (en majorité, avec notamment la Banaxi et Centrest) et belges (le groupe Gillam-Satel et la SLF, forte de son expérience avec la réseau de Liège). discrétion et décentralisation sont de règle. Avec une technologie éprouvée, et des tarifs maintenus au plus bas (84 francs pour quinze ou seize canaux),

RCF a convaincu les édiles de Roanne, Lorient, La Roche-sur-Yon, Cholet, Nevers (dont les réseaux sont déià ouverts) et plus récemment ceux de Valenciennes et Antibes-Mandelieu, Châteauroux et Périgueux. Dans chaque cas, RCF constitue une société locale, intégrant des partenaires régionaux : « C'est la condition pour assurer un service de qualité, adapté aux contraintes locales et proche des clients », explique le directeur général de RCF, M. Jean-Pierre

Pour des raisons à la fois financières et commerciales. RCF misa sur la rapidité de construction de ses réseaux, menant la commercialisation des prises en parallèle avec les chantiers. contrat-cadre passé avec EDF, pour le câblage aérien, facilité cette rapidité. Et RCF obtient ainsi des taux de pénétration satisfaisants : plus de 6 000 abonnés à Roanne pour 25 000 prises, presque autant à Lorient, au total 15 000 foyers raccordés nationalement.



Le réseau câblé entre dans l'âge adulte

«Un espace privilégié pour l'épanouissement de l'audiovisuel »

nous déclare M. Martial Gabillard, président de l'Association des villes câblées

Adjoint au maire de Rennes, M. Martial Gabillard est l'un de ces élus qui ont marqué la jeune histoire de la télévision par câble. Quelques mois après l'annonce du plan câble de 1982, il entreprend les études qui vont mener au lancement du réseau de Rennes (8 500 abonnés) en 1987. Sa connaissance des dossiers, ses prises de position directes et souvent prémonitaires l'ont conduit à la tête de l'Association des villes câblées (AVICA). Il continue à y défendre, sans détours, un sain réalisme.

« En atteignant la maturité, la télévision par câble n'a-t-elle pas abandonné une bonne partie de ses rêves? Que sont devenues les illusions du plan câble

- Depuis 1983, je suis fidèle au cable et à mes convictions. D'autres ont pu perdre leurs illusions et abandonner la partie. Moi, j'ai toujours prêché un certain réalisme. Dès 1984, j'expliquais dans votre journal que le câble ne trouverait pas beaucoup de clients si l'abonnement dépassait 100 francs par mois, et qu'il faudrait se contenter au début de la simple télédistribution des chaînes existantes. Il me paraissait aussi dangereux pour les collectivités locales de s'investir directement dans l'exploitation des réseaux. l'ai préféré pour Rennes une formule de concession qui s'est 💆 • 🕶 aujourd'hui généralisée.

The Contract of the Contract o ja jaggeren ik

🧃 san - 🤭

- --

Section 19

ing the state of t

ing and the second

وفاد المناسب المعتمون والمناسبة

Service V.

. Laver, 7

grant of the second

Non-

وراه والمستوين المرار

in the state of the

الماق المعرف والمعربية

المراواق تتفوه المجا A CONTRACTOR OF THE

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

Separate Section 1

-

£ -÷ -2. .

i ja kainen 🕟 12 to 15 to 15

The second - A C

يرا والجنوبي المرايي

15. 1 13 mg 4

rêve déçu pour les réseaux qui, comme celui de Rennes, ont été construits en fibre optique : celui d'un grand réseau électronique à architecture sophistiquée intégrant la télévision, le téléphone, le visiophone, la domotique. Une sorte de support de communication universel qui n'a jamais vu le jour.

- Et les rêves qui ont

- La télévision locale, par exemple. l'en ai toujours été un farouche partisan parce que toutes nos études démontraient que c'était un élément important de la demande des téléspectateurs. Je ne suis plus le seul convaincu puisque les chaines herrziennes ont emboîté le pas au câble et font anjourd'hui de la télévision de proximité.

» Le câble fonctionne d'ailleurs comme un lieu d'innovations et d'expériences qui sont ensuite reprises par d'autres supports. C'est le cas du télé-achat, qui donne sur le réseau de Rennes de bons résultats et que TF 1 a exploité au plan national. Je pense encore aux premières expériences de télévision éducative. Les six cents films d'Educâble sont à la disposition des établissements scolaires de Rennes. qui sont tous câblés. Nous avons commencé depuis deux mois la diffusion de « Math Max », des séquences de soutien en mathématiques pour les lycéens de secondo avec exercice de contrôle sur Mini-

∽ Vous continuez donc à parier sur le câble ?

- La télévision par câble n'est plus un pari. 550 000 abonnés. I milliard de francs de chiffre d'af-» Il y a en tout de même un faire 135 réseaux reliant plus de

6 millions de foyers : c'est une réalité qu'il faut désormais reconnaître. Comme le montre l'exemple allemand avec ses 8 millions d'abonnés, le câble est un espace privilégié pour l'épanouisse-

Le rôle important des élus

ment de l'audiovisuel.

مكنا من الاعل

» Les réseaux français ont progressé plus lentement que prévu, mais les problèmes qu'ils ont rencontrés sont maintenant résolus. Les tarifs d'abonnements de base sont descendus à des prix accessibles pour un large public. Les accords signés pour raccorder les immenbles collectifs ont évité une concurrence néfaste avec les systèmes d'antennes par satellite et élargi l'assise des réseaux. France Télécom et les exploitants ont désormais des intérêts convergents, et la politique commerciale en est sensiblement améliorée. Enfin, depuis le début de l'année, les

alliances autour des chaînes théma-

tiques permettent d'offrir des pro-

grammes spécifiques à tous les abonnés et d'améliorer leur qualité.

Si l'avenir est assuré, pourquoi vous opposez-vous à ia création d'une septième chaîne hertzienne?

~ Le câble a maintenant besoin de stabilité et le marché audiovisuel d'un peu de cohérence. A redistribuer continuellement les cartes, on est sur de perdre les atouts. Or, les chaînes thématiques sont des atouts majeurs du câble. Vouloir leur donner un réseau bertzien, alors que les télévisions existantes ont déjà du mal à survivre, est absurde.

» Nous souhaitons le développe ment d'une chaîne musicale et de la SEPT franco-allemande, mais nous sommes persuadés que seul le cábic peut assurer le succès de ces programmes. C'est lui qui peut dégager des ressources nouvelles. C'est lui qui, en relayant la diffusion par satellite, peut transmettre Euromusique et la SEPT avec la qualité visuelle et sonore du D2 Mac.

- Les élus tirent-ils un bénéfice de l'existence du

cáble, notamment des canaux

Les élus locaux, toutes tendances confondues, ont été très vite des farouches partisans du cáblage. Ils ont compris que les réseaux même s'ils n'étaient pas le grand vecteur de développement annoncé. répondaient à l'attente du public pour un audiovisuel enrichi. Leur rôle est important puisque la loi leur donne un droit de regard sur la programmation des canaux et le soin de veiller à la cohérence du

» Même s'ils sont encore peu développés - on n'en compte que seize en France - les canaux locaux sont un des intérêts essentiels du cable. Ils servent d'antidote aux effets d'une télévision très internationalisée qui mobilise le téléspectateur sur le sort des Kurdes ou du Bangladesh mais risque de lui faire oublier les malbeurs de son voisin.

» l'ajoute que les quelques expériences de retransmissions en direct des débats municipaux montrent que le câble peut aussi apporter beaucoup à l'exercice de la démocratie. Nous avons vu à Rennes des téléspectateurs suivre les discussions du conseil sur le métro de 9 heures du soir à 3 heures du matin!

– Le câble comme remède à la crise des villes-dortoirs ou des

- Ne demandons pas à la télévision par câble d'apporter une réponse à tous les problèmes. Les médias ne remplaceront jamais la force de communication de deux regards qui se croisent. Les déracinés des banlieues ont besoin, avant tout, de se reconstituer de vrais réseaux sociaux, interpersonnels, et un des rôles des collectivités locales est de leur donner des lieux de rencontre. La chaîne musicale ne résoudra pas le problème de reconnaissance sociale des rappeurs. Il vaut mieux leur donnet un local. venir voir leurs spectacles... et éventuellement le faire filmer par la

Propos recueillis par JEAN-FRANÇOIS LACAN

Marseille choisit l'abonnement collectif

La cité phocéenne signe un accord avec les sociétés d'HLM pour diminuer les prix proposés aux locataires

de notre correspondant

LS n'en parlent pas parce que ce n'est pas leur rôle, mais ils ont « ramé », les responsables du câble à Marseille. Pendant dix-huit mois, on n'a guère décollé et, la ville ne jouant pas, comme ailleurs, son rôle-moteur avec suffisamment de moyens, ils ont connu des moments difficiles qui semblent à présent derrière eux.

Le programme d'implantation du réseau qui avait prévu de commencer par les quartiers nord - les moins favorisés, c'est un euphé-misme – n'a pas facilité les choses. Marseille Citévision, la société qui gere depuis 1988 le réseau cablé marseillais, fêtera pourtant ses trois ans en décembre prochain avec un meilleur bulletin de santé, puis-qu'elle a enregistré son dix millième abonné en début d'année et compte atteindre le nombre de vingt mille pour son troisième anniversaire.

Comment cette multiplication soudaine est-elle possible? « Parce que, répond M. Jean-Claude Boscher, directeur général de Marseille Citévision, nous faisons un effort sur l'abonnement collectif, souscrit à partir des organismes gestionnaires des ensembles immobiliers. L'expérience pilote conduite avec l'ensem-ble de huit cents logements de la Sesimeg, situés sur le boulevard Michelei, nous encourage à poursui-vre dans cette voie. Si l'abonné individuel paie 149 francs par mois pour un «service de base» de vingt canaux, l'abonnement collectif de dix canaux ne coûte que 40 francs par mois, et on peut obtenir dix autres canaux en ajouant 59 francs seulement. Ce qui met l'abonne-ment de base à 99 francs.»

« Mais, précise M. Henri Dumolié, directeur de la program-mation et de Canal Marseille, un mation et de Canal Marselle, un programme spécifique à la ville – nous venons de signer un accord-cadre avec tous les organismes HLM de Marseille, qui représentent un parc de cinquante-cinq mille logments, dont trente mille raccordables – devrait nous permettre de rattraguer le retard constaté par ranport traper le retard constaté par rapport à d'autres villes. Pour le logement

social, nous avons encore assoupli le système avec un abonnement de base collectif qui ne coûte plus que 37 francs par mois et même 27 francs si l'organisme HLM se charge de l'installation du réseau à

l'intérieur des immeubles. » La ville est aussi l'une des rares à conserver un programme local Canal Marseille. « C'est une vérita-ble chaîne de télévision faite par et pour les Marseillais, explique M. Boscher. A la fois un lieu de ren-contre et un média de proximité, où l'on parle de sa ville et où on recon-

tre ceux qui la font » Avec pour partenaires la chambre de commerce, le conseil général des Bouches-du-Rhône, l'université de Provence, la ville de Marseille, le diocèse et plusieurs associations locales, Marseille Citévision a conçu Canal Marseille à la fois comme un espace d'information et

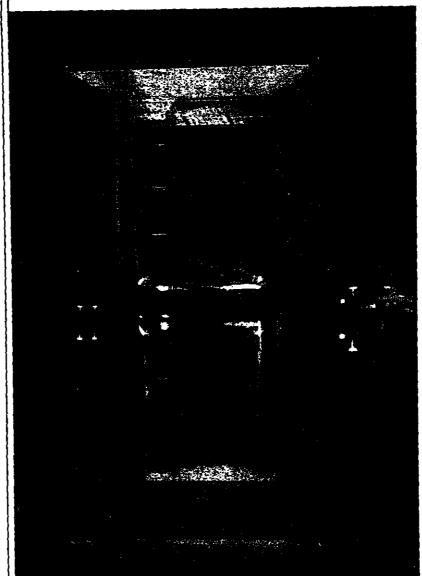
la guerre des clans

Pour éviter toute guerre des clans, Marseille Citévision a signé un « traité de non-agression » avec M6, dont Canal Marseille rediffuse mo, dont Canal maiseme leuridse trois fois en soirée le journal local en images, « 6 minutes Marseille », ainsi qu'avec FR 3 Méditerranée, dont il rediffuse le jour même et le lendemain le journal, le magazine « Corsica Sera » et l'emission quo-tidienne « Midi 3 ». D'autre part, Canal Marseille diffuse ses propres emissions, notamment sportives, sous forme de deux magazines (l'un mensuel et l'autre hebdomadaire) tandis que « Football » diffuse systématiquement quarante-cinq minutes de chaque match de l'OM joué à domicile.

Enfin, Canal Marseille accueille des productions locales extérieures, de la chambre de commerce, du diocèse, et du conseil général. Avec un potentiel de cent mille logments raccordables et un réseau qui ments raccordances et un reseau qui comportera à terme quatre cent mille prises, qui en fait théorique-ment le deuxième de France, les responsables de Marseille Citévision pensent avoir accompli le plus difficile.

JEAN CONTRUCCI

Avec ses réseaux de transmission, la SAT est associée aux plus grandes réalisations de notre temps.



🕒 1990 - Johan - Otto Von Spreckelsen.

Un tiers des réseaux de transmission

de FRANCE TELECOM, interurbains, régionaux

ou locaux a été réalisé par la SAT.

Par sa maîtrise des technologies:

- SYSTÈMES SUR FIBRES OPTIQUES

- FAISCEAUX HERTZIENS

- NUMERIS (réseau numérique à intégration

de services)

VIDÉOCOMMUNICATIONS

la SAT participe activement au développement

des télécommunications en Europe et dans le Monde.

> Transmission à 34 Mbit/s sur fibres optiques du "Réseau d'Affaires de la Défense."



LEADER EUROPEEN EN TRANSMISSION OPTIQUE

SOCIETE ANONYME DE TELECOMMUNICATIONS 41, RUE CANTAGREL - 75631 PARIS CEDEX 13 - FRANCE - TEL, 33 (1) 45.82.31.11 - FAX: 33 (1) 45.82.31.13 - TELEX: 250.054 F.

Le réseau câblé entre dans l'âge adulte

Le rouleau compresseur de la Bundespost-Telekom

La poste allemande s'est associée à des entreprises privées pour permettre à huit millions et demi d'abonnés d'être raccordés

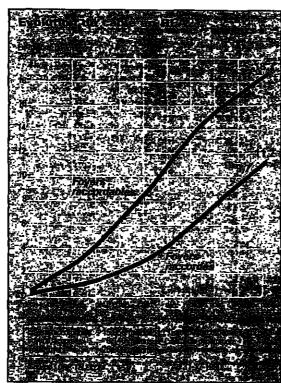
correspondance

A date charnière pour le développement du câble outre-Rhin remonte au changement de gouverne-ment en 1982. Avec l'arrivée au pouvoir à Bonn de la coalition chrétienne-démocrate, la Bundes-post (DBP) reçoir un nouvel objec-tif: mettre en place un réseau de distribution unidirectionnel (Breid-bandverteilnetz) devant permettre de créer de nouvelles capacités de transmission et de réception pour une multitude de programmes radio

Le but était de mettre fin à la pénurie en matière de fréquences hertziennes issue du statut d'occupation de l'Allemagne après la seconde guerre mondiale et de faciliter l'arrivée de nouveaux entrants sur le marché, notamment les chaînes privées allemandes Set 1 et chaînes privées allemandes Sat 1 et RTL Plus. Autre paradoxe de la situation allemande: une surabondance de « troisièmes programmes régionaux » en plus des deux pro-grammes principaux diffusés par les chaînes publiques ARD et ZDF, toutes deux dépendantes des Lan-der (1). Sans l'extension des réseaux cábles outre-Rhin, ces programmes régionaux n'auraient jamais pu atteindre une dimension nationale.

A partir de 1984, la Bundespost lançait quatre projets pilotes afin de « tester » le plan coaxial décidé par le gouvernement de Bonn dans le cadre de son programme de « dévecatre de 500 programme de « de re-loppement de la micro-électronique et des techniques d'information et de communication ». Le but : privilé-eier les économies d'échelle au moindre coût (d'où le choix de l'utilisation du cuivre coaxial au lieu de la fibre optique) et instaurer un partage des rôles entre le secteur public et les opérateurs privés. L'instauration d'un système d'économie mixte, unique au monde, avec la Bundespost, présente dans le capital des « sociétés de service d'exploitation commerciale » (Kabelservicegesellschaften), a effectivement permis de faire décoller le marché du câble plus rapidement qu'en France et, simultanément, de construire plus de réseaux.

Dès le 15 juin 1984, un accord de principe intervenait entre la ndespost et les installateurs pri-



vés d'antennes individuelles ou collectives. Il fut décidé que la Bundespost conserverait le monopole jusqu'au point de raccordement séparant la voie publique de la voie privée : le plus souvent, une prise installée dans la cave d'une maison ou d'un immeuble pour des raisons de commodité. A partir de ce point de raccordement (Ubergabepunkt). chargerait ensuite de l'installation du réseau de distribution interne jusqu'à la prise dans les fovers.

Alors qu'une ou deux familles (46 % des logements sont des mai-sons individuelles en RFA) n'ont pas de difficulté particulière pour décider de se raccorder au câble, et d'en supporter les frais d'installation (2), il en va autrement dans les bles collectifs où les intérêts des propriétaires et des locataires sont souvent contradictoires. La création en septembre 1986, à Bonn, de la TKS (Telepost-kabelservicegesellschaft), dans laquelle la Bundespost détient 54 % du capital,

a permis de lever la plupart des freins au développement du câblage dans les immeubles en proposant un « service de raccordement clé en main », comme pour le téléphone, par l'intermédiaire de vingt-cinq sociétés régionales (RKS). L'avantage de se retrouver en

face d'un interlocuteur unique proposant un service unique et susceptible de jouer les interfaces avec les locataires est double : pour le propriétaire, puisqu'il peut se déchar-ger de ses obligations d'opérateur s'il le désire, et pour la Bundespost, qui assure ainsi le recouvrement de ses factures. Le but des RKS n'est pas, toutefois, d'occuper des marchés qui font l'objet d'une exploita-tion réussie mais plutôt de commercialiser le câble dans les régions non exploitées ou insuffisamment exploitées par les sociétés privées. Afin de permettre une meilleure coopération entre les exploitants commerciaux et la Bundespost, les zones d'exploitation des RKS doi-

vent obligatoirement correspondre

aux zones de circonscription des agences de télécommunications

Incontestablement, l'ouverture du marché aux sociétés d'exploitation a été un élément décisif pour accroître le taux de pénétration du câble outre-Rhin (voir graphique). Cette progression se poursuit à un niveau record : fin mars 1991, le cáblo-opérateur public Telekom annonçait 400 000 abonnés de plus par rapport au début de l'année, portant le total à 8,5 millions de

Les autorités allemandes se sont fixé comme objectif d'atteindre un taux de couverture de 80 % des foyers allemands d'ici à 1993-1995, soit environ 60 % à 65 % de l'ensemble du territoire de l'ancienne RFA. Parmi les 20 % restants, il n'y aura que quelques exceptions d'îlots câblés, puisque les investis-sements nécessaires sont jugés trop importants par rapport à la faible densité de la population.

Dans les cinq nouveaux Lander (l'ex-RDA), les prévisions sont également des plus ambitieuses : 500 000 foyers sur un total de millions recensés seront câblés d'ici à la fin de l'année, et ce chiffre devrait atteindre 1,3 million de plus d'ici à 1993. En attendant, ce sont les opérateurs d'antennes collectives qui ont enregistré la plus forte croissance à l'Est, comme en atteste déjà l'accumulation de paraboles, souvent par grappes de cinq ou six, collées comme des ventouses sur la plupart des édifices. Même si ce succès de la réception patible avec le développement du câble, les experts s'accordent pour y voir, à terme, une concurrence accrue entre les deux moyens de

CHRISTINE HOLZBAUER-MADISON

(1) ARD est use communauté de neuf organismes régionaux de radio et de télé-vision, structurés dans le cadre des Lander, qui diffusent easemble la première chaîne de télévision. ZDF est un orga-nisme commun à tous les Lander.

(2) L'abonnement au câble coûte actuellement 675 DM (soit 2 300 F) de raccordement pour une maison indivi-duelle plus une cotisation mensuelle de

La peau de chagrin des canaux locaux

Sur les cent quarante réseaux autorisés seize, seulement, sont en exploitation

A programmation locale sur le cáble n'a pas connu en France le developpement escompté » : en ouverture du dossier que sa Lettre de mai (1) consa-cre aux canaux locaux, le CSA fait montre d'un sens certain de l'eu-phémisme. Car les grands discours sur le câble comme instrument d'expression locale, qui ont nourri la rhétorique du plan câble et les promesses des opérateurs anxieux de séduire les municipalités, ont fait long feu. Sur les cent quarante réseaux autorisés en France, seuls seize canaux locaux sont en exploi-tation, dont quatre seulement ont une audience potentielle supérieure à 10 000 foyers (Paris-Première, Canal 9 dans le Nord, Canal 40 à Nice, et Images Plus à Épinal).

Le CSA a même du renoncer à faire appliquer ses autorisations, qui stipulent que chaque réseau doit présenter dans un délai d'un an un mémoire sur la programma-tion locale: soixante-dix-neuf réseaux ont dépassé le délai fixé... Le Conseil préfère maintenant éla-borer un dispositif reposant sur des critères objectifs de développement

Le verdict financier est vite tombé comme un couperet sur les pionniers des canaux locaux, Cergy, Mantes ou Grenoble, qui attendent des jours meilleurs pour envisager un redémarrage. En fait, constate le CSA, les canaux locaux n'existent que là où s'est manifestée une volonté forte des municipalités, car « on observe, de la part des trois principaux câblo-opérateurs, une tendance à se désengager des expé-riences de télévision de proximité».

A cela, une raison simple rele vée par le CSA : « Aucun rapport de causalité n'est décelable entre le taux de pénétration et l'existence d'un canal local. » C'est assez, en bonne logique commerciale, pour en sceller le destin : Téléservice n'a que quatre canaux locaux sur ses quarante réseaux (2), Communication Developpement quatre également sur trente-sept (3).

Là où la volonté politique a sur-passé les obstacles économiques, plusieurs stratégies ont été poursui-vies, qui dépendent évidemment des budgets disponibles, de 2,5 à 35 millions de francs par an. Paris-Première et Canal 9 se présentent par exemple comme des chaînes

régionales, avec des décrochages pour l'information très locale. A l'initiative de TV 10 Augers, les canaux locaux confrontés à la diffi-culté d'alimenter leur antenne après la disparition du «programme-maître » Bravo ont constitué une sorte de centrale d'achat, 10-Patch. Car, à l'exception des programmes locaux intégralement dédiés à l'information, et alors limités à quelques minutes quotidiennes, tous ont besoin d'acheter des pro-grammes pour offrir un produit complet.

Espoirs décus

Parmi les espoirs décus des chantres du canal local figurent sans doute les synergies avec les autres acteurs de la communica-tion. Certes, là où existe, comme à Lyon ou à Toulouse, une chaîne hertzienne locale, elle est reprise sur le câble (d'autant mieux qu'il s'agit du même opérateur, Téléservice). Mais les accords avec la presse locale se sont révélés généra-lement timides, et la concurrence des décrochages locaux de chaînes hertziennes nationales comme M 6 ou FR 3 ne peut que s'accentuer. Plutôt que la confrontation, la plupart des réseaux recherchent donc des accords avec ces pourvoyeurs d'information.

Quant aux émissions d'expression directe prévues à l'intention des associations, elles n'ont « pas toujours rencontré un grand ècho », note le CSA, qui précise que les seules émissions de ce type diffusées avec une certaine continuité sont de nature confessionnelle, avec cèses locaux.

Ce constat d'ensemble pessimiste n'est heureusement pas défi-nitif. Mais la résurgence des programmes locaux ne viendra sans doute que lorsque leur assise économique élargie pourra relayer le volontarisme des élus.

(1) La lettre du CSA, nº 20, Tour Mira-beau, 39-43, quai André-Citroën, 75015 Paris.

(2) Télésolcil à Montpellier, Télessons à Massy, Cités Télévision à Villeurbann Canal 40 à Nice. (3) TV 10 Angers, Canal Marseille, Canal Avignon, TV Rennes.

Inventer la TV de demain et découvrir chaque jour Rennes en images, c'est ça, vivre en intelligence.

Ecoutez les 3 500 chercheurs de Rennes. Quand ils vous parlent du câble, ils vous parlent accès conditionnel, visiopass, D2MAC Paquet, TV haute definition, autant de techniques développées à Rennes et présentées à MEDIA-

Maintenant, écoutez les Rennais. Quand ils vous parlent du câble, ils vous parlent programmes à

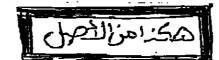
options, chaînes cinéma, informations internationales et locales, programmes éducatifs.

La réussite de Rennes n'est-elle pas là ? Précisément dans le fait que chacun peut aujourd'hui par-ler de la télévision qui sera celle de tous les français, avec passion, chacun à sa façon.

C'est ca, vivre en intelligence







ALA

. . .

برائم أأوه مجار

A Secretary

graafii da 💎 2.0

製造の キャー・・

i jedina. Storija

Le cinquième taureau ailé

صكنا من الاحل

Pour compléter ses collections assyriennes, le Louvre fait venir des Etats-Unis un moulage de dix-huit tonnes

CHICAGO

de notre envoyé spécial

Le Musée du Louvre possède quatre taureaux ailés assyriens provenant du palais du roi Sargon II à Khorsabad : trois vrais et un faux, un moulage. Dans deux ans, quand s'inaugurera la nouvelle présentation de ce dépar-tement, dans une cour sous ver-rière aménagée à cet effet, le Musée en aura cinq : trois vrais et deux faux, deux moulages. Pour cet enichissement, il aura fallu plusieurs voyages à Chicago, des recherches techniques élaborées et le mécénat du groupe Lafarge-Coppée, auquel rien de ce qui emploie du plâtre et du ciment n'est étranger

l'Oriental Institute de Chicago se flatte de possèder un taureau ailé assyrien d'une espèce toute particulière. Non qu'il soit plus haut ou plus lourd que les sept autres connus (en dehors des « parisiers » deux autres qui sont à siens », deux autres qui sont à Londres et deux à Bagdad). Ils ont tous plus de quatre mêtres de haut, autant de long et pèsent plus d'une dizaine de tonnes. Ils ont tous aussi une tête humaine large-

consul de France à Mossoul, représentant du roi Louis-Philippe, Paul-Emile Botta. Il découvre le site et dégage une partie du palais royal construit entre 713 et 705 avant Jésus-Christ par le roi Sargon II, édifice monumental d'une dizaine d'hectares de surface. Sept portes percent le rempart, gardées par les Shedou, également appelés Lamassou, autrement dit les taureaux ailés.

> Appel aux Nestoriens

lls symbolisent la puissance divine qui défend le palais, et son monarque, contre les forces enne-mies. Ils ont la force du taureau, le courage de l'aigle et la sagesse de l'homme. De ces Lamassou sculptés dans une pierre gypseuse, Botta degage deux exemplaires, parmi d'autres œuvres, figures de génies et frises figurant Sargon, ses fonctionnaires et un souper royal.

Pour transporter ces masses énormes de Khorsabad à Mossoul, à seize kilomètres de là, Botta fait fabriquer des chariots et cale les sculptures à l'aide de poutres. Puis, seion le rapport officiel d'Adrien de Longperier, alors

France « car les nécessités du ser-vice ne permirent pas plus tôt l'en-voi d'un bâtiment de l'Etat » -dixit Longperier, - reprennent le Tigre jusqu'à Bassora et sout char-gées sur une gabarre française. Après sept derniers mois de navi-gation par le cap de Bonne-Espérance, les deux taureaux atteignent Le Havre, puis Paris par chaland en février 1847. Ils étaient intacts maleré leurs aventures.

Les deux autres, que trouva l'ar-chéologue Place en 1852, furent moins fortunés: par accident, ils tombérent dans l'eau au cours de leur descente de Mossoul à Bagdad. On sauva l'un, point trope abîmé, et de l'autre, dont le gypse a fondu dans le fleuve - car les taureaux assyrieus sont solubles dans le Tigre, - le Louvre fit pieu-sement exécuter une copie en 1857, en mémoire du *Lamassou* noyé. En dépit de leurs travaux répétés à Khorsabad, les savants français n'en ramenèrent plus aucun autre. Pire malheur : le seul taureau à la tête tournée devint la propriété de l'Université de Chicago au cours d'une campagne menée par ses assyriologues entre 1928 et 1935. On dit que leurs

Michel Bourbon a procédé en public au démoulage, détachant peu à peu l'empreinte de l'original par infiltration d'air comprimé. Transportés en France, les moules permettront le tirage de la copie, munie par sécurité d'une charpente d'acier. C'est à ce point de l'opération qu'interviennent les laboratoires du groupe Lafarge-Coppée, mécène et principal artisan de l'entreprise. Il leur faut mettre au point un matériau qui reproduise l'albâtre gypseux d'origine, grisâtre, rugueux et d'autant plus malcommode à imiter que peu homogène : des cristaux plus clairs parsèment la surface de la sculpture, grains blancs qu'il faudra suggèrer aussi exactement que

Cet exercice de faux-semblant réussi, le moulage moderne, scien-tifiquement calculé et produit, sera placé dans une salle dénommée cour Khorsabad, située dans l'aile Rivoli du Louvre. Contre des murs et sur un sol de couleur rougeâtre, conçu à la ressemblance de la brique crue qu'employaient les architectes de Sargon, bas-reliefs et statues seront disposés de manière à suggérer le palais royal, ses portes monumentales et son décor. Vrais et faux taureaux associés dans la mise en scène archéologique, l'effet, assure-t-on, sera

PHILIPPE DAGEN

Le grand bazar

Chicago a sa foire d'art contemporain. Cette année, elle fête son douzième anniversaire

de notre envoyé spécial

Deux étages de stands très serrés et trop petits dans un entrepôt bianchi au npolin baionant dans les effluves de vinaigrette échappés du selfservice : la « Chicago International Art Exposition », douzième édition et la première de l'après-boom de l'art contemporain, a peu le souci du décor. Les galeries qui s'y rassemblent ne soignent guère plus leur apparence. Sur leurs panneaux blancs, elles accrochent le plus grand nombre possible de tableaux, dessins, photograobies ou lithos et décosent sur e linoléum du sol sculptures et assemblages. Nulle ambition d'élégance, encore moins de logique : quantité et variété comptent seules, qui dégénèrent en surabondance et capharna0m. Autrement dit. à Chicago, il faut qu'il y en ait pour tous les goûts et tous les

budgets. Aussi serait-il assez vein de prétendre démâler quelque tendance ou quelque mode naissante que ce soit. L'humeur, on le sait, est à l'économie et à la baisse des prix depuis l'automne dernier, depuis le net ralentissement des ventes aux enchères à New-York et la paraivsie du marché durant la guerre du Golfe. Prudence

donc : les galeries américaines, qui fournissent les deux tiers de la centaine et demie d'exposants, ne présentent que des artistes archi-connus et leurs épigones, imitateurs de Rauschenberg, de Warhol et de Mapplethorpe, conceptuels extrêmement propres et diaphanes, avec ce qu'il faut de Picasso et Matisse pour grands collectionneurs classiques.

Les rares Européens, où Britanniques et Espagnols dominent, ne se montrent pas plus aventureux. De Londres vienleristes à demi-antiquaires, riches en dessins de Giacometti et de Kirchner. De Madrid, Barcelone et Séville des exporta-teurs spécialisés dans le croûteux post-Tapiés et le bricolage néo-Picabia, également convenus et anodins. Peu de galeries françaises dans ce désordre. Ghislaine Hussenot s'emploie à diffuser le pathétique raffiné de Christian Boltanski et Chantal Crousel le fantastique décoratif d'Annette Messager. Seul coup d'éclat : la dizaine de grandes toiles de Soulages présentée par la galerie Jade, sise à Col-mar, Alsace. Son stand détonnait au milieu du désordre médiocre de la foire et consolait un peu de voir l'art contemporain réduit au degre zéro de

Chicago, l'art d'emballer la ville

Un colloque franco-américain s'est tenu sur les rives du lac Michigan. L'occasion de faire le point sur les tendances de l'architecture outre-Atlantique

de notre envoyé spécial

Drôle de colloque! En principe, un colloque a pour ambition de réunir et de confronter une série de points de vue sur un sujet donné ici, a l'art contemporain dans la ville» -, de les secouer énergiqueparticipant le sentiment d'avoir peu ou prou progressé. Mais un colloque peut aussi rester une collection de soliloques, grandioses éventuellement, mais solitaires si les différents ingrédients viennent d'univers trop longtemps restés étrangers ou trop longtemps reliés par le seul

langage des signes. Le colloque, organisé par l'Asso-ciation française d'action artistique (AFAA), était franco-américain. M. Thierry de Beaucé, encore secrétaire d'Etat aux relations culturelles internationales, s'était fait représenter par M. Roméric Sulger-Buel, son chef de cabinet.
Les Américains, quant à eux,
avaient prêté une salle du State of
Illinois Center, à Chicago, œuvre
de l'architecte Helmut Jahn qui a donné l'illusion d'être révolutionnaire lors de sa construction, il y a dix ans, et qui a vieilli com gâteau d'anniversaire soufflé (pis-tache et framboise) s'effondrant au matin. Anciennement high tech, ce volumineux édifice qui devait refléter l'ambition d'un renouveau urbain dans le berceau de l'architecture moderne, le Chicago de Jenney, Sullivan et Mies Van der Robe, convensit étonnamment au colloque, avec son allure involon-taire de monument pop-art. Mais une telle osmose, rigolote, entre l'art et la ville pouvait-elle trouver son répondant chez les participants, artistes plus au fait de leur préoccupation propre que de la culture architecturale ou urbaine, architectes en sous-effectif, le tout soli-dement encadré d'une pléiade de fonctionnaires attentifs au devenir

de l'art? Au fond, seul Christo, avec sa sale habitude d'emballer tout ce qui lui tombe sous la main, aura résolu la question de l'art dans la ville, tout bonnement en l'inver-sant : la ville dans l'art. Peut-être aussi Raynaud, autre participant, qui habille à sa façon – principale-ment blanche et carrelée – les pro-ductions de la civilisation urbaine. Ce dernier a d'ailleurs pris langue avec les habitants de Chicago. Le Musée d'art contemporain, après la Mesnil Collection de Houston, et avant Montréal, a consacré ses salles à une large rétrospective de l'artiste français. Les trustees du même musée, qui ont décidé de faire construire un nouveau bâtiment, ont également fait un certain effet en incluant, dans les six architectes consultés, un Fran-çais (Portzamparc), un Allemand Kleihues), deux Japonais (Ando et Maki) et seulement deux Américains... Jugement sous quinzaine,

Ce choix agace fortement les res-

ponsables de l'Art Institute. Ce dernier et le Museum of Contemporary Arts n'ont, il est vrai jamais fait bon ménage. Ce n'est pas une question de choix artistiques. Le Contemporary aurait été crée par un groupe de personnalités, juives notamment, exclues du cercle des donateurs de l'institut. Mais cela M. John Zulawski, directeur du département d'architecture de l'Art Institute, qui s'est donné le rôle d'incontournable parrain pour toute construction passée, présente ou à venir, voire pour toute publication portant sur Chicago, n'a donc pas de mots assez durs à l'égard de la sélection du musée «rival». Est-ce raisonnable? Les extensions successives du vénérable batiment qu'il occupe n'ont pas été de franches réussites, jusqu'à la dernière, due à Thomas Beeby et terminée en 1988, dont le caractère délibérement classique, dans la foulée de l'édifice original, ferait grimper au plafond les contempteurs européens

Tour

du postmodernisme, et au contraire

se pâmer d'aise le prince Charles et

à vendre Chicago digère aisément ces galipettes stylistiques, de même qu'elle intègre, plus facilement qu'on ne le croit, les œuvres d'art de toutes tailles, formes ou couleurs. Comme dans toute l'Améri-que, l'architecture des dix-neuvième et vingtième siècles à Chicago n'aura cessé d'exploiter les formules les plus diverses, sauf durant quelques brèves périodes. Ainsi, au moment même où se développe ce qu'on appèlera plus tard l'école de Chicago, un type d'immeubles commerciaux plus ou moins sincère dans l'aveu de ses structures, les édifices publics fleurissent sous la forme de colossaux hommages au style Beaux-Arts, originaire de Paris.

Le jeu a repris, pour s'éteindre à nouveau avec la récession. Depuis plus d'un an, pas un nouveau chantier de quelque importance n'a été ouvert, mis à part les projets trop avancés pour être arrêtés. Restent les trous, Face au Marquette Building, l'un des chefs-d'œuvre de l'école de Chicago, bénéficier d'une protection qui leur a pourtant manqué, ont éte rasés il y a deux ans. L'emplace-ment sert de parking. Dans quel-ques années, peut-être, une tour viendra combler cette dent manquante du Loop, ce quartier au cœur de la ville qui cumule des fonctions de centre des affaires et de centre historique. A quelques blocs de là, la Sears Tower, la plus haute tour du monde avec ses 500 mètres et ses 110 étages, est à vendre... et ne trouve pas preneur. Il y en aurait comme ça des dizaines, de ces édifices, anciens ou flambant neufs, qui restent vides en attendant des jours meill'iconoclaste s'en va do n'en ville pour voir comment elle a pousse. au cours de ces quelque durant lesquels le syndrôme de San-Gimignano a sevi, poussant les commanditaires à multiplier les tours, plus hautes et plus riches les unes que les autres, plu; pitrorescaractère joyeusement lu-lique de feur architecture.

leurs. Lorsque le collo: ue lasse,

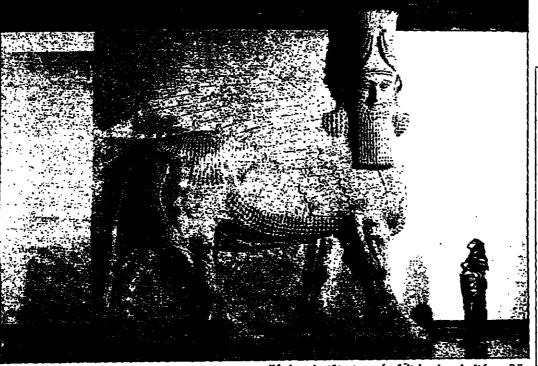
Anciens et modernes

Philip Johnson, l'auteur de l'ATT Building à New-York, celèbre pour son couronnement Chip-pendale, a laissé ici un gratta ciel presque aussi soufflant, biroque de la base et Tudor de la tête. Le résultat est plutôt beureux. Moyennant quoi Ricardo Bofill, qui, décidement, est fait pour travailler là-bas, innove en répétant sur toute la hauteur d'un autre gratte-ciel le même motif néo-classique. Helmuth Jahn fait une stimulante concurrence à Skidmore Owings and Merill, tandis que les deux firmes de Chicago se voient tailler de sérieuses croupière par l'agence new-yorkaise Kohu Pederson and Fox, spécialisée dans l'épate. A vrai dire, il n'y a plus grand chose à retenir de cette dernière et abondante livraison d'architecture « chicagoise ». Pas grand-chose, sinon une extraordinaire et pas toujours sympathique arrogance. caractère nécessaire parfois à l'ar-chitecture, mais jamais suffisant.

Ou bien un petit quelque chose : le retour aux formes de l'école de Chicago, celles de Sullivan. C'est ainsi que Chicago Place (SOM), sa tour et ses buit étages de magasins renouent avec la solidité (apparente) des stucs, de l'or et des verrières de métal. C'est ainsi, surtout, que Thomas Beeby vient d'achever la nouvelle bibliothèque Harold-Washington, qui pourrait passer pour du néo-Sullivan, par sa structure comme par son décor, n'était le besoin de l'architecte d'y ajouter quelques éléments Beaux-Arts, certes américanisés mais qui font presque entrer le bâtiment dans le registre de l'indigestion.

En 1922, lorsque déjà la spéra-tion des pouvoirs de l'art et de la ville ne posait pas encore de tels problèmes, le célébrissime concours international du Chicago Tribune conduisit à choisir la tout néogothique de Hood et Howells. restée l'un des symboles du dyna-misme architectural de la ville. A l'époque, les « modernes » en avaient été pour leurs frais. En 1990, le projet moderne d'Eliet Saarinen, qu'on pensait enterré avec les archives du concours, a pourtant été achevé, sous la signa-ture de Cesar Pelli, architecte plutôt connu sur la côte Ouest. Ainsi se poursuit la querelle des Anciens et des Modernes.

FRÉDÉRIC EDELMANN



Le « lamassou » de Chicago : un taureau ailé dont la tête tournée fait la singularité.

ment barbue et coiffée d'un bonnet conique terminé par des pal-mettes, une grande aile déployé sur le slanc et l'échine et une lon-gue queue joliment tressée en chasse-mouche. Mais celui de l'Illinois a la tête tournée vers la droite, vue de face alors que son corps est de profil. Cette singularité considérable justifie qu'on le moule et place la copie, dix-huit tonnes d'albâtre gypseux, au voisi-nage des quatre autres taureaux à la tête droite.

Ceux-ci furent extraits de ce que l'on nommait alors «le monticule de Kharsahad's au cours de deux campagnes de fouilles. La pre-mière est menée en 1843 par le conservateur au Louvre. a M. Botta ne pouvant se procurer un nombre suffisant de builles de trait, eut recours aux bras des Nestoriens et les efforts réunis de deux cents hommes suffirent à peine pour trainer certains blocs ». Grâce donc aux muscles des « Nestoriens» – quelques Irakiens chrétiens sans doute - maigré la boue des chemins et la pesanteur des véhicules, les œuvres gagnent Mossoul où elles embarquent sur des radeaux quand on eut creusé un plan incliné dans la berge du Tigre pour les faire glisser jusqu'à l'eau, ni plus ni moins. Elles descendent

collègues français se réjouirent assez peu de leur découverte. C'est donc pour compenser ce

le fleuve jusqu'à Bagdad, séjour-nent un an dans le consulat de

petit déshonneur et pallier l'absence de taureau à tête tournée que le Louvre a sollicité de l'Oriental Institute le droit de mouler son chef-d'œuvre. Il a fallu pour cela prendre l'empreinte de la sculpture, un travail d'un mois accompli en avril dernier sous l'autorité de Michel Bourbon, auparavant auteur des copies des chevaux de Marly et spécialiste de ces travaux difficiles. Cette empreinte, en raison des dimensions du modèle, a été divisée en neuf morceaux, chacun renforce naturellement d'une chappe de

MUSIQUES

«L'Enlèvement» enlevé par Gardiner

De la turquerie de Mozart on pouvait tout attendre sauf l'ennui

L'ENLEVEMENT AU SERAIL au Châtelet

L'Enlèvement au Sérail est un singspiel destiné à faire rire aux éclats, l'acte d'indépendance d'un artiste de vingt-cinq ans ayant rompu le joug salzbourgeois et découvert l'amour avec éblouissement, le plaidoyer d'un insolent pour la tolérance interraciale (désendue par un pacha), la preuve historique d'un solide intérêt pré-romantique pour l'Orient, l'acte militant d'un anglophile viscéral, un pamphiet tendre où l'on jubile et l'on pleure alternativement. Mal-heureusement, l'Enlèvement qu'abrite le Châtelet depuis le 23 mai n'est pas, pour l'œil au moins, cette

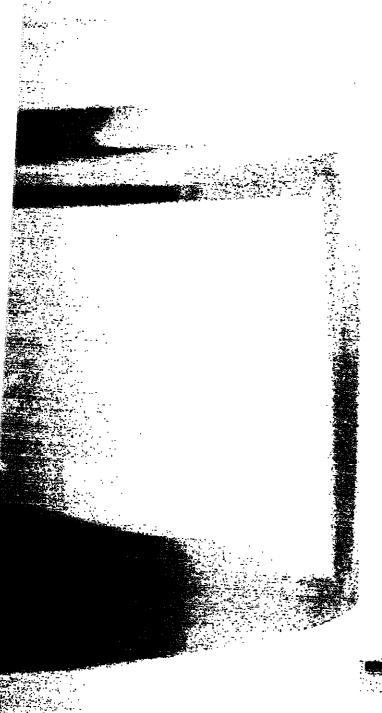
Queiques incontestables talents ont été réunis autour de Lluis Pas-qual, metteur en scène catalan frais émoulu de l'épreuve du Balcon de Genet à l'Odéon. Carlo Tommasi est le décorateur d'Aps et de la Dame de pique, Franca Squarcia-pino, la costumière «oscardisée» et « césarisée » pour le Cyrano de rement, pour le Don Giovanni de Strehler à la Scala. Le fruit de leur collaboration est un Enlèvement orchestre des Solistes baroques dont les décors (fort beaux dans leurs éclairages de cartes postales), dont les héros (très présentables dans leurs habits passe-partout) n'existent pas, n'évoquent rien, laissent indifférent.

Rien qui permette de deviner que Constance est une riche captive espagnole - d'où sa violence, sa passion, son éternel vague à l'âme. Rien pour signifier que Blonde, sa cameriste, est anglaise et symbolise, à ce titre, la liberté de pensée démocratique. Rien qui lasse du clément Sélim l'ancêtre en despotisme éclairé de l'empereur Titus. Rien qui montre en Belmonte l'homme rousseauiste sensi-ble. Rien qui laisse entrevoir der-rière les bouffonneries de l'adjudant Osmin de vraies bouffées de sadisme. A croire que Mozart, en s'emparant d'un sujet qui traite des supériorités du fils sur le père et de l'Arabe sur l'Occidental, n'avait rien derrière la tête. Comme pour tous les opéras de Mozart qu'il met au point, année après année, au Châtelet avant de

Eliot Gardiner a mobilisé son orchestre des Solistes baroques anglais, le Chœur Monteverdi et une poignée de jeunes solistes (1) dont le timbre et la technique vocale peuvent encore se marier docilement à la verdeur et à la netteté des sonorités orchestrales. En remplaçant à l'occasion le piccolo par un fifre strident, en reconsti-tuant, avec force timbales et clochettes, les musiques des janissaires, en exhaussant les instruments dans la fosse afin qu'ils participent à la fête, Gardiner avait dans l'esprit, évidemment, un Enlèvement pimpant, pit-toresque, souriant, déjà insolite au dix-huicième siècle. On en jugera mieux au disque, finalement. ANNE REY

(1) Luba Orgonasova (Constance), Cyndia Sieden (Blonde), Stanford Olsen (Belmonte), Uwe Peper (Pedrillo), Cornelius Hauptmann (Osmin) et Haus Peter Minetti dans le rôle parlé du pacha Sélim.

➤ Prochaines représentations : les 26, 28, 31 mai et 2 juin, 20 heures. Tél. : 40-28-28-40 nous dit-on.



CINÉMAS

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

SAMEDI

Semaine internationale de la critique : Die Mysterio Lebenslinien (1990, v.o. s.f.f.), de David Ruhm ; Young Soul Rebels (1990, v.o. s.f.f.), d'Isaac Julien, 15 h ; Came (1990), de Gaspar Nœ ; la Vie des morts (1990), d'Arnaud Desplechin, 17 h; Petit Drame dans la vie d'une femme (1990, v.o. s.r.f.), d'An-drée Pelletier; Laafi (1990, v.o. s.r.f.). de Peinetier , Laan (1990, v. S.t.), de Pierre Yameogo, 19 h ; Livralaon à domicile (1989), de Claude Philipot ; Robert's Movie (1990, v.o. s.t.f.), de Canan Gerede, 21 h ; Liquid Dreams (1991, v.o. s.t.f.), de Mark Manos, 23 h.

DIMANCHE Semaine internationale de la critique Une histoire du temps passé (1990, v.o. s.t.f.), de Kristian Petri ; les Diables (1990, v.o. s.t.f.), de Dorota Kedzier-zawska, 17 h ; Une symphonie du Havre (1991, v.o. s.t.f.), de Barbara Doran ; Trumpet Number 7 (1990, v.o. s.t.f.), d'Adrian Velicescu, 19 h ; A Nice Arrangement (1991, v.o. s.t.f.), de Gunndan Chadha, 21 h.

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24)

SAMEDI Perspectives du cinéma français : Anton Webern (1991), de Thierry Knauff ; le Cri du cochon (1991), d'Alain Guesnier, 18 h ; Perspectives du cinéma français: Luc apprend lentement (1991), de Jean-Louis Gonnet; Faux Frère (1991), de Vincent Martorana, 20 h.

DIMANCHE

Perspectives du cinéma français : Cauchemar blanc (1991), de Mathieu Kassovitz : les Enfants des néons (1990), de Brahim Tsaki, 18 h : Perspectives du cinéma français : Jalousie (1991), de Kathleen Fonmarty, 20 h.

CENTRE **GEORGES-POMPIDOU**

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

SAMEDI Les Cinémas d'Asie centrale soviétique : Roustam et Soukhrab (1972, v.o. s.t.f.), de Bension Kimisgarov, 14 h 30; Terminus (1989, v.o. s.t.f.), de Senk Aprymov, 17 h 30 ; Sans peur (1971, v.o. s.t.f.), d'Ali Khamraev, 20 h 30. DIMANCHE

Les Cinémas d'Asie centrale soviétique : le Sauvage (1988, v.o. s.t.f.), de Kamara Kamalova, 14 h 30 ; l'Aiguille (1988, v.o. s.t.f.), de Rachid Nougmanov, 17 h 30 ; la Septième Balle (v.f.), d'Ali Khamraev, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, Grande Galerie, porte Saint-Eustache, Forum des Halles SAMEDI

La Quinzaine des réalisateurs à la Vidéothèque : Salle 100 : Paris Trout (1990), de Stephen Gyllenhaal 14 h 30 : le Cabinet du Dr Ramirez (1990), de Peter Sellars, 16 h 30 ; la Côte d'Adam (1990), de V. Krichtofo vitch, 18 h 30 ; Perdu en Sibérie (1990) d'Alexandra Mitta, 20 h 30 ; Salle 300 : Riff-Raff (1990), de Ken Loach, 14 h 30 ; Poussières de diamant (1990), de Mahmoud ben Mahmoud at Fadhel Jaibi, 16 h 30 : The Indian Runner (1990), de Sean Penn, 18 h 30 : Annabelle partagée (1990), de Francesca

DIMANCHE

Comencini, 20 h 30.

La Quinzaine des réalisateurs à la Vidéothèque : Salle 100 : Chaleur étouf-fante (1990), de Giovanna Gagliardo, 14 h 30 ; Danzon (1990), de Maria Novaro, 16 h 30 ; le Montreur d'ombres (1990), de L. Xanthopoulos, 18 h 30 ; le Caire, raconté par Houssef Chahir (1990), de Youssef Chahine, Proof (1990), de Jocelyn Moorhouse, 20 h 30 ; Salle 300 : Perdu en Sibérie (1990), d'Alexandra Mitta, 14 h 30 ; Et pourtam... (1990), de Zsolt Kezdi-Kovacs. 16 h 30 : Toto le héros (1990), de Jaco van Dormael, 18 h 30 : The Adjuster (1990), d'Atom Egoyan, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

LES AFFRANCHIS ("") (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82). AKIRA (Jap., v.o.): Rex. 2* (42-36-83-93); Ciná Beaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Champs-Elysées, 8* (45-23-24-60)

ALICE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36): Action Ecoles, 5- (43-25-72-07): Images d'ailleure, 5- (45-87-18-09): UGC Biarritz, 8- (45-62-

ALLO MAMAN C'EST ENCORE MOI (A., v.f.) : George V. 8. (45-62-

AN ANGEL AT MY TABLE (néo-zélandais, v.o.) : Gaumont Les Halles, 1* (40-26-12-12) : Racine Odéon, 6* (43-26-19-68) : Publicis Champs-Elysées, 47-20-76-23) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40).

L'ANNÉE DE L'ÉVEIL (Fr.) : Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Gaumont e, 8• (43-59-19-08) . Mira-

mar. 14 (43-20-89-52) ARACHNOPHOBIE (A., v.o.) George V, 8. (45-62-41-46); v.f.: Hol-

lywood Boulevard, 9. (47-70-10-41).

BASHU, LE PETIT ÉTRANGER (iranien, v.o.): Utopia, 5• (43-26-84-65).
BONS BAISERS D'HOLLYWOOD (A., v.o.): George V, 8• (45-62-41-46).
BUSINESS OBLIGE (A., v.o.): George V, 8• (45-62-41-48); Studio 28, 18• (46-06-36-07).
LE CERCLE DES POÈTES DISPA-

RUS (A., v.o.): Cinoches, 6: (46-33-10-82); Club Gaumont (Publicis Mati-gnon), 8: (43-59-31-97); Grand Pavois, 15: (45-54-46-85). CLASSACTION (A., v.o.): Forum

CLASSACTION (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, 8= (45-62-41-46); v.f.: Les Montparros, 14= (43-27-52-37). CYRANO DE BERGERAC (Fr.): UGC Triomphe, 8• (45-74-93-50) ; Sept Par-nassiens, 14• (43-20-32-20).

DANSE AVEC LES LOUPS (A. v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) : Bretagne, 6- (42-22-57-97) ; UGC Danton, 8- (42-25-10-30) : Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); Rex (le Grand Rex), 2 (42-36-83-93); Les Nation, 12 (43-43-04-87); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Fauvatte. 13* (47-07-55-88) ; Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27) ; Pathé Wepler,

18* (45-22-46-01).

DARKSIDE (*) (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26) : UGC Odéan, 6* (42-26-10-30) ; UGC Normandie, 8• (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2• (42-36-83-93); UGC Montpamasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9• (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59) ; Mistral, 14- (45-39-52-43) : UGC Convention, 15- (45-74-93-40).

DELICATESSEN (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; UGC Danton,

BłX. Film italien de Pupi Avati, v.o.: Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6' (45-74-

94-94); UGC Biarritz, 8• (45-62-20-40), Mistral, 14• (45-39-52-43);

14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79) . v.f. : Rex. 2- (42-36-83-93) ; Pathé Français, 9- (47-70-

33-88) ; Pathé Wepler II, 18• (45-

LES DEUX SIRÈNES. Film améri-

cain de Richard Benjamin, v.o. : Forum Orient Express, 1 (42-33-

42-26) ; Pathé Hautefeuille, 6: (46-

33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Sept

Parnassiens, 14 (43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13 (47-07-

55-88) ; Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-08) ; Pathé Clichy, 18-

(45-22-46-01); Le Gambetta, 20

6- (42-25-10-30) : UGC Rotonde, 6-

(45-74-94-94) : UGC Biarritz, 8. (45-

62-20-401 · Max Linder Panorama, 9-

(48-24-88-88) ; Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31) ; 14 Juillet Bastille, 11-

(43-57-90-81) : Escurial, 13- (47-07-28-04) : Mistral, 14- (45-39-52-43) ;

14 Juillet Beaugrenelle, 15• (45-75-

LA DISCRÈTE (Fr.) : Publicis Saint-Germain, 6• (42-22-72-80) ; Gaumont

Ambassade, 8: (43-59-19-08) : Gair-

LES DOORS (A., v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) : UGC Odéon, 6-

(42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82); UGC Biar-

ritz, 8• (45-62-20-40) ; La Bastille, 11•

(43-07-48-60) ; Gaumont Alésia. 14-(43-27-84-50) ; Miramar, 14- (43-20-

(43-27-84-50); Miramar, 18- (43-26-89-52); Kinopanorama, 15- (43-06-50-50); v.f.: Pathé Français, 9- (47-70-33-88); Fauvette, 13- (47-07-55-88); Pathé Cilchy, 18- (45-22-46-01)

LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE

(Fr.-Pol., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) ; Gaumont Opera, 2-

47-42-60-33) : Le Saint-Germain-des

Prés, Salle G. de Beauregard, 6• (42-22-87-23) ; Saint-André-des-Arts I, 6• (43-

26-48-18) : Gaumont Ambassade, 8-

(43-59-19-08) ; Les Trois Balzac, 8-(45-81-10-60) ; La Bastille, 11- (43-07-

48-60) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) ; v.f. : Gaumont Convention,

EATING (A., v.o.) : 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00).

LA FIÈVRE D'AIMER (A., v.o.)

Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-

79-38); Pathé Marignan-Concorda, 8-(43-59-92-82); v.f.: Pathé Impérial, 2-(47-42-72-52); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94).

FORTUNE EXPRESS (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Stu-dio des Ursulines, 5= (43-26-19-09).

LA FRACTURE DU MYOCARDE

(Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) ; Lucemaire, 6- (45-44-57-34).

GHOST (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-

GRAND CANYON (A.) : La Géode

GREEN, CARD (A., v.o.) : UGC Triomphe, 8 (45-74-93-50).

HENRY V (Brit., v.o.) : 14 Juliot Par-passe, 6• (43-26-58-00) ; Elysées Lin-

HENRY, PORTRAIT OF A SERIAL

HORS LA VIE (Fr.-it.-Bel.) : Forum

Horizon, 1= (45-08-57-57); 14 Juillet

Odéan, 6- (43-25-59-83) ; Publicis

15• (48-28-42-27).

45-54-46-851

coln. 8• (43-59-36-14).

bourg, 6- (46-33-97-77).

mont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

22-47-941.

79-79).

46-01).

LES FILMS NOUVEAUX

(46-36-10-96).

Champs-Elysées, 8· (47-20-76-23):
Pathé Français, 9· (47-70-33-88): 14
Juillet Bastille, 11· (43-57-90-81); Les
Nation, 12· (43-43-04-87); Escurial,
13· (47-07-28-04); Gaumont Alésia,
14· (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14· (43-20-12-06); Gaumont
Convention, 15· (48-28-42-27): Pathé
Clichy, 18· (45-22-46-01).
HOT SPOT (*) (A., v.o.): Epés de
Bois, 5· (43-37-57-47).
HOUSE PARTY (A., v.o.): Images
d'aileurs, 5· (45-87-18-09); George V.
8· (45-62-41-46); v.f.: Paramount
Opéra, 9· (47-42-56-31).
IN BED WITH MADONNA (A.)

IN BED WITH MADONNA (A., v.c.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38) ; Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82) ; Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31): Favamount Opera, 9' 47-42-56-31): Fauvette Bis, 13' (47-07-55-88): Pathé Montparnasse, 14' (43-20-12-06): Gaumont Convention, 15' (48-28-42-27): Pathé Wepler, 18' (45-22-46-01); Le Gambetta, 20' (46-36-10-96). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

L'ĒTRE (A., v.o.) : Cinoches, 6• (46-33-10-82).

JACQUOT DE NANTES (Fr.): Gaumont Les Helles, 1= (40-26-12-12): Pathé Impérial, 2= (47-42-72-52): Saint-André-des-Arts II. 6= (43-26-

80-25) ; George V, 8• (45-62-41-46) ; 14 Juillet Bastille, 11• (43-57-90-81) ; Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) : 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-791 LE JOUR DES ROIS (Fr.) : Epée de

Bois, 5- (43-37-57-47). LES LIAISONS DANGEREUSES (A... v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85).

DIX ANS APRÈS ! Film français de Serga Moati, v.o. : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77).

LUNE FROIDE. (**) Film français de Patrick Bouchitey : Gaumont Les Halles, 1- (40-25-12-12) ; Gaumont

Opéra, 2º (47-42-60-33); Rex, 2º (42-36-83-93); Saint-André-des-

Arts I, 6 (43-26-48-18); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); La

Pagode, 7: (47-05-12-15); Gau-

mont Champs-Elysées, 8º (43-59-04-67); UGC Lyon Bastille, 12º (43-

43-01-59) ; Fauvette, 13- (47-07-

55-88); Gaumont Parnasse, 14-(43-35-30-40); Gaumont Alésia,

14- (43-27-84-50); Miramar, 14- (43-20-89-52); Gaumont Conven-

tion, 15• (48-28-42-27) ; UGC Maillot, 17• (40-68-00-16) ; Pathé Cli-

chy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96).

LA LISTE NOIRE (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6• (43-25-59-83); 14 Juillet Parmasse, 6• (43-26-58-00); George V. 8• (45-62-41-46); Saint-Lazare-Pasquier, 8• (43-87-35-43); UGC Normandie, 8• (45-63-16-16); 14 Juillet Bastille, 11• (43-57-90-81); 14 Juillet Resuprengille, 15• (45-75-79-79)• UGC

tille, 11* (43-57-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); UGC Maillot, 17* (40-88-00-16); v.f.; UGC Montpamasse, 6* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Les Nation, 12* (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13* (47-07-55-88); Mistral, 14* (45-39-52-43); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

MADAME BOVARY (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-38) ; 14 Juil-let Odéon, 6• (43-25-59-83) ; UGC Montpamasse, 6• (45-74-94-94) ; 14

Juffet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79). LA MAISON RUSSIE (A., v.o.) :

George V, 8• (45-62-41-46); Sept Par nassiens, 14• (43-20-32-20).

MERCI LA VIE (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé

Marignan-Concorde, 8* (43-59-92-82) : Les Montparnos, 14* (43-27-52-37).

MILLER'S CROSSING (*) (A., v.o.) : Sept Parmassiens, 14- (43-20-32-20) ; Studio 28, 18- (46-06-36-07).

MISERY (*) (A., v.o.): Cinoches, 6-(46-33-10-82); UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93).

MONEY (Fr.-It.-Can., v.o.): George V, 8· (45-62-41-46); Sept Parrassiens, 14· (43-20-32-20); v.f.: Paramount Opéra, 9· (47-42-56-31).

LE MYSTÈRE VON BULOW (A.,

PLAISIR D'AMOUR (Fr.) : Epée de

LE PORTEUR DE SERVIETTE (lt.-Fr., v.o.) : Pathé Impérial, 2. (47-42-

72-52); Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Danton, 6- (42-25-

10-30); UGC Biarritz, 8- (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); La Bastille, 11- (43-07-48-80); UGC Maillot, 17- (40-68-

POUR SACHA (Fr.) : UGC Montpar-nasse, 6 (45-74-94-94) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) : Pathé Français, 9

(47-70-33-88); Mistral, 14• (45-39-52-43); UGC Convention, 15• (45-74-

93-40); Le Gambetta, 20- (46-36-

POUSSIÈRES DANS LE VENT (Chin., v.o.) : Utopie, 5• (43-26-84-65).

PREDATOR 2 (*) (A., v.o.) : Forum

Orient Express, 1~ (42-33-42-26); UGC Normandie, 8· (45-63-16-16); v.f. :

Rex, 2• (42-36-83-93) ; UGC Montpar-

v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82).

(43-27-52-37).

00-16

Bois, 5• (43-37-57-47).

tagne, 6* (42-22-57-97). PUMMARO (It., v.o.): Latina, 4* (42-78-47-86); Utopia, 5* (43-26-84-65). LA REINE BLANCHE (Fr.): Gaumont Les Halles, 1* (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08); George

nasse, 6- (45-74-94-94) ; Pathé Wepler

PRETTY WOMAN (A., v.o.) : Ely-

sées Lincoln, 8- (43-59-36-14) ; Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) ; v.f. : Bre-

11, 18- (45-22-47-94).

tagne, 6• (42-22-57-97).

V. 8- (45-62-41-46) ; Saint-Lazare-Pas-quier, 8- (43-87-35-43) ; UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59) ; Fauvette, 13- (47-07-55-88) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) ; Pathé Montpar-14* (43-27-84-50); Pathe Montpar-nasse, 14* (43-20-12-06); Gaumortion, 15* (48-28-42-27); UGC Maillot, 17* (40-68-00-16); Pathé Cli-chy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96).

RHAPSODIE EN AOUT (Jap., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33) Gaumont Opera, 2º (47-42-60-33); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); La Pagode, 7º (47-05-12-15); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); Rignyonte Montrarrasse, 15º 79-79); Bienvende Montparnasse, 15-(45-44-25-02).

SAILOR ET LULA (*) (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; Studio Galande, 5• (43-54-72-71) ; Lucernaire, 6• (45-44-57-34). SAISONS (A.) : La Géode, 19- (40-

05-80-00). LES SECRETS PROFESSIONNELS DU DOCTEUR APFELGLUCK (Fr.) Pathé Montparnasse, 14 (43-20-

LE SILENCE DES AGNEAUX (") (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12) ; 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) ; UGC Normandie, 8- (45-63-16-16) ; Bienvenüe Montparnasse, 15-(45-44-25-02) ; v.f. : Rex, 2- (42-36-83-93) ; UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94) : Le Gambetta, 20- (46-36-10-961

SOGNI D'ORO (lt., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82). SOUVENIRS DE LA MAISON

JAUNE (Por., v.o.): Latina, 4- (42-78-47-86); Lucemaire, 6- (45-44-57-34).
TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Le Berry Zèbre, 11- (43-57-51-55). LE TRÉSOR DES ILES CHIENNES

(Fr.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); Escurial, 13 (47-07-28-04). LE TRIOMPHE DE BABAR (Fr.-Can.) : Le Berry Zèbre, 11 (43-57-51-55) ; Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

UN THÉ AU SAHARA (Brit., v.o.) : ucemaire, 6• (45-44-57-34). URANUS (Fr.) : George V, 8• (45-62-

LE VOYAGE DU CAPITAINE FRA-CASSE (Fr.-lt.) : Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33) ; 14 Juillet Odéon, 6-(43-25-59-83) : Gaumont Ambassada 8. (43-59-19-08); Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; Les Montparnos, 14- (43-27-52-37).

LES SÉANCES SPÉCIALES BIRDY (A., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71) 14 h.

BLUE VELVET (") (A., v.o.) : Ciné-Pi nète magique, 3- (42-76-00-18) 17 h,

LE BUCHER DES VANITÉS (A v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85)

22 h 30. CENDRILLON (A., v.f.) : Mistral, 14-(45-39-52-43) 15 h 05, 16 h 45. LE CHATEAU DE MA MÈRE (Fr.) Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) 15 h 30. DROWNING BY NUMBERS (Brit.

v.o.) : Denfert, 14• (43-21-41-01) 21 h 40. LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) Ranslagh, 16• (42-88-64-44) 14 h 30 ENTRE REVE ET RÉALITÉ (Can.) Cinaxa, 19- (40-05-80-00) 22 h.

L'EVEIL (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) 22 h 15. EXCALIBUR (A., v.o.) : Saint-Lam bert, 15 (45-32-91-68) 21 h. FANTASIA (A.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) 17 h 10 : Saint-Lambert, 15* (45-32-91-68) 19 h

FASTER PUSSY CAT, KILL ! KILL ! (**) (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36) O h 45. NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A. v.o.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71) : Grand Pavois, 15- (45-54-FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS (Esp., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 18 h 45.

NIKITA (Fr.) : Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; Las Montparnos, 14-HAIRSPRAY (A., v.o.) : La Bastille, 1. (43-07-48-60) 0 h. LES NUITS AVEC MON ENNEM! L'HISTOIRE SANS FIN (All., v.f.) : Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68) 17 h. (A., v.o.) : Elysées Lincoln, 8º (43-59-INDIA SONG (Fr.) : Latina, 4 (42-78-LE PETIT CRIMINEL (Fr.): Lucer-naire, 6: (45-44-57-34).

47-86) 16 h 30. LOLITA (Brit., v.c.): Mac-Mahon, 17-(43-29-79-89) 16 h, 18 h 45, 21 h 25. METAL HURLANT (A., v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 0 h 30. MOI ET MAMA MIA (Dan., v.f.) :

Républic Cinémas, 11. (48-05-51-33) 15 h 40. MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-38) Oh; Grand Pavois, 15° 45-54-46-85) 17 h.

MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) O h 30. MORT A VENISE (lt., v.o.) : Républic

Cinémas, 11 (48-05-51-33) 21 h 30. MUSIC LOVERS (Brit., v.o.) : Accatone, 5- (46-33-86-86) 21 h 50. LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVEILLES (A., v.f.) : Club

Gaument (Publicis Matignon), 8- (43-59-31-97) 14 h 30, 16 h 30. PURPLE RAIN (A., v.o.) : La Bastille

THEATRES

SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont indique

entre parenthèses. A LA RECHERCHE DU SEXE PERDU. Au Bac Fm (42-96-29-35)

(dim.) 22 heures (22). COMME UN SAXO. Vitry-sur-Seine (Théâtre Jean-Vilar) (48-82-84-90). Mercredi, jeudi, vendredi à 21 heures ; dimanche à 17 heures (22).

DESSOUS DE FABLES. Au Bec Fin (42-96-29-35) (dim., lun.) 19 heures ; mar. 20 h 30 (22). EVÉNEMENT REGRETTABLES. Montreuil, Studio-Théâtre du TEM (48-58-92-09). Mercredi, jeudi, vendredi, samedı à 21 heures ; dim. à

16 heures (22). ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DES CORPS SOURDS. Vincennes (International Visual Theatre) (43-65-

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). Objectif Terre: 19 h 15. ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). A vos souhaits : 20 h 45,

ARCANE (43-38-19-70). Architrus : ARTISTIC-ATHEVAINS (48-06-36-02). Comme une histoire d'amour : 16 h et 20 h 30, dim. 16 h.

ATALANTE (48-06-11-90). La Pas sion selon Georges Bataille : 20 n 20, ATELIER (46-06-49-24). La Société de chasse : 21 h.

CHE CHASSE : 21 h.

AUDITORIUM DU FORUM DES
HALLES (48-04-09-66). Dim. Catalogue
d'un bonheur sans historre : 18 h.

BATEAU-THÉATRE (FACE AU 3. QUAI MALAQUAIS) (40-51-84-53). Exercices de style : 20 h 30, dim. (dernière) 15 h 30.

BEAUNORD-CENTRE WALLONIE-

BRUXELLES (42-71-26-15), Comédies ou l'Opéra d'un fou : 22 h 30. BERRY (43-57-51-55). Sketches : SOUFFES DU NORD (46-07-34-50).

On purge bébé : 16 h et 20 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). La Facture : 17 h 30 et 20 h 45, dm. 15 h 30. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51).

Humour Violet et son Coulis de vitriol 20 h 15. Festival des remarquables CARTOUCHERIE EPEE DE BOIS

CARTOUCHERIE THÉATRE DU SOLEIL (43-74-24-08). Les Choéphores en alternance : 15 h 30 et 19 h 30, den. 13 h. Dim. Agamemnon en afte

CARTOUCHERIE THÉATRE DE LA TEMPÈTE (43-28-36-36). Salie II. Madame Bovary, je r'embrasse partout. Gustave : 20 h 30, dim. 16 h. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Le fond de l'air effraie : 21 h, dim. 15 h 30.

CENTRE D'ANIMATION LES HALLES, LE MARAIS (42-71-26-16). ardins d'enfance : 16 h. CENTRE MANDAPA (45-89-01-60).

Defis: 18 h 30 et 21 h. CHATELET-THEATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40). Dim. L'Enlè-vement au sérail : 15 h. CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). Oncle Vania: 20 h 30, dim. 17 h 30.

CITÉ INTERNATIONALE UNIVER-SITAIRE (45-89-38-69). Grande saile. Le Songe d'une nuit d'été : 20 h 30. La Galerie. Cet animal étrange : 20 h 30. La Resserre, Une prière de trop : 20 h 30. COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11). Drôle de goûter I : 19 h at 21 h 30. COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-37-21). Chevallier-Laspalès :

18 h et 21 h. COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Les Folies de l'amour : 20 h 30. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15). Salle Richelleu. La Fausse Sulvante ou le Fourbe puni : 14 h, dim., 20 h 30. Le Barbier de Séville : 20 h 30.

Dim. Père : 14 h. CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31).

PARIS EN VISITES

Gustave Moreau : l'essembleur

« Une neure au rere-Lacheise », 11 heures et 15 heures, porte principale, boulevard de Ménilmontant (V. de Langlade), « Le Musée Picasso. Histoire et architecture de la dation Picasso », 14 heure 5 au de Thorismy dage

verte de la dation Picasso »,
14 heures, 5, rue de Thorigny, dans
la cour (E. Romann),

« Hôtels célèbres du Marais »,
14 h 30, métro Saint-Paul/Le Marais
(Lutèce visites),

« Le palais de Justice en activité »,
14 h 30, sortie métro Cité (S. Rojon-

des marches, à l'extérieur (Connais sances de Paris).

sances de Paris).

a L'hôtel de Lauzun et ses bolseries dorées puis promenade dens i'île Saint-Louis ». 14 h 30, 17, quai d'Anjou (D. Fleuriot).

«Le village de Saint-Germain-des-Prés Son abbaya, ses jardars, vieilles pierres autour du palais abbatial. Ruelles et venelles jusqu'à l'hôtel des archevêques de Rouen», 14 h 30, sonte métro Saint-Germain-des-Prés (I. Hauller).

PASSAGERS. Theatre de : Au-rore (43-49-86-77). Jeudi, vendreti. samedi à 21 heures ; dimanche à 17 hauras (23). LES RUSTRES. Jardin Shakespeare. Bois de Boulogne (45-70-79-54). Vendredi, samedi, dimanche

63-63). Jeudi, vendredi, samedi.

mardi à 20 h 30 (23).

à 19 h 30 (24). L'INTERVENTION. Guicher-Montparnasse (43-27-88-61) (dim.)

20 h 30 (27). ESCALE à BABYLONE. Yvry-sur-Seine (46-70-21-55) (dim. soir, lun) 20 h 45 ; dim. 16 heures (28). FRANCIS. Athenee-Louis-Jouvet (47-42-67-27). Salie Louis-Jouve: (dim., lun.) 20 h 30 ; mar. 19 heures

. . .

" "#

200

 $\cdots) \times \{\varrho$

1 ...

- - - -

1.05

112 2

1. 1. 182 6.

7.7

4 May 2

DAY FULL TA

电电路 通知 计线线

* P. V. Sanda 12 Apr

AW 40 T

in his section

k game if minde

DE DESCRIPTION

. 5 **2007 (117)**

La 2 Minute I

->A

was estade

(28). L'ART DE SE TAIRE. Theatre national de Chaillot (47-27-81-15) (dim. soir, kin) 20 h 30 ; dim 15 heures (28).

Rahab: 18 h 30, dam. 15 h Le Tartuffe 20 h 30, dim. 17 h. DEUX ANES (48-06-10-26) Bud one-man-show : 21 h. DUNOIS (45-84-72-00). Mot de

passe : 20 h 30, dam. 18 h. EDGAR (43-20-85-11). Les Faux Jetons : 20 h 15. Les Babas-Cadres : EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Même heure l'année pro-chane : 20 h 45, dm. 15 h.

ELDORADO (42-49-60-27), Festival du nre : 21 h, dim. (demière) 15 h 30. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). La Jeu de l'amour et du hasard : 18 h 45, dim. 17 h 30. La Mouette : 20 h 45, dim. 19 h 30. Dim. Baudelaire : 16 h 30. ESSAION DE PARIS (42-78-48-42).

Salle II. Leile et le Conteur : 20 5 30 dan. (demière) 16 h. FONDATION DEUTSCH-DE-LA-MEURTHE (42-50-76-25). George Dandn : 21 h. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan

des veuves : 15 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h 30. GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18). Coiffure pour dames : 20 h 45,

dim. 15 h. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Déconnage immédiat : 18 h et 20 h 15. Sen Antonio : 22 h. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE ESPACE CHARLIE-PARKER (42-49-77-20). Radix: 21 h, dim. 17 h 30.
GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Ruptures en stock: 18 h 45.
Anna Paulla Talle: 20 h 30. Une bou-

GYMNASE MARIE-BELL (42-48-79-79). Lager: 20 h 30.
HALLE SAINT-PIERRE (42-58-74-12). Les Origines de l'homme : 15 h,

HÉBERTOT (43-87-23-23). Le Contrebasse : 18 h et 21 h. HOTEL LUTÉTIA (SALON TRIA-NON) (47-66-74-58). Hélène : 21 h, dim. (dernière) 17 h.

HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantarrice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30. JARDIN SHAKESPEARE BOIS DE

BOULOGNE (45-70-79-54). L'île des esclaves : 15 h, dim. 15 h, Les Précieux : 17 h, Les Rustres : 19 h 30. LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Vol-taire-Rousseau : 21 h, dim. 15 h, LE PROLOGUE (45-75-33-15). Et si

on falsait le noir juste une minute? : 20 h 30, dim. 15 h. Dim. Mona chérie : 18 h 30. LÉTHÉ-THÉATRE (48-07-59-17). Les Femmes savantes : 20 h 30, di

LUCERNAIRE FORUM (45-44. 57-34). Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. Colloque sur l'aménagement d'une région du Nord : 20 h. Le Sujer d'une région du Nord : 20 h. Le Sujer disparu : 21 h 30. Théâtre rouge. Duende : 18 h 30. Huis clos : 21 h 30. MADELEINE (42-65-07-09). N'écou-tez pas Mesdemes : 17 h et 21 h, dim. MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE

(42-22-97-50). Dim. Pierres-qui-rêvent : 14 h 30 et 17 h 30. PALAIS ROYAL (42-97-59-81)... Rumeurs: 17 h 30 et 21 h.

LUNDI 27 MAI

de symboles », 10 h 30, 14, rue de La Rochefoucauld (L'art et la aniere}. ≰ Une heure au Père-Lachaise »,

Kern).

« Saint-Germain-en-Laye : histoire
du Châteu Vieux et du Château
Neuf», 14 h 30, entrée du château
(Office de tourisme de Verseilles).

« L'Opéra Gernier et les fastes du
Second Empire», 14 h 30, en heut

«Hôtels et jardins du Marais. Placa des Voages», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du Passé).
«La cathédrale russe : histoire de la religion orthodoxe», 15 heures, 12, rue Daru (P.-Y. Jaslet).
« Le village de Charonne», 15 heures, sortie du métro Porte-de-Begnolet, côté rue Belgrand.
«Un quartier en pleine mutation : Balleville at son nouveau parc», 15 heures, sortie métro Pyrénées, côté impair de la rue des Pyrénées (Monuments historiques).
« Promerade : au Marais, dix fontaines oubliées, dix mervetilles», 15 heures, sortie métro Saint-Paul.
« Le Musée de la police », 15 heures, 1 bis, rue des Carmas (Paris et son histoire).
« Moufferand et ses secrets. De la

« Moulfetard et ses secrets. De la maison du Père Goriot aux convui-sionnaires de Saint-Médard, etc. », 15 heures, métro Monge (Connais-sance d'ici et d'ailleurs).

CONFÉRENCES

23, quai de Conti, 14 h 45 : «L'âge de la télévision», par la séna-teur Jean Cluzei (Académie des sciences morales et politiques).
35, rue des Francs-Bourgeois,
18 h 30 : «Mozart : le douceur victorieuse». En collaboration aven Musicophia (Maison de l'Europe).

LLIGNO du 26 mai au 17 juin 1991 **GUY PIETERS GALLERY** 742 DIGUE - 8300 Knokke-Zoute - Belgique

مكنا من الاجل



ÉCONOMIE

peau de chage E Canaux local

BILLET

Croissance zéro

L'économie française stagne. Les comptes nationaux qui viennent d'être publiés par l'INSEE montrent qu'au premier trimestre la production nationale a été complètement étale (nos dernières éditions du 25 mai). Ce mauvais résultat survient après un recul de l'activité économique d'ensemble fin 1990. Ainsi, depuis six mois, le pays connaît-il une phase de croissance záro.

Les causes du marasme actuel sont bien connues : la récession que traverse l'économie nordaméricaine a eu des conséquences beaucoup plus importantes qu'on ne l'imaginait sur le commerce mondial. L'Europe a montré qu'elle continuait d'être très sensible à la santé des Etats-Unis et aussi aux variations du dollar. Que dans cas conditions la plupart des pays aient vu leur croissance economique se ralentir beaucoup n'est pas surprenant. Encore le formidable boom qu'a connu et que connaît encora l'Allemagne a-t-il limité les dégâts. Comme vient de le dire M. Raymond Lévy, les achats allemands ont bien arrangé les affaires de Renault.

On peut penser que le creux de la vague est maintenant dépassé en France et dans le monde. Des économistes de plus en plus nombreux estiment, notamment, que la reprise ne devrait plus tarder aux Etats-Unis. Même si les choses se passent bien ainsi, les dividendes tarderont à se faire sentir. En France, la croissance économique sera cette année sensiblement inférieure à 2 %, chiffre retenu par le gouvernement il y a deux mois seulement et qui postulait une forte reprise à partir de juin. Nous n'en sommes pas là même si la secteur automobile montre quelques signes d'amélioration. Le chômage risque de continuer à augmenter, les investissepublics et privés de s'accumuler. Le gouvernement se trouve donc confronté à un difficile problème. Faut-il à tout prix resserrer les comptes de l'État et de la Sécurité sociale? La politique économique actuellement menée n'est certes pas celle de l'austérité. Mais couper davantage dans les dépenses publiques, relever taxes, impôts ou cotisations serait-il la bonne

f eséinsm

Les marges de manœuvre sont extrêmement étroites. Le problème est de savoir si nous achevons de vivra la phase basse d'un cycle conjoncturel classique ou bien si des données plus fondamentales (démographiques, techniques, sociologiques) modifient en profondeur le comportement des ménages, dont la demande reste un moteur essentiel de la croissance économique. L'inquiétude liée aux retraites n'invite-t-elle pas déjà beaucoup de Français à épargner davantage? Si tel était le cas, bien des données économiques s'en trouveraient profondément modifiées. Dans l'immédiat et à plus long terme. ALAIN VERNHOLES

Les AGF et Banesto ont conclu leur accord

Au terme de sept mois de négocia-Au terme de sept mois de négociations, les présidents du groupe bancaire espagnol Banco Espanol de Credito (Banesto) et du groupe francais
d'assurances AGF ont signé, vendredi
24 mai à Madrid, un accord créant
une société holding qui contrôlera la
compagnie d'assurances espagnole La
Union y el Fenix (UEF). Cet accord
de «partenariat» prévoit notamment de «partenariat» prévoit notamment que 45 % des actions de cet holding que 45 % des actions de cet holding seront cédées aux AGF – soit l'équivalent de 24 % de l'UEF – pour près de 1,5 milliard de francs, tandis que le groupe Banesto conservera 55 % du capital et gardera ainsi le contrôle majoritaire de l'UEF. L'UEF achètera 20 % du capital de la filiale espagnole d'AGF (AGF Seguros), qui continuera d'opérer indépendamment sur le marché espagnol.

Cet accord qui suppose l'investisse-ment de 2,5 milliards de francs est le plus important investissement jamais réalisé à l'étranger par le groupe AGF.

Subordonnant sa décision à plusieurs conditions

La Commission de Bruxelles propose d'autoriser la publicité comparative dans la Communauté

(Communautés européennes)

de notre correspondant

La Commission européenne vient de proposer aux Douze d'au-toriser la publicité comparative : « Faite honnétement, elle peut constituer un élément d'informa-tion appréciable pour le consommateur et stimuler la concurrence. En outre, alors que les moyens de nication transfrontalière se développent, il est nécessaire d'harmoniser la situation juridique entre les pays membres avant l'instaura-tion du marché unique», a expliqué M. Karel Van Miert, le commissaire compétent. Actuellement, certains l'autorisent, tels le Royaume-Uni ou l'Espagne; d'au-tres, comme l'Allemagne ou le Luxembourg l'interdisent. En France et en Belgique, un projet de loi prevoyant l'autorisation est en cours d'adoption. La publicité comparative qui identifie plus ou moins explicitement un concurrent

(ou un produit concurrent) doit être maniée avec une certaine réserve. La Commission subordonne donc son autorisation à plusieurs conditions : le message publicitaire devra comparer objec-tivement des caractéristiques essentielles du produit ou du service proposé (par exemple, pour une voiture, la consommation de carburant) et cette comparaison devra être vérifiable, donc porter sur des éléments matériels. Enfin, la publicité ne devra pas être trompeuse, ni engendrer la confusion (entre marques, entre producteurs) ni tirer parti de la notoriété d'un concurrent ou le dénigrer.

Les Etats devront veiller à l'existence de moyens de contrôle du message publicitaire, mais M. Van Miert souhaite que la profession s'entende sur un code de conduite qui déterminera les modalités pratiques de l'applica-

Les prix agricoles gelés pour un an

Suite de la première page

Les prix communautaires qui n'ont, il est vrai, qu'une incidence limitée sur les prix de marché, effectivement perçus par les pro-ducteurs, ont été gelés à leur niveau de l'an passé.

Les mesures de maîtrise de la production - le plus important ont été conçues pour pénaliser le moins possible les exploitants, en jouant sur leurs différences de situation (notamment en raison de leur âge) et en leur offrant une possibilité de choix. C'est vrai, en particulier, pour le lait, dont les quotas devront être réduits de

Mais grâce à la mise en œuvre par les pouvoirs publics d'un pro-gramme de rachat des quotas financé par le budget européen (dans les limites de 70 centimes par kilo), cette réduction n'aura pas, en principe, à être imposée à qui que ce soit. Selon M. Mermaz, le prix proposé sera suffisamment attractif pour qu'il y ait plus de volontaires

Maintien du «filet de sécurité»

Le programme de rachat à appliquer par les administrations nationales, avec financement communautaire, pourra aller jusqu'à 2,75 % de la production, donc au-delà des 2 % correspondant à la baisse de production recherchée, ce qui, en France, laissera une marge de manœuvre suffisante pour poursuivre l'effort de restruc-turation de la production déjà entrepris. « C'est une très bonne nouvelle pour les producteurs lai-tiers », a estimé M. Mermaz.

La taxe de coresponsabilité à

laquelle sont assujettis les producteurs de céréales passera de 3 à 5 %. Selon le ministre français, compte tenu des dispositions complaxes du règlement européen, elle aurait atteint en tout état de cause 4,5 %, si bien que la pénalisation par rapport à la campagne précédente promet d'être modeste... et probablement compensée par une moisson prometteuse. Les agriculteurs qui s'engageront à soustraire de la production 15 % de leurs surfaces cultivables seront exemptés de la taxe.

En France, l'indemnité proposée par les pouvoirs publics pour inciter les agriculteurs à souscrire, davantage que dans le passé, à ce programme de gel des terres sera-telle suffisamment attrayante? M. Mermaz, expliquant qu'il s'agissait là d'une négociation à mener avec les finances, n'a donné aucune indication sur son montant. Il ressort de ses propos qu'il ne souhaite pas se montrer trop incitatif; la jachère céréalière, qui actuellement en France 110000 hectares (sur un sol de 9 millions d'hectares), sera portée, a-t-il estimé, à 600 000 ou

700 000 hectares. Les pays producteurs ont obtenu le maintien du «filet de sécurité» qui garantit aux éleveurs la possi-bilité de vendre leur viande à l'intervention en cas de chute durable et sensible des cours, mais à un niveau légèrement plus bas que dans le passé. Les conditions des achats publics seront harmonisées dans la Communauté, afin d'éviter que les prix trop attractifs offerts n'incitent des éleveurs à produire pour l'intervention, donc au-delà des besoms du marché.

PHILIPPE LEMAITRE

Après le vote positif du Congrès

M. Bush obtient la liberté de négocier un accord de libre-échange avec le Mexique

Le président des Etats-Unis, M. George Bush, a annoncé, le 24 mai, à son homologue mexicain, M. Carlos Salinas, que le Congrès M. Canos Sainas, que le Congres avait accepté la procédure dite de « fast track», qui permettra à l'admi-nistration américaine de négocier sans entrave un accord de libre-echange avec Mexico. La veille, la Chambre des représentants avait déjà renouvelé son feu vert pour la négociation accélérée de ce traité commercial. La procédure dite du «fast track» limite à nouveau pour deux ans les droits du Congrès à un vote sans amendement.

Cette autorisation est une importante victoire pour M. Bush, qui outre les négociations de l'Uruguay Round – a fait de la conclusion d'un accord de libre-échange avec le Mexique une de ses priorités. Le président américain craignait un blocage à la Chambre des représentants dominée par les démocrates. Ces derniers se montraient sensibles aux arguments des syndicats sur les risques de délocalisation de nom-breuses entreprises vers le Mexique,

pour bénéficier des bas coûts de la main-d'œuvre.

saient valoir, au contraire, que l'élimination de toute barrière douanière entre le Mexique et ses deux voisins du Nord (Etats-Unis et Canada) créerait le marché commun le plus vaste de la planète, avec 360 miltions de dollars et un produit natio-nal brut de 6 000 milliards de dollars. Aussitôt connu le vote du Congrès, M. Bush l'a qualifié de « meilleure nouvelle économique depuis des mois », estimant qu'un développement du commerce américano-mexicain stimulerait l'activité et créerait des emplois aux Etats-

Le Mexique s'est, de son côté, réjoui du vote du Congrès . « Cela ne signifie pas que la négociation se fera rapidement, a cependant precise ministre du commerce, M. Jaime Serra. Nous prendrons le temps nécessaire à la conclusion d'un bon accord, il n'y a pas de date limite».

dans le capital de Bull Le gouvernement français fera connaître sa décision sur l'entrée éventuelle du groupe électronique japonais NEC dans le capital du constructeur informatique publique Rull diri une dizzine de jours a Les partisans de cet accord fai-

> taines indiscrétions, le délai de dix jours serait moins destiné à prendre une décision sur le fond qu'à trouver une solution pour dédommager le groupe nippon. NEC, qui publiait, le 24 mai, ses résultats pour l'exercice 1991, a annoncé une baisse de 22,8 % de son bénésice net avant impôt à 134,2 milliards de yens (soit 5,87 milliards de francs).

Nestié envisage une opération avec BSN en Pologne. - Le géant alimentaire suisse Nestié envisage avec le groupe français BSN « une opération en Pologne ». Des « négociations sont en course à cette fin.

a indiqué le porte-parole de Nes-tlé, M. François-Xavier Perroud, vendredi 24 mai à Vevey, sans préciser le nom ni la spécialité de

En Tchecoslovaquie, le groupe

suisse a signé avec BSN une lettre d'intention, en vue de reprendre Cokoladovny, fabricant de choco-lats et de biscuits.

D L'AIE invite la France à la

rejoindre. Le conseil de direction de l'Agence internationale de l'énergie (AIE) a officiellement invité, le 24 mai, la France à

adhérer. Les représentants des

vingt et un pays membres de l'AlE ont décidé d'accorder à Paris le statut officiel d'observateur.

L'adhésion de la France à l'Agence

doit être approuvée par le Parte-

ment, avant que le gouvernement puisse la présenter. La France avait refusé d'adhérer à l'AIE en

1974, lors de sa création, au len-

demain du premier choc pétrolier,

demain du premier chic petait jugeant que cet organisme était une «machine de guerre» contre

POPEP. Le gouvernement français

ciations.

EN BREF

Le gouvernement

se donne dix jours

pour annoncer sa décision

sur l'entrée de NEC

constructeur informatique publique Bull d'ici une dizaine de jours, a annoncé, vendredi 24 mai, un communiqué de Matignon. L'entrée de NEC dans le capital de la Compagnie des Machines Bull pour un appur moit de 5 % la avait recu l'avait com l'avait pour l'avait l'avait pour l'avait l'avai

e peu mois de 5 %», avait recu l'avait du ministre de l'Industrie, M. Roger Fauroux, selon le groupe Bull. Cette

entrée n'est pas souhaitée par M= Cresson, qui a décidé de faire

de ce dossier un symbole de sa détermination industrielle. Selon cer-

Dans un entretien au «Financial Times»

Lord Hanson préconise une fusion avec ICI mais sans OPA hostile

Lord Hanson a levé le voile sur ses intentions à l'égard d'ICI, qua-trième chimiste mondial mais aussi premier industriel privé de Grande-Bretagne, dont son groupe vient de racheter 2,8 % du capital (le Monde du 18 mai). Dans une interview au Financial Times du 25 mai, le vieux raider réfute toute idée de lancer une OPA hostile sur la firme de Millbank, devenue au fil des ans une véritable institution outre-

En revanche, il insiste sur la nécessité de fusionner les activités d'ICI avec celles de son conglomérat. Une telle opération donnerait naissance à un nouveau groupe qui avec un chiffre d'affaires de 20 mil-liards de livres (200 milliards de francs) aurait une telle puissance internationale que « Hanson disposerait ainsi de nouveaux moyens pour gagner plus d'argent et mieux rému-nèrer ses actionnaires».

Lord Hanson n'abandonne donc pas l'idée de diriger un groupe ras-comblant les deux entités. Mais il

n'exclut pas de sortir la pharmacie du giron d'ICl : « Elle est trop grosse pour n'être qu'une simple division, mais trop petite pour lutter contre des géants comme Glaxo ou SmithKline Beecham.» Lord Hanson préconise donc de réaliser un joint venture, ou de conclure un accord d'association avec un autre grand abricant de médicaments.

préciser le nom ni la spécialité de l'entreprise-cible polonaise. Des rumeurs désignent toutefois le cho-colatier polonais E. Wedel Chocolate Co. Nestlé a déjà repris, seul, 97 % du chocolatier hongrois Intercsokolade, qui fabrique 20 000 tonnes de chocolat par an. Parmi les divers projets soumis à lord Hanson par ses conseillers, lord Hanson par ses conseillers, figure une augmentation – jusqu'à 20 % – de la participation de son groupe dans le capital d'ICI afin d'avoir droit au chapitre dans les décisions prises par le conseil de la firme. Dans la City, on estime que lord Hanson tâte le terrain avant d'engager une action et qu'il pourd'engager une action et qu'il pour-rait bien attendre un an avant de se décider sur la stratégie à adopter. La réponse de Sir Denys Hender-son, président d'ICI, aux proposi-tions de lord Hanson n'est pas connu; mais c'est assurément «No».

Nissan UK perd sa bataille contre Nissan Motors

de Nissan Motors en Grande-Bre-tagne depuis près de vingt ans, ne pourra pas empêcher sa maison-mère de monter un autre réseau de distribution dans ce pays.

de distribution dans ce pays.

La Haute Cour de justice de
Londres en a décidé ainsi. Les
relations entre Nissan UK et Nissan Motors «ont atteint un point
de non-retour» et Nissan Motors
devrait désormais être autorisé à
vendre ses automobiles en Grande-

a, depuis lors, modifié sa position et a annoncé, fin août, peu après l'invasion du Koweît par l'Irak, son intention d'engager des négo-Nissan UK, importateur exclusif Bretagne par l'intermédiaire d'un autre distributeur, a estimé, vendredi 24 mai, un juge de la Haute Cour de justice de Londres.

Le singulier bras de fer qui oppose depuis quatorze mois M. Octav Botnar, concessionnaire Nissan au Royaume-Uni à l'étatmajor de Nissan Motors, le deuxième constructeur automobile nippon (le Monde du 18 mai) prend ainsi fin.

ciations.

Il Mme Cresson recevra M. Marc Blondel (FO) le 4 juin. - Après s'être entretenu avec le président de la République, le 24 mai. M. Marc Blondel, secrétaire général de Force ouvrière, sera reçu, le 4 juin, par Mª Cresson. Le dirigeant syndical l'a annoncé luimème aux militants de son organisation, au cours du congrès de la Fédération générale des travailleurs de l'agriculture, de l'alimentation et des tabacs (FGTA-FO), qui se tenait à Toulouse. Le nouqui se tenait à Toulouse. Le nou-veau premier ministre avait indi-qué son intention de rencontrer a rapidement » les partenaires sociaux, mais aucun calendrier des rendez-vous n'a encore été rendu

O La Commission européenne inflige une amende de 300 000 écus à Martell. – La Commission euro-péenne a décidé d'infliger une amende de 300 000 écus (2,1 milamende de 300 000 écus (2,1 millions de francs) au producteur français de cognac Martell, pour pratiques restrictives et contraires aux règles de la concurrence dans la CEE, a annoncé un porte-parole de l'exécutif de la Communauté le 23 mai. Elle a également infligé une amende de 50 000 écus à la firme Distribution Martell Piper (DMP) pour les mêmes raisons. Bruxelles accuse les deux firmes de s'être mises d'accord pour décous'être mises d'accord pour décou-rager un distributeur français, Vincent Gosme SA, d'exporter du cognac Martell en Italie.

 La cotation de Blanzy-Onest suspendue. – La Société des Bourses françaises a décidé, jeudi, de suspendre la cotation des cours de la société Blanzy-Ouest, filiale de la societé Bianzy-Ouest, musie d'Elf et holding de l'entreprise de chauffage Esys. Lors de l'assem-blée générale du 28 juin, les actionnaires de la Générale des eaux doivent approuver le rachat des actions de Blanzy-Ouest – qui est, en principe, toujours suspendu à une autorisation des pouvoirs publics.

REPÈRES

CONJONCTURE Nouvelle baisse du PIB britannique

Le produit intérieur brut britannique a encore baissé au premier trimestre, bien qu'à un rythme inférieur aux deux précédents. C'est le troisième trimestre consécutif de récession depuis la mi-1990, selon des statistiques publiées mercredi 22 mai par l'Office central de statistiques (CSO).

Le PIB a chuté de 0,6 % au premier trimestre de 1991 par rap-port aux trois mois précédents et de 2,5 % par rapport à la et de 2,5 % par rapport à la période correspondante de 1990 - ce qui, selon le Trésor britannique, montre un « clair ralentissement du déclin». La baisse avait atteint 0,9 % au demier trimestre de 1990 et 1,4 % au troisième trimestre 1990 trimestre 1990.

La production manufacturière, en baisse de 1,1 %, est la princi-pale responsable du raientissement. Le premier ministre britanni-que, M. John Major, qui parlait mardi devant la Confédération de marcı cevant la confederation de l'industrie britannique, a prévu une reprise graduelle de l'activité au cours de la seconde moitié de l'année, assurant que les taux d'intérêt « peuvent et seront réduits », sans préciser toutefois la date de cette réduction des taux.

L'Allemagne poursuit sa croissance

L'économie de la partie occiden-tale de l'Allemagne (RFA) a enre-gistré une croissance comprise entre 3 % et 4 % au premier tri-mestre 1991, comparé à la même période de l'an passé. Ce chiffre confirme la noursuite d' « une confirme la poursuite d' « une expansion claire, salon le ministère de l'économia, dans son rap-port mensuel du mois de mai.

Forte augmentation des commandes à l'industrie américaine

Les commandes de biens durables passées à l'industrie ont progressé da 2,9 % en avril, soit nettement plus que ce qui avait été prévu. Cette reprise, qui survient après trois mois de baisses consécutives a profité à tous les secteurs, exception faite des transports. Elle est surtout le fait des biens d'équipement civils.

D'autre part, selon l'enquête réalisée en mai auprès des économistes d'entreprises (« National Association of Business Economists »), la récession sera terminée au cours des prochaines

d'entreprise soulignent - ce qui est une opinion de plus en plus partagée – que la reprise sera

CHôMAGE 6.8 % dans les pays

de l'OCDE en mars

Dans un communiqué publié la 24 mai, l'OCDE annonce que le taux de chômage moyen, dans les pays de la zone, a atteint les 6,8 % en mars, par rapport à la population active. C'est le chiffre le plus élevé « depuis deux ans », précisé l'organisation.

Le chômage, qui avait déjà aug-menté de 0,2 % en février, s'est de nouveau accru de 0,2 % en mars, mais les premiers chif-fres disponibles portant sur le mois d'avril laissent maintenant espérer une «rupture de la tendances, notamment en Amérique du Nord, le taux ayant baissé de 0.3 % aux Etats Unis et au Canada. En mars, les augmenta-tions les plus importantes ont été enregistrées en Nouvelle-Zélande (+ 0,9 %), en Australie (+ 0,6 %), en Grande Bretagne (+ 0,5 %), aux Etats Unis et en Irlande

BUDGET

Déficit de 27,1 milliards de roubles en URSS Le déficit du budget fédéral

soviétique a atteint au premier tri-mestre de cette année 27.1 mil-liards de roubles (80 milliards de francs), alors qu'il ne devait pas dépasser 5,8 milliards de roubles (30 milliards de francs), selon des chiffres définitifs remis aux parlementaires soviétiques et publiés le 24 mai par l'agence TASS. Ce déficit pour le premier trimestre représente une multiplication par 2,3 per rapport à celui enregistré au premier trimestre de l'année dernière, a précisé TASS. Selon l'agence soviétique, cette aggrava-tion du déficit budgétaire est due au non-paiement par plusieurs républiques (en particulier l'Ukraine et la Russie) de leurs versements prévus au budget fédéral pour 1991.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

«En plein cirage»

INDICE CAC 40 Encore une semaine réduite à quatre séances, cette fois par le chômage du lundi de la Pentecôte, dernier jour férié, tout de même.

avant le 15 août. Une semaine marquée aussi, pour la seconde fois de suite, par un alourdissement des cours, conséquence de l'embarras général.

Point ne fut besoin d'attendre longtemps pour sentir l'atmosphère. Dès mardi, le flottement fut général et une reprise en finale (+ 0,34 %) n'y changea rien. Le lendemain, le marché tenta bien, mais sans conviction. de reprendre un peu d'altitude. Mais une petite montée à 0,67 % lui fut fatale. La tendance se renversa et, à la clôture, le rouge était remis (-0,11 %). Jeudi, pour la fin du mois boursier, la balsse s'installa plus franchement sous les lam-bris. Pas assez, cependant, pour empêcher la liquidation générale de rester gagnante (+ 2,63 %) pour la quatrième fois consécutive, ce qui ne s'était pas produit depuis l'été 1989.

Cet événement n'eut toutefois aucun effet dopant. Et vendredi, premier jour des cotations à fin juin, la Bourse manifesta son indécision de façon plus marquée encore. Au lieu de repren-dre des positions, comme ils le

font généralement à cette occa-sion, les opérateurs restèrent le plus souvent l'arme au pied. De sorte que, privé de force, la marché ne s'écarta guère de son niveau précédent, évoluent tantôt un peu au-dessus, tantôt un peu au-dessous du point d'équilibre. En clôture, après que le tendance eut changé une douzaine de fois de sens, l'indice CAC40 enregistrait un retard plus franc de 0,49 %. Bref, en quatre jours, il a baissé de

Les investisseurs n'ont pas les idées claires. Jugé très décevant, le discours de politique générale prononcé par M= Edith Cresson, le nouveau premier ministre, a, de l'avis général, contribué à semer la confusion dans les milieux financiers. « Amalgame de lieux communs » pour les uns, « simple catalogue d'intentions velléitaires » pour les autres : les boursiers n'ont pas été tendres pour la nouvelle hôtesse de Matignon.

L'indécision à son comble

Mais M- Cresson n'avait elle pas été la première à ouvrir le feu en déclarant au Journal du Dimanche : «La Bourse, je n'en ai rien à cirer». Au-delà de cette querelle de mots, personne Rue Vivienne n'a trouvé dans ses propos le moindre éclairage sur la marche à suivre.

mener une politique industrielle volontariste veut dire en 1991 », s'interroge M. Philippe Bastien, analyste chez DLP James Capel, une grosse société de Bourse de la place, résumant le sentiment général d'une communauté de surcroît indisposée par la perspective d'une augmentation des prélèvements sociaux. L'indécision est d'autent plus à son comble que chaque jour davan-tage, les augures s'accordent non seulement à dire que la reprise économique sera tardive, mais, comme le souligne la National Association of Business Economists des Etats-Unis, que ses premières manifestations en 1991 seront molles.

₹ La situation devient dans l'immédiat impossible à gérera, soupirait un opérateur, en évoquant, par dessus le marché, l'espoir décu d'une baisse rapide des taux d'intérêt en liaison avec le repli du MATIF et, bien sûr, l'affaiblissement du franc que M= Cresson veut pourtant maintenir vigoureux. Če n'est sans doute que partie remise. Mais un marché se berce d'espérances et se nourrit d'anticipations. L'in-connu lui est parfaitement insup-portable. Or, avec la crainte diffuse que la politique sociale promise par Mª Cresson ne avorise un relachement économique, la Bourse, pour reprendre l'expression d'un agent de change, rest en plein cirage ».

24-5-91 Diff.

Ce ne sont pas les experts de la Banque mondiale qui vont l'aider à y voir plus clair. Ils prédi-sent, certes, un redémarrage mondial de l'expansion en 1992, mais n'excluent pas une guerre commerciale à outrance entre les principaux pays industrialisés avec une flambée des prix du pétrole à la cié, ou une grave crise financière qui ébranlerait les Etats-Unis et le Japon. Incapables pour l'instant d'arrêter une stratégie, les investisseurs sont nombreux à reprendre la route de Francfort pour y placer leurs

Deux événements ont défravé cette semaine la chronique boursière. La première a concerné les Nouvelles Galeries. L'OPA des Galeries Lafayette est ouverte à 863,50 francs par titre. L'opération sera close le 1« juillet. Si tout se passe bien, le grand magasin du boulevard Haussmann détiendra alors le contrôle avec une participation de 66 %.

La seconde a mis Conforama sous les feux de la rampe. M. Bemard Arneult, président de LVMH, a décidé, pour renforcer les fonds propres de son groupe, de revendre le numéro un français du meuble à l'indus-triel breton François Pinault, déjà candidat depuis longtemps. Mais personne ne sait encore quelle forme prendra cette opération, ni à quel prix sera payée la célèbre chaine de distribution...

ANDRÉ DESSOT

Mines d'or, diamants

Banques, assurances, sociétés d'investissement					
	24-5-91	Diff.	1		
CFI Chargeurs CPR Eurafrance GAN Hénin (La) Locafrance Locindus Midland Bank	128,60 559 687 152 1 201 353 734 286,90 1 629 1 980 574 544 803 90 1 758 469,50 746 428,30 690 690 428,30	- 1 - 10,30 - 16			

Produits chimiques

	24-5-91	Diff.
Inst. Mérieux	4 480	inch.
(1)	2 022	_ _ 38
Synthélabo	790 870	- 42 + 46
Bayer	972	+ 36
Hoechst Imp. Chemical	902 128,80	+ 38 + 280
Norsk Hydro	175	+ 5,70
(I) LABO. ROGE	R BELL est	t passé au

Métallurgie, construction mécanique

	24-5-91	Diff.
Alapi	389 490 1 532 280 535 568 1 700	- 5 + 14 - 8 + 3,50 + 5 - 9 + 5
Strafor, Facom Valeo Vallourec	866 451 291	- 50 - 6,50 - 15

<u>Bâtiment, travaux publics</u>

	24-5-91	Diff.	
Auxil, d'entr	1 169	- 16	
Bonygues	589	+ 20	
Ciments français	375	- 25	
GTM	445,50	- 15,50	
Immob. Phénix	194	+ L	
J. Lefebvre	760	+ 25	
Lafarge-Coppes	357.40	- 5.20	
Polici	447	- 8	
SGE-SB	241,10	- 7,40	

Valeurs à revenu fixe on indexé

ou muexe		
	24-5-9L	Diff,
PME 10,6 % 1976	100,06	- 0,01
8,80 % 1977,	126	+ 5,10
10 % 1978	101,65	+ 0,50
9,80 % 1978	101,40	- 0.40
9 % 1979	100,10	- 0.70
10,80 % 1979	102,45	- 0.05
CNE 3 %	4 160	+ 61
CNB bg. 5 000 F	99.76	- 0.04
CNB Paribas 5 000 F	99,60	inch.
CNB Sucz 5 000 F.	100.75	+ 1.15
CNI 5 000 F	99,76	- 0.14
CMI 3 000 F	22,10	- 0,17

0,14

Mines, caoutchouc

24-5-91 Diff.

Anala basadasa	186.70	+ 4.30	Géophysique	700	l_ 3
Anglo-American			Imétal	310	- 10,20
Amgold	375	+ 30,90	Métaleurop	98.50	- 10,20
Buf. Gold M	62,60	+ 1,60			
De Beers	141,10	+ 3,60	Michelin	95,50	+ 9,50
Drief. Cons	64.40	i+ 1 <u>.</u> 90	RTZ	52,10	- 1,90
Gencor	20.05	+ 0.75	ZC1	1,74	– 9,9 1
Harmony	28.30	+ 2.30			
Randfontein	20,35	+ 2.35	Pétroles		
Saint-Helena	45.30	+ 1,25	7 611 0163	-	
		4.45		24-5-91	Diff.
Western Deep	130,10	+ 11,60	. •	24-3-91	Din.
T707 4 4	497		BP-France	121 .	- 0.50
Filatures, ter	Cuies :		ELF-Aquiteine	359 50	- 4.50
				632	- 17 ·
	24-5-91	Diff.	Esso		
-			Primagaz	428,50	- 11 50
Agache (Fin.)	1 020	l+ 40	Sogerap	396	inch.
BHV	779	- 10	Total	792	- 4
Demart	1 920	+ 29	Exxon	344,30	+ 8,80
DMC	385	<u> </u>	Petrofine	2 008	+ 11
Gal Lafavette	1 702	[_ a'	Royal Dutch (1)	469,10	+ 9.40
	635	- 30			,
Printemps	3 660		Valeurs dive	PEAG	
			7 #2CU15 U17C	100	
SCOA	20,30	+ 0,45	7420415 4170		D:00
			7 AICHIS UITC	24-5-91	Diff,
SCOA	20,30	+ 0,45		24-5-91	
	20,30	+ 0,45	Accor	24-5-91 764	- 26
SCOA	20,30 ctrique	+ 0,45	Accor	24-5-91 764 713	- 26 + 20
SCOA	20,30	+ 0,45	Accor	24-5-91 764 713 2 200	- 26 + 20 + 20
Matériel éle	20,30 ctrique 24-5-91	+ 0,45	Accor	24-5-91 764 713 2 200 715	- 26 + 20 + 20 - 13
Matériel éle	20,30 ctrique 24-5-91 570	+ 0,45 Diff:	Accor	24-5-91 764 713 2 200 715 327	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1
Matériel éle Alcatel-Alsthom CSEE (ex-Signaux)	20,30 ctrique 24-5-91 570 245	Diff:	Accor	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1 - 39
Matériel éle Alcatel-Alsthom	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2 632	Diff 15 + 3 - 22	Accor	24-5-91 764 713 2 200 715 327	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1
Matériel éle Alcatel-Alsthom CSEE (ex-Signaux)	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2 632 1 085	Diff:	Accor Ari liquide Arjomari Bic Bis CGIP Club Méditer	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50
Matériel éle Alcatel-Alsthom	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2 632	+ 0,45 Diff: - 15 + 3 - 22 + 30 - 4	Accor Air liquide Arjonari Bic Bis CGIP Club Méditer Essilor	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075 447,50	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50
Matériel éle Alcatel-Alsthom CSEE (ex-Signaux) Générale des eaux Intertechnique Labinal	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2 632 1 085	+ 0,45 Diff: - 15 + 3 - 22 + 30	Accor	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075 447,50 349,50 124,90	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50 + 1,80
Matériel éle Alcatel-Alsthom CSEE (ex-Signaux) Générale des eaux Intertechnique Labinal Legrand	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 245 245 1 085 777	+ 0,45 Diff: - 15 + 3 - 22 + 30 - 4	Accor Air liquide Arjomari Bic Bis CGIP Club Méditer Essilor EuroDisney Europe	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075 447,50 349,50 124,90	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50 + 1,80
Matériel éle Alcatel-Alsthom CSEE (ex-Signaux) Générale des eaux Intertechnique Labinal Legrand Lyon, des eaux	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2632 1 085 777 3 643	Diff. - 15 + 3 - 22 + 30 - 4 - 142 + 1	Accor Air liquide Arjomari Bic Bis CGIP Club Méditer Essilor EuroDisney Europe I Europe I	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075 447,50 349,50 124,90 936 48,10	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50 + 1,90 - 169
Alcatel-Alsthom CSEE (ex-Signaux) Générale des eaux Intertechnique Labinal Legrand Lyon, des eaux Matra	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2 632 1 085 777 3 643 592 244	+ 0,45 Diff: - 15 + 3 - 22 + 30 - 4 - 142 + [+ 1]	Accor Air liquide Arjomarl Bic Bis CGIP Club Méditer Essilor Europe I Europe I Europe Cité Groupe Cité	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075 447,50 124,90 936 48,10 643	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50 + 1,80 - 169 - 9,40
Alcatel-Alsthom CSEE (ex-Signaux) Générale des eaux Intertechnique Labinal Legrand Lyon, des eaux Matra Merlio-Gerin	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2 632 1 085 777 3 643 592 244 507	+ 0,45 Diff. - 15 + 3 - 22 + 30 - 4 - 142 + 1 + 1 - 11	Accor Air liquide Arjomari Bic Bis CGIP Club Méditer Essilor Europisney Europe I Eurotuanel Groupe Cité Hachette	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075 447,90 349,50 124,90 936 48,10 643 196,50	- 26 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50 + 1,80 - 169 - 0,40 - 27 - 2,60
Alcatel-Alsthom	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2 632 1 085 777 3 643 592 244 507 138	Diff. - 15 + 3 - 22 + 30 - 42 - 142 - 142 + 1 - 11 - 11 + 7	Accor Ar liquide Ar jomari Bic Bis CGIP Club Méditer Essilor EuroDisney Europe Eurounnel Groupe Cité Hachette Haves	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075 447,50 349,50 124,90 936 48,10 643 196,50 486	- 26 + 20 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50 + 1,80 - 169 - 0,40 - 27 - 2,60
Alcatel-Alsthom CSEE (ex-Signaux) Générale des eaux Intertechnique Labinal Legrand Lyon, des eaux Matra Merlio-Gerin	20,30 ctrique 24-5-91 570 245 2 632 1 085 777 3 643 592 244 507	+ 0,45 Diff. - 15 + 3 - 22 + 30 - 4 - 142 + 1 + 1 - 11	Accor Air liquide Arjomari Bic Bis CGIP Club Méditer Essilor Europisney Europe I Eurotuanel Groupe Cité Hachette	24-5-91 764 713 2 200 715 327 1 075 447,90 349,50 124,90 936 48,10 643 196,50	- 26 + 20 - 13 + 1 - 39 + 9,80 - 5,50 + 1,80 - 169 - 0,40 - 27 - 2,60

MATIF

158,50 + 616 + 340,80 +

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 24 mai 1991 Nombre de contrats: 99 235

COURS	ÉCHÉANCES .				
	Juin 91	Sept. 91	Déc. 91		
Premier	105,86	105,90	105,80		
+ haut	106,10	106,10	106,00		
+ bas	105,80	105,88	105,80	-	
Dernier	105,84	105,90	105,86		
Compensation	105,84	105,86	105,76	_	

Cours du vendredi au jeudi					
	17-5-91	20-5-91	21-5-91	22-5-91	23-5-91
RMComptant	2 832 70 9	-	2 071 331	2 320 721	NC
R. et obl. Actions	8 624 933 96 230		7 131 092 75 256	6 929 297 138 350	NC NC
Total					
INDICE	s Coorm	TEN2 (TU2	iKK base 10	V, 28 décem	bre 1990)

	INDI	CES CAC (du lundi au vo	endredi)			
	20-5-91	21-5-91	22-5-91	23-5-91	24-5-91		
	(ba	ıse 100, 31 d	lécembre 19	81)			
Général I	_	486,4	486,6	483,5	485,3		
(base 1 000, 31 décembre 1987)							
ጉልሮ ለበ	_	1 1 922	1 1 221 1	1 0127	1 004 0		

	24-5-91	Diff.
Béghin-Say	627	-
Bongrain	2600	+ 70
BSN	887	+ 4
Carrefour	1917	- 90
Casino G., Perra	138,80	+ 1,3
Euromarché	4189	+ 189
Guyenne-Gasc	1 220	[- 23
LVMH	3990	+ 20
Occid. (Gle)	764	- 10
Olipar	202	
Pena-Ricard (1)	1 166	- 10
Promodès	2885	- 19
Saint-Louis	1 440	+ 6
		==
Source Perrier Nestlé	1 484 34 430	- 42 + 270

(1) Coupon de 16 F.

LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES					
Valeurs Hausse Valeurs Baisse					
Fromageries Bel. Radiotechnique. Créd. F. France. Montines: Dev. R. Sud-Est. Comptoir Entr. Enrouserbé Dessault Aviat. Sodeco. AGF. Médir. Borygues. Intertécknique. Remy et Associés	+ 99 + 67 + 65 + 52 + 52 + 48 + 37 + 32 + 3 + 38	Belip. Sonner Allibert. Finalal. Stephere. Sectant Avion. Rhins-Poul. CIP Strafas Facom. Carrefour. Cetclem. Avenir H.M. Peckiney CIP Synthetio. Un. Créd. Bil. Havas.	- 10 - 84 - 83 - 7,1 - 7,1 - 6 - 5,1 - 4,7 - 4,6 - 4,5		

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT

Ì	Nore de titres	Val. en cap. (F)
Elf-Aquitaine_	1761342	65081736
Alcatel Aisth	1025711	595 297 16
AGF	1 008 526	532 086 71
Suez (Cº de)	1 426 023	495 435 636
LVMH	118 500	470 977 96
Guyenne Gasc.	9437	378 400 78
Total (F. petr.).	466 165	368 864 729
BSN	391 639	348 307 05
Lyon, Dumez	480 693	287 652 450
Eaux (Gen.)	95 635	252 020 324
Air Liquide	332 479	248 186 48
Laf. Coppee	622 920	226 243 583
Sanofi	90 953	221 382 752
UAP	380 231	21792844
(*) De vendredi 1991 inches	17 mai 1991 a	ra jeudi 23 mai

MARCHÉ LIBRE DE L'OR Cours 24-5-91 Cours 17-5-91 66 100 66 250 381 405 386 386 379 481 486 2 160 1 070 576 2 463 410 264 85 000 95 450 378 407 381 379 379 485 485 485 2 106 1 080 575 2 450 476 387 250

e Cas piàces d'or no sons cotios qu'à la si

10 dallara 5 dallara

NEW-YORK

Léger raffermissement

la grande Bourse new-yorkaise s'est très légèrement raffermie ces derniers jours. L'impatience qui tenaille les

investisseurs d'apercevoir les signes de la reprise économique tant attendue, n'a été qu'en petite partie seulement récompensée. Après la réduction du déficit commercial, une autre bonne nouvelle est tombée : la hausse des commandes de biens durables pour le mois d'avril (+2,9 % ou + 2,5 % sans la défense), la première depuis le mois de décembre 1990. Mais c'est surtout l'augmentation des commandes de biens d'équipements (+ 3,5 %), qui a para au marché la plus digne d'intérêt. Naturellement, une hirondelle ne fait pas le printemps et bien des économistes outre-Atlantique ont prudemment interprété cette amélioration comme le signe que le creux de la vague était passé. Le président Bush leur a emboîté le

Du reste, la National Association of Business Economists s'est hâtée de calmer le jeu en affirmant que, si reprise il devait y avoir en 1991, elle serait molle.

pas. Donc pas de réjouissance inn-

MOCE DOW JONES A p r è s d e u x Difficile dans ces conditions pour les opérateurs de faire preuve d'un optimisme hors de saison. Tous, les yeux braqués sur les taux d'intérêt tandis que le Trésor procédait à l'adjudication de 57 milliards de dollars de Bons, ont agi avec prudence, estimant avoir encore le temps de prendre des positions avant le vrai redémarrage de la croissance, prévu, lui,

pour 1992. Indice Dow Jones du 24 mai: 2 913,91 (c. 2 886,63).

		A. D
	Cours 17 mai	Cours 24 mai
Alcos ATT Boeing Chase Man. Bank Du Font de Nemours Eastman Kodak Exton Ford General Electric General Motors Goodyear IBM ITT Mobil Oil Pfizer Schlumberger Teasco UAL Corp. (ex-Allegis) Unian Carbide USX Westinghouse	65 7/8 36 1/4 46 18 42 1/8 42 1/8 58 1/2 32 71 1/2 32 71 1/2 32 77 1/8 55 1/8 62 1/4 147 1/2 18 25 77 5/8	67 3/4 36 3/8 18 1/4 43 1/8 41 1/8 41 1/8 41 1/8 41 1/8 58 5/8 33 3/8 73 105 58 1/2 64 7/8 58 3/8 60 3/4 64 147 3/4 19 25 3/8 27 3/8
Xerox Corp	54 3/4	57 3/8

TOKYO

Nouveau fléchissement

La Bourse de NOICE NROZE Tokyo a continué à glisser cette semaine. Le bilan hebdomadaire est toutefois moins manyais qu'aurait pu le laisser présala séance de

lundi, quand tombant à 180 milliens de titres échangés, Tokyo avait retrouvé l'immobilité qu'elle avait en janvier à la veille du tiéclenchement de la guerre du

L'activité retrouvait ensuite progressivement son tonus, sans que cela se traduise par une remontée de l'indice Nikkei, qui a encaissé plus de pertes que de gains. Anti-cipant la publication des bilans de l'année fiscale 1990, les investisseurs sont sortis de l'attentisme pour se lancer à la chasse des valeurs de sociétés susceptibles de présenter des résultats en forte usse. D'où les mouvements brutaux qui ont nui à la cote de certains titres alimentés par des rumeurs sans fondements, comme Sony, annoncée en mauvaise condition financière par la vox populi alors qu'en fait l'électroni-cien affichait deux jours plus tard

les meilleurs bénéfices de son his-

toire. La sortie d'un rapport de l'OCDE mettant en garde les pays industrialisés sur une trop grande souplesse en matière de taux d'intérêt a été mai accueillie vendredi . D'où l'interrogation sur le dénouement des prochains contrats à terme dont l'échéance arrive le 14 juin. Plus de 1 000 trilliards de yens sont en jeu cette fois. On redoute de voir Tokyo plonger à ce moment-là. A cet égard, les autorités du Tokyo Stock Exchange ont commencé à diffuser auprès des arbitrageurs des consignes de modération. Indices du 24 mai : Nikkei, 25 529,14 (c. 25 701,94); Topix. 1 944,67 (c. 1 953,44).

	Cours 17 mai	Cours 24 mai
Akzi Bridgestone Canon Fuji Bank Honda Motors Matsushita Electric Mitsubishi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	1 030 1 070 1 530 2 760 1 350 1 640 753 5 990 1 800	1 140 1 670 1 490 2 790 1 310 1 650 759 6 080 1 800

LONDRES Mini-reprise

+ 8,7 %
L'hémorragie des cours s'est arrêtée, cette semaine, pour laisser place à une mini-reprise. A la veille du week-end, le London Stock Frychance aveit diussi à ce rébausser. Exchange avait réussi à se réhausser de 0,7 % .

de 0,7%.
L'espoir d'une baisse des taux d'intérêt, soigneusement entretenu par le premier ministre et le chancelier de l'Echiquier, et finalement matérialisé, vendredi, par une baisse d'un demi point des taux de base de la parade partie à bancaires, a été en grande partie à l'origine du raffermissement des cours. Mais les résultats d'entreprises, souvent meilleurs que prévu, qui ont été publiés dans la semaine, ont concouru à ramener un certain

optimisme.
Indices «F. T.» du 24 mai: 100
valeurs, 2 471,1 (c 2 453,9); 30
valeurs, 1 932,5 (c. 1 926,2); mines
d'or, 165,9 (c. 155,8); Fonds d'Etat,
84,24 (c. 84,04).

FRANCFORT Retour au sommet + 4,56 %

Deux semaines de baisse ont, semble-t-il, suffi à la Bourse de Francfort. Un très vif mouvement de reprise s'est produit, et à la veille du week-end tous les indices avaient rejoint leurs plus hauts niveaux de l'année après une sse de 4,56 % réalisée en quatre séances seulement.

La crainte éprouvée par le prochain départ de M. Karl Otto Poehl, président de la Bundesbank, s'est estompée avec l'assurance qu'une politique monétaire rigoureuse continuerait d'être menée. Mais ce sont surtout la fermeté du marché obligataire et le soudain intérêt manifesté par les investisseurs étrangers pour les valeurs allemandes, qui ont été à l'origine de la flambée des cours.

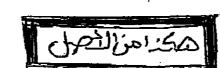
Indices du 24 mai : DAX, 1 671,87 (c. 1 598,87); Commerz-bank, 1 983,70 (c. 1 926,10).

	<u> </u>	
	Cours 17 mai	Cours 24 mai
Rowster BP Charter Courtaulds De Beers Glaze GUS CU ECU ECU Shell Unilever	5,90 3,15 4,47 3,95 13,25 10,95 15 12,47 8,11 5,01 7,27 1,97	5.85 3,20 4,60 3,89 13,50 11,63 15 12,28 8,58 5,01 7,35 2,06

54m, 1 565,70 (c. 1 926,10).				
	Cours 17 mai	Cours 24 mai		
AEG BASF Bayer Commerzbank Deutschebank Hoechst Karstadt Mannesman Siemens Volkswagen	192,50 247 277,50 261,50 649 257,30 652 279 601,60 362	191 255,19 287 276,10 666,90 267,80 644 287,80 628 387		

CHAMPS Se Monde ÉCONOMIQUES

9



MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

Les Japonais occupent le terrain

La dernière semaine de mai sera écourtée sur plusieurs des principales places financières du monde. Lundi sera chômé à New-York ainsi qu'à Londres et jeudi, jour de la Fête Dieu, est férié en Allemagne. Les emprunteurs, tenus de respecter les contraintes du calendrier, vont, en conséquence, concentrer leurs opérations sur concentrer leurs opérations sur deux jours, mardi et mercredi. C'est ce que s'apprêtent à faire de Cest ce que s'appreient a tatte de nombreuses entreprises indus-trielles japonaises. Une quinzaine d'entre elles sont attendues les 28 et 29 mai, rien que sur les mar-chés du franc suisse et du mark, où elles devraient émettre des obligations munies de warrants ou bons de souscription d'actions pour des montants globalement

S 25 ...

Barra Laboration

the state of the state of the

والمحاكم المتعادية المعاد

医基底定律 人名

Harry The Harris

建二氯苯酚基 化金

in the second of the second of

* * ** **

* **

Company of the same

Establic germania de la comoción del comoción de la comoción del comoción de la c

AND THE RESERVE AND ASSESSMENT

in see of the second

Marian service

Burney Commencer and

Land Committee Committee

Here of the second

المنافعة المنافعة المواجئ

Active of the second

Apple Symilar

المستعملين والمستعملين

State of the state

The state of the s

AND THE RESERVE

Experience of the second

Stranger West

والمرافقية والموافق

Salte gars ≢

Une activité aussi intense ne se produit que très rarement en si peu de temps. Il risque de s'en dégager une impression d'envahissement de l'euromarché par les débiteurs japonais. Cela ne devrait toutefois pas être le cas, si la Bourse de Tokyo donnait des signes de fermeté.

Parmi les événements marquants de ces derniers jours, les spécia-listes ont prêté beaucoup d'attention à la réaction du comparti-ment de l'écu, qui a subi les conséquences des incertitudes politiques françaises. Les cours des emprunts libellés dans la monnaie européenne se sont presque autant repliés que ceux des titres en frança français. Ils n'ont, par con-tre, nullement bénéficié de l'amélioration du marché allemand. Ceux qui se plaisent à souligner l'antagonisme du mark et de l'écu ne manqueront pas de trouver dans l'évolution récente un argument de choix.

Sur le marché de l'eurofranc français, l'augmentation des rendements n'a pas empêché l'activité primaire de se poursuivre. Deux nouvelles émissions viennent de voir le jour, dont l'une pour le compte de la Compagnie bancaire a suscité un vif intérêt de la part des investisseurs étrangers. Il s'agit d'une augmentation d'un emprunt lancé au mois d'avril, dont la durée art de trais durée est de trois ans et le taux d'intérêt de 9,50 %. La nouvelle tranche revient à l'emprunteur à 9,56 %. Elle était offerte aux investisseurs à un prix correspondant à 46 centimes de plus que les bons du Trésor de même durée, soit un rendement de 9,44 % L'afficient des la la company de la company faire était placée sous la conduite du Crédit lyonnais.

La seconde opération en eurofrancs est surtout destinée à des investisseurs français. Il s'agit d'une émission de 300 millions de francs, dont le bénéficiaire est le Crédit du Nord. Les détenteurs des obligations auront le choix de percevoir les intérêts en espèces à chaque échéance de coupon ou de les réinvestir en titres nouveaux dont le profil sera le même que ceux de départ et qui seront rem-boursés au même moment.

Un échange de dollars et de yens

La formule est maintenant bien connue des grands gestionnaires de fonds en France et les compagnies d'assurances s'y intéressent tout particulièrement. Si les opérations de ce genre sont émises sur l'euromarché, c'est surtout à cause des contraintes imposées aux débiteurs le marché national des titres en francs, où la durée des obliga-tions nouvelles doit être au moins de sept ans. Sur l'euromarché, la limite est d'un an. Or la possibilité laissée chaque année aux investisseurs de réinvestir les revenus implique l'émission de nouveaux titres dont l'échéance est toujours plus proche. L'émission du Crédit du Nord sera remboursée en juin 1999. Elle porte intérêt au taux nominal de 9,25 %. Ce niveau correspond également au rendement que peut espèrer un prêteur qui

reinvestirait tous les coupons. S'il décidait de percevoir les coupons en espèces, il pourrait compter sur un rapport legèrement supérieur, de 9,29 %. Le chef de file de l'opération est Paribas.

En dollars, il n'y a eu que peu de transactions nouvelles sur l'euromarché. La rareté des affaires a d'ailleurs contribué à leur réussite. Un débiteur japonais de tout premier plan, une entreprise publique qui s'occupe du financement du reseau autoroutier dans son pays, lancé un emprunt de 300 millions qui bénéficie de la garantie de l'Etat. D'une durée de dix ans. les titres sont munis de coupons de 8,625 % l'an et, tous frais compris, l'opération ne coûte que points de base (ou centièmes de points de pourcentage) de plus que les fonds d'Etat américains. De telles conditions sont très avantageuses pour l'emprunteur,

Parallèlement, une des signatures les plus appréciées de notre continent, celle de la Banque euro-péenne d'investissement, est appa-rue sur la liste des nouveaux emprunteurs en euroyens. L'affaire porte sur 50 milliards. Elle est également d'une durée de dix ans et elle est aussi particulièrement intéressante pour l'emprunteur, le taux d'intérêt nominal étant de 6,75 %. Les deux opérations sont placées sour la direction de la même eurobanque japonaise, IBJ International. Il est vraisemblable que cet établissement a organisé un contrat d'échange au terme duquel la Banque européenne et la société autoroutière japonaise disposent chacune des fonds levés par l'au-tre. La Banque européenne a, en outre, semble-t-il, procédé à une seconde transaction de swaps portant sur une partie de l'emprunt, afin de disposer de livres sterling qu'il lui faudra rémunèrer à taux fixe.

CHRISTOPHE VETTER

et d'EDF, va constituer un « gise-

ment» d'une dizaine de miliards de francs, éventuellement porté à 12 ou 13 milliards de francs, à partir d'une souche existante 9 % 2003 de 1,6 milliard de francs, qui

sera encore alimentée en juin pro-

chain. A cet effet, sous l'égide de la Caisse des dépôts, grande spé-cialiste désormais, du Crédit lyon-nais et de la Société générale, elle lance une offre publique d'échange

sur six emprunts antérieurs, d'un

montant global de 8,7 milliards de

francs, contre une nouvelle tranche de 9 % 2003 à un rendement supé-

rieur de 0,47 point au-dessus de celui des OAT 2002 2004 (actuel-

lement d'environ 9 %). Les six emprunts échangés bénéficient

d'une marge supérieure de 0,67 % à 0.63 % sur les OAT de référence.

L'objectif est d'obtenir une

« ligne » importante, avec une bonne liquidité destinée à satis-

Des OAT

démembrées

faire les investisseurs.

DEVISES ET OR

Accès de faiblesse

On ne peut pas dire que le rem-placement de M. Michel Rocard par Mª Edith Cresson a été chaudement accueilli par les milieux financiers nationaux et internationaux : le cours du mark à Paris frolait les 3,40 francs en fin de semaine, venant de 3,3870 francs à la veille du week-end dernier, et les taux d'intérêts à court terme montaient vivement, de 9 % à plus de 10 % (voir en rubrique marché monétaire et obligataire). A l'origine de ce subit accès de mauvaise humeur, notam-ment de la part de l'étranger, on trouve les incertitudes qu'accompagne un changement de premier ministre et le flou relatif qui a baigné le discours de politique générale de Me Cresson, le 22 mai.

Il ne faut pas exagérer la portée de cet accès de faiblesse : le cours du mark ne fait que retrouver des niveaux qu'il atteignait à la fin du mois de mars, et la politique du « franc fort » n'a pas changé. M. Pietre Bérégovoy, dont les pouvoirs ont été accrus, continuera à se faire le garant d'une telle politique. S'il avait quitté ses fonctions, en revanche, c'eut été un beau chahut, et, probablement, une montée quas immédiate du mark à son plafond de 3,43 francs avec des interventions

massives de la Banque de France. On peut donc s'attendre à ce que tout rentre dans le calme dans les semaines qui viennent, sauf, bien entendu, si M= Cresson prend des initiatives fracassantes ou laisse passer quelques boutades marquant sa ser quelques boutades marquant sa répugnance pour le cirage. A ce propos, elle a été bien injuste pour la Bourse, qui va devoir être davantage sollicitée pour augmenter les indispensables fonds propres des entreprises : un peu de cohérence, madame le premier ministre... Il n'en reste pas moms que la propos-

(La

PLACE

New-York.

20 % pour les titres longs du genre OAT) rend les réactions de non-residents plus brutales (voir en rubrique « Marché monétaire et obligataire »). C'est la rançon de l'internationalisa-

La Bauque de France contrainte d'attendre

A vrai dire, le seul et véritable inconvénient du petit et passager accès de faiblesse du franc est le retard qu'il risque d'imposer à un nouvel abaissement des taux direc-teurs de la Banque de France. après celui du 18 mai dernier. Sans doute, l'Institut d'émission, lors de son appel d'offres du mardi 21 mai, ne pouvait prendre aucune décision avant le discours de M. Cresson. Maintenant, il se trouve contraint d'attendre : à près de 3,40 F pour un mark, le gou-verneur, M. de Larosière, ne se sent pas bien, d'autant que la peseta continue à caracoler au voi-sinage de son cours plaiond dans le Système monétaire européen, à près de 6,18 % du franc.

Mais on peut tout de même rappeler que le jour de la dernière diminution du taux directeur de la Banque de France, le 18 mai, le mark cotait plus de 3,40 francs, et qu'il n'a cessé de baisser par la suite. On connaît l'adage : lors-qu'une banque centrale a baissé ses taux directeurs, c'est qu'elle a confiance dans sa mondale, et lorsqu'elle les élève, c'est pour défendre ladite monnaie ou lutter contre l'inflation. A l'heure actuelle, les loyers de l'argent francais et allemands se sont rejoints, autant par augmentation à Francfort que par diminution à Paris. On pourrait s'en féliciter si les taux français ne devaient s'aligner n'en reste pas moins que la propor-tion croissante d'emprunts d'État français détenus à l'étranger (25% d'inflation après des augmenta-pour les bons du Trésor BTAN et

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 21 MAI AU 24 MAI 1991

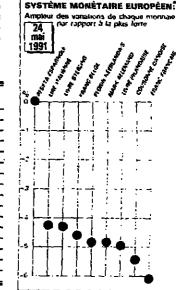
ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)							
Livre	\$EU.	Franc français	Franc uniese	D.mark	Franc belge	Rocia	Lira italianna
1,7330	-	17,2146	68,7285	58,4863	2,8425	51,9210	0,0786
1,7385	-	17,2732	69,0846	58,5995	2,8490	52,0020	0,0787
16,0669	5,8090	_	399,243	339,747	16.5132	381,609	4.5668
10,0647	5,7893	-	399,95	J39,25	16,4937	.301,06	4.5640
2,5215	L/4558	25,0473		85,0976	41358	75,5451	1,1438
2,5765	1,4475	25,8030		84,8227	4,1239	75,2738	1,1389
2,9631	1,7898	29,4336	117,512		4,8601	88,7746	1,3441
2,9667	1,7065	29,4768	117,89		4,8618	88,7415	1,3426
64,9669	35,18	6,0561	24,1786	20,5755	-	18,2658	2.7657
61,0213	35,10	6,0629	24,2487	26,5684	-	18,2527	17616
3,3377	1,9268	33,1554	1,3237	112,644	5,4747	-	1,5141
3,2431	1,9230	33,2165	1,3285	112,69	5,4786		1,5130
294,376	1272	218,97	874,226	743,94	36,1569	660,43	-
209,63	1271	219,54	878,07	744,80	36,2168	660,95	
239,8125	138,38	23,8216	95,1865	80,9334	3,9334	71,8483	6,1087
239,56	137,80	23,8025	95,1986	80,7501	3,9259	71,6589	0.1084

A Paris, 100 yeus étaient cotés, le vendredi 24 mai, 4,1978 F contre 4,2012 F le vendredi 17 mai.

liter le financement d'un déficit budgétaire énorme (près de 500 milliards de francs), le tout dans une Allemagne en plein boum. En France, l'inflation est sous contrôle, les augmentations de salaires modestes, et, surtout, le ralentissement de l'économie est préoccupant. Conclusion : les taux d'intérêts réels à Paris sont trop élevés (comme l'a indiqué M. Bérégovoy à Berlin) et, en fait, totalement aberrants, comme si on voulait freiner la croissance et pénaliser tant les entreprises que les particuliers, coupables de tron

investir ou de trop consommer. Ajoutons que, selon les statistiques des études économiques de la BNP, utilisant les rapports du prix à la consommation en France et en Allemagne, franc et mark sont désormais à parité, après une légère sous-évaluation de la mon-naie allemande en 1990, et avant une probable surévaluation au deuxième semestre 1991. Le dollar a évolué dans une

plage assez restreinte (de I,70 DM à 1,7250 DM), avec une pointe temporaire à 1,73 DM après l'annonce d'une augmentation de 2,9 % des commandes de biens durables en avril, contre 2,01 pré-vus, le billet vert se repliant après une chute de 10,3 % des commandes de biens d'équipement, certes autres que militaires. Il pourrait, toutefois, progresser contre le yen si les rumeurs, aujour-d'hui démenties, d'une baisse du taux d'escompte de la Banque du Japon venaient à se vérifier. La livre sterling a été très peu affectée par la diminution du taux d'es-compte de la Banque d'Angleterre, largement anticipée.



MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

Coup de vent sur la France

La météo était bien mauvaise à M. Hans Tiermeyer. Sur le mar-sur la place de Paris, en cette fin ché obligataire, la méfiance règne, nationale des télécommunications de semaine, qui a vu le MATIF essuyer un coup de vent, de nature politique. Le discours inaugural de Mar Edith Cresson a deçu, et même éveillé des craintes sur un durrissement «à gauche», ou des initiatives intempestives, sans oublier des rumeurs telles que l'imposition d'une retenue fiscale à la source sur les emprunts d'Etat, OAT et bons du Tresor, officieusement démenties à Bercy. A vrai dire, le changement de premier ministre a incité, notamment les Japonais, à vendre des OAT franrises et à acheter des emprunts d'Etat allemands (Bund) prenant leur bénéfice après la hausse des cours à Paris depuis deux mois. Conséquence : le cours de l'échéance juin sur le MATIF a chuté de près d'un point, revenant de 106,70 à 105,80, et le rendement de l'OAT dix ans est passe de 8,85 % à 9 %.

Paradoralement, la réaffirmation de la nécessité d'un franc fort. désendue sans trève par M. Bérégovoy, et prise à son compte par Mªs Cresson, a fait craindre qu'une nouvelle diminution des taux directeurs de la Banque de France, tant espérée ces dernières semaines, ne soit durablement retardée, en raison précisément, de la légère déprime du franc. Ajoutons à cela la tension du loyer de l'argent au jour le jour, porté de 91/8 % à plus de 10 %, pour les mêmes raisons, ce qui a contraint la Banque de France à accorder des pensions à vingt-quatre heures à son taux d'intervention officiel de 10 % et on aura une idée de l'état d'esprit des opé-tateurs. A la veille du week-end.

certains d'entre eux voyaient les cours du MATIF à 104. A l'étranger, pourtant, l'am-biance est à la détente. La Banque d'Angleterre a abaissé à nouveau son taux d'escompte, pour la sixième fois depuis octobre 1990, le ramenant de 12 % à 11,50 % (nos dernières éditions du 25 mai). La dernière diminution (0,50) remontait au 12 avril. La semaine dernière, la Banque d'Italie et la dernière, la Banque d'Itane et la Banque d'Espagne avaient pris des décisions similaires. Même en Allemagne, la Mecque de la rigueur, les dirigeants de la Banque centrale assurent maintenant que s'il n'est pas question d'abaisser les taux directeurs, il n'est pas nécessaire de les relever. C'est l'eximple entre vice-prél'opinion exprimée par le vice-pré-sident, M. Helmut Schlesinger, bien placé, dit-on, pour remplacer M. Karl-Otto Poehl à la prési-dence de la Bundesbank, pendant deux ans, avant de laisser la place

comme sur le MATIF, mais les émissions lancées avant la chute dudit MATIF se sont bien places. Ainsi, la Caisse autonome de refinancement, qui titrise indirecremancement, qui titrise indirec-tement certains prêts accordés par la Caisse des dépôts aux HLM, a pu lever facilement, sous l'égide de la BNP et de Paribas, i miliard de francs à 9,25 % et quinze ans. De son côté, la Poste, avec le concours de la Caisse des dépôts et de la BNP, a lancé, avec grand succès, deux emprunts, l'un de 800 millions de francs, qui s'est arraché, destiné au marché, au taux de 9,20 % et l'autre de 1,2 milliard de francs, à l'usage des guichets des PTT. L'engouement pour la première émission est dû au fait que les investisseurs institutionnels n'ont que peu de papier «poste», et peuvent donc en accueillir davantage, surtout une bonne signature, au moment où les fameux quotas (5 % et 10 % maximum pour un même émetteur dans les porteseulles) deviennent contraignants. La semaine pro-chaine, le Crédit national se présente au portillon : souhaitons lui un MATIF mieux disposé.

La SNCF monte an crénean

La SNCF, qui n'était guère pré-sente sur le marché obligataire français – 4 milliards de frança d'émissions en 1987, 4,3 milliards de frança en 1988 et 7,6 milliards de frança en 1989, sur un total d'émissions de 32 milliards de francs, - va forcer les feux, et monter à une cadence annuelle de 10 milliards à 12 milliards de francs, et peut-être davantage (15 milliards de francs). Motif : la société nationale va pratiquement doubler ses investissements, à environ 26 milliards de francs, pour financer ses grands travaux : TGV Nord, modernisation du réseau de banlieue de Paris, etc. Comme elle ne veut guère emprunter à l'étranger et prendre des risques de change, n'encaissant pas de recettes en devises, qu'elle dispose d'une excellente notation dispose d'une exteuente notation sur les marchés (le fameux AAA), et qu'elle n'est pas encore affectée par les quotas dans les porte-leuilles des investisseurs, la SNCF veut solliciter le marché français en priorité, à l'opposé, par exem-ple, du Crédit local de France, qui se tourne résolument vers l'étran-ger, pour des raisons inverses, la notation, elle aussi excellente, mise à part.

En conséquence, la SNCF, à

l'initiative du même Crédit local,

Pour gérer plus activement la dette publique et en économiser les charges, le ministre des finances a ouvert la possibilité de négociations séparées, sur le mar-ché, du capital et des annuités d'intérêts d'emprupts émis par l'Etat. Un tel démembrement (stripping en anglais) permettra aux investisseurs, quelle que soit la durée du placement qu'ils autont choisie, de connaître avec précision le montant d'épargne capitalisée dont ils disposeront. sans courir le risque du réinvestissement des coupons. A cet effet, ils pourront acquérir des titres donnant droit soit au capital nu, soit aux intérêts, les revenus étant perçus sous forme d'une prime de remboursement connue d'avance. taurer un marché de titres « à cou-pon zéro », dont, effectivement, le revenu est perçu en capital à l'échéance de l'emprunt. Ce genre

de titres est très répandu aux Etats-Unis, où 120 milliards de dollars de bons du trêsor ont été démembrés, dont 50 % des bons à trente ans, ceci pour le plus grand avantage des investisseurs, compa-gnies d'assurances qui peuvent ainsi adosser des engagements à dix ans, ou même des particuliers pour leur épargne-retraite. La banque américaine J.P. Morgan a immédiatement lancé une opéra-tion de démembrement sur l'OAT 8,50 % 2019, s'engageant à être teneur du marché. On n'arrête pas

MATIÈRES PREMIÈRES

Le café de nouveau attaqué

Alors que les cours du café, à Londres, sont tombés ces derniers jours à leur plus bas niveau depuis deux mois, la tonne de robusta s'échangeant autour de 500 livres, le président de la Fédération colompienne des producteurs de café, M. Jorge Cardenas, a estimé le 23 mai que les prix devraient se redresser pendant la campagne en cours. Selon lui, la production mondiale exportable devrait se situer autour de 69 millions de sacs de 60 kilos, pour une consommation de 72 millions de sacs. Au vu du défi-cit de l'offre face à la demande (pour la troisième année de suite), M. Cardenas a estimé que les stocks considérables accumulés par les consommateurs devraient dim

Répondant aux critiques sur la politique commerciale très agressive

de la Colombie sur le marché inte national (vers l'Asie en particulier				
PRODUITS	COURS DU 24-5			
Calvre h. g. (Lookes)	1 381 (+ 5)			
Trois mois	Livres/tonne			
Aluminium (Lookes)	1 300 (- 36)			
Trois mois	Dollars/tonne			
Nickel (Loutres)	8 270 (~ 128)			
Trois mais	Dollars/tonne			
Sucre (Paris)	288,50 + 13,50)			
Août	Dollars/tonne			
Café (Lootes)	529 (~ 29)			
Juillet	Livres/tonne			
Cacao (Nes-York)	992 (- 5)			
Juillet	Dollars/tonne			
Blé (Chicago)	293,50 (+ 5)			
Juillet	Cents/boisseau			
Mais (Chicago)	250,25 (+ 4,25)			
Juillet	Cents/boisseau			
Soja (Cricago)	172,70 (+ 0,10)			
Justlet	Dollars/t. courte			
1 1 1/4				

le progrès.

FRANÇOIS RENARD | variation d'une semaine sur l'autre. Le chiffre entre parenthèses indique la

depuis l'éclatement de l'accord de stabilisation des prix, M. Cardenas a aussi précisé que son pays avait la capacité de ne pas vendre la totalité de sa production, «les finances du fonds national du café étant parfaitement à même de supporter les consè-quences d'une politique de rétention ». Rappelons qu'en 1990 la Colombie est devenue le premier exportateur mondial de casé en valeur (1,4 miliard de dollars) devant le Brésil. Grâce à la qualité de son arabica, la Colombie a tiré davantage de ses 13,9 millions de sacs exportés que le Brésil avec 17 millions de sacs mis sur le marché (pour un revenu de 1,3 milliard de dollars)... Depuis la disparition du système

des quotas en juillet 1989, les cours se sont engages sur une pente bais-sière que rien n'est parvenu à stop-per. L'accumulation de stocks et les ventes massives de producteurs faisant cavalier seul sur le marché ont contribué à cette déprime. Depuis 1987-1988, la production mondiale a diminué de 4 %. Mais les exportations ont en même temps augmenté de 26 %! Un bond qui traduit le transfert massif des stocks des pays d'origine vers les pays consommateurs. Pendant cette période troublée, la consommation n'a progressé que de 2,5 % l'an...

Torréfaction moins soutenue

Les semaines à venir risquent d'entamer l'optimisme relatif des responsables colombiens. Le mar-ché entre en effet dans une phase de torréfaction moins soutenue, alors que, selon le négociant international Tardivat international, «les robustas Conillons brésiliens et les productions indonésiennes se préparent à déferier ». Comme toujours à cette époque de l'année, les spéculations vont bon train sur la rigueur de l'hiver austral, qui pourrait menacer les plantations brésiliennes. Un gel toujours possicontinuer à reculer pour se situer autour de 22 millions de sacs. Entre temps, les quantités exportables auront diminué de 19 à

16.6 millions de sacs. Pour l'heure, les stocks mondiaux de casé représentent environ six mois de consommation. Certains professionnels estiment que, dans un proche avenir, les cours actuels de 598 livres la tonne sur l'échéance éloignée de janvier pourraient encore perdre 100, voire 150 livres. Mais le marché doit être apprécié sur la durée. Or les producteurs du tiers-monde qui subissent de plein fouet la baisse des cours se livrent à des calculs sans appel : les coûts de produc-tion du robusta s'élèvent à 60 cents la livre, quand le prix de vente n'atteint que 40 cents. On observe depuis peu une ten-

dance inquiétante pour les plantations: les paysans ont cessé en quasi-totalité d'utiliser des pesti-cides sur les arbres. Si les prix ne remontent pas, ils supprimeront aussi les engrais. Cette abstention peut être considérée comme vertueuse dans le contexte actuel de frénésie écologique. Mais, dans la ccinture tropicale du café, un manque de traitement et de suivi phytosanitaire ouvre la porte aux maladies qui avaient presque dis-paru ces dernières années, comme la rouille ou la pourriture brune.

Des maux qui atteignent gravement les arbres et obligent à de
nouvelles plantations. Or il faut attendre en moyenne quatre ans pour qu'un caléier donne ses pre-mières cerises. De là à penser que les six mois de stock représentent peu de chose en cas de coup dur... Certains l'affirment avec prudence mais conviction...

ÉRIC FOTTORINO



Le trafic s'améliore mais de nouveaux mouvements sont envisagés

La CGT et la CFDT ayant cessé la grève, maintenue pendant le week-end par la FGAAC (conduc-teurs autonomes) seule, le trafic ferroviaire s'est améloré samedi 25 mai. Vendredi, 25 % du per-sonnel en général et 56 % des conducteurs avaient cessé le tra-vail, selon la SNCF.

Samedi matin, sur les grandes lignes, la situation était normale sur les réseaux Est, Saint-Lazare et Montparnasse, pour les rapides et express, ainsi que sur le TGV Atlantique pour la Bretagne et les pays de Loire. Pour les autres TGV et pour les rapides et express des réseaux Nord, gare de Lyon et d'Austerlitz, deux trains sur trois circulaient. Pour dimanche, la SNCF espérait rétablir un trafic normal pour tous les rapides et express, et entendait faire redémarrer les trains de marchandises.

Dans la banlieue parisienne, le trafic allait en s'améliorant samedi matin : il était normal sur Paris-Lyon, et devait l'être ailleurs dès

ne serait rétabli qu'en soirée, comme pour le tronçon banlieue nord du RER B. La situation res-tait très difficile toutefois sur le RER C.

Les syndicats CGT et CFDT envisagent de décider de nouveaux arrêts de travail lors d'une réunion intersydicale, jeudi 30 mai, pour obtenir des modifications du projet de grille des salaires. La CGT a déposé, par précaution, un préavis de grève pour la période allant du vendredi 31 mai 20 heures au mercredi 5 juin à 8 heures. La CFDT proposera une action unitaire aux environs du dimanche 2 juin (date de début du service d'été) ou lors de la prochaîne négociation sur la grille (encore non fixée). Le premier ministre, M= Cresson, a estimé que « le problème n'est pas un problème d'ar-gent, mais que les cheminots ne supportent pas d'être caporalisés... Le fonctionnement interne de la Le fonctionnement interne de la SNCF est un peu trop rigide».

La fin de la visite de M. Dumas dans les pays de l'Union du Maghreb arabe

Les autorités tunisiennes reprochent à la France de minimiser le danger islamiste

samedi 25 mai à Alger, où il a été reçu par le président Chadii, le périple qui, en trois voyages successifs, l'a conduit ces dernières semaines dans les cinq pays membres de l'Union du maghreb arabe (UMA). La veille, le chef de la diplomatie française avait eu un entretien en tête-àtête à Tunis avec le président Ben

de nos envoyés spéciaux Ce n'est peut-être pas complètement un hasard si les autorités tunisiennes ont dévoilé, avec gravité et solennité, les trames d'un vaste « complot islamiste » vingtquatre heures avant la visite de M. Roland Dumas (le Monde du 24 mai). Ne s'inquiètent-elles pas, en effet, de voir la France comp-ter, avec l'Algérie voisine, au nomconvert à plusieurs auteurs de cette « abominable et diabolique conspiration», parmi lesquels figu-rent l'ennemi public numéro un, M. Rached Ghannouchi, président du mouvement Ennahdia qui, pour tout compliquer, voyage avec un passeport diplomatique souda-

Depuis quelque temps déjà les responsables tunisiens suivent de près les activités séditieuses de certains agitateurs intégristes, notamment MM. Habib Mokni et Salah Karkar qui ont obtenu, il y a quatre ans, l'asile politique en France, ils s'en alarment d'autant plus vivement que cette contesta-tion islamiste a pris, ces derniers mois, en Tunisie, un tour particu-lièrement violent avec mort d'hommes à la clé et qu'à leurs yeux on ne semble rien faire outre-Méditerranée pour rappeler ces «terroristes» à leur devoir de réserve. Une preuve? M. Michel Vauzelle, président de la Commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, et un mem-bre du cabinet du chef de l'Etat, ont récemment reçu à Paris – par inadvertance? – le Secrétaire géné-ral, en fuite, de l'Union générale des étudiants tunisiens (UGTE) liée au mouvement Ennahdha.

La communauté tunisienne en France est-eile « l'une des plus pai-sibles communautés étrangères, l'une des mieux intégrées», comme l'a soutenu M. Dumas? De ce côté-ci de la Méditerranée on ne semble pas en être totalement convaince dans la mesure où, dit-on, les islamistes d'Ennahdha ont sous leur coupe les petits épi-ciers maghrébins grâce à un réseau d'entraide fiscale. A cause de l'an-cienneté de leur installation, on les soupçonne en outre d'avoir infiltré des groupes intégristes venus d'autres pays pour le compte des ser-vices spéciaux français.

Ce laisser-aller, voire cette dulgence, de Paris à l'égard

M. Roland Dumas a achevé bre des pays qui assurent vivre et d'opposants notoires qui prêchent ouvertement un renversement du régime du président Ben Ali et l'instauration d'une République islamique a fini par crisper les rapports avec l'ancienne métropole. La crise du Golfe, au cours de laquelle la Tunisse et la France ne se sont pas vraiment trouvées sur la meme longueur d'onde, n'a pas arrangé les choses. ell ne fant pas que cette affaire de complos jette une ambre sur les relations bilatérales au moment où nous souhaitons justement leur donner un nouvel élan », explique-t-on dans les milieux autorisés.

> Un geste symbolique

Dans les cercles du pouvoir, on se montre, en privé, beaucoup plus se montre, en privé, beaucoup plus critique à l'encoutre de la France à laquelle l'on reproche de « minimiser le danger islamisse» à moins qu'il ne s'agisse de sa part – autre hypothèse d'école retenue – de « ménager les intégristes » au cas où ... « De quel Maghreb rève-t-on?, demande, agacé, un diplomate tunisien. D'un Maghreb into-lévant et recroquevillé sur son passé ou d'un Maghreb ouvert sur le ou d'un Maghreb ouvert sur le monde moderne qui partage cer-taines saleurs occidentales»? Tout en insistant sur le fait que son voyage en avait pas pour but de s'intéresser aux problèmes intérieurs tunisiens » et que « la France est traditionnellement une terre d'accueil», M. Dumas a cependant promis à ses interlocuteurs qu'il inviterait esi besoin esta les exilés politiques « à se conformer aux dispositions qui reglementent le droit d'asile ». Ce dont « a pris note » son homologue tunisien. M. Dumas s'est en effet montré soucieux de « maintenir la qualité exceptionnelle des relations » avec un pays dont la France est le premier acheteur, le premier fournisseur et le premier bailleur de fonds (1,1 milliard de francs en 1990). Il a annoncé à cet égard

tunisienne se réunirait dans la pre-

eLes événements intérieurs » que vit aujourd'hui la Tunisie, M. Domas a voutu les creplacer dans le contexte général des opi-nions publiques araba » dant les impatiences, les ressentiments et les frustrations ont, selon hui, des causes structurelles liées à un état de démement au conjoncturelles comme la guerre du Golfe. Pour répondre au souhait de ses interlocuteurs qui ont souligné combien la pauvreté (au 31 mars les équivalaient à vingt-sept jours d'importations) entretenait la contestation islamiste, le ministre a promis de se faire l'avocat d'un agund projet» de développement économique pour le Maghreb, d'abord le 10 juin à Tripoli avec ses homologues de l'Europe du fiel de Maghreb, d'abord le 10 juin à l'était. Sud et du Maghreb, puis, ultérieu-rement, auprès des Douze.

M. Dumas s'est d'autre part félicité de la «convergence de rues» entre Paris et Tunis sur les conséquences de la guerre du Golfe. A cet égard le chef de la diplomatie. qui « continue de soutenir » la mission de M. James Baker, le secrétaire d'Etat américain, a constaté savec regret» une nouvelle s phase de blocages dans le processus de paix au Proche-Orient. « Les Arabes ont pris sur eux-mêmes de faire un effort minimum pour ne pas retomber dans les mêmes ornières que par le passé, a-t-il affirmé. Il faudrait qu'Israël fasse aussi un geste symbolique qui consisterait à geler les installations de colonies dans les territoires occupés afin de donner un début d'élan aux négociations. » Appel à la raison qui suit de peu ceux de MM. James Baker et George Bush.

JACQUES DE BARRIN et MICHEL DEURE

LESSENTIEL

DATES Il y a cent ans : le premier Bor-

ÉTRANGER

Les otages du Liban Israël accepte le principe d'un La crise entre Moscou et l'Arménie

Un entretien avec le président

POLITIQUE

Livres politiques «Un peu de vinaigre dans la salade », par André Laurens 7 Marseille

M. Vigouroux critiqué au sain de sa majorité municipale 7

COMMUNICATION

Affaire Parretti Le Crédit Ivonnais dans le collimateur de la Bourse d'Amster-

SOCIÉTÉ

Champs-Elysées Deux ans pour rénover la plus

Affaire Urba : le juge Liberge

Le satellite français Spot a guidé les raids américains dans le Golfe.. 10

HEURES LOCALES

e Le réseau câblé entre dans l'âge adulte • La renaissance de l'écomusée du Creusot • Eurocâble : le grand pari du

CULTURE

Mozart affadi Au Châtelet, l'Enlèvement au

ÉCONOMIE

Relations commerciales Etats-Unis - Mexique Le Congrès facilite la négociation d'un accord de libre-échange avec le Mexique ,.....

Croissance zéro Le produit intérieur brut a stagné, en France, au premier trimestre

Services

Abonnements Météorologie Mots croisés

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 25 mai 1991 l été tiré à 485 669 exemplaires

Les syndicats de pilotes d'Air Inter appellent à des arrêts de travail les 29 et 30 mai

Les deux syndicats de navigants d'Air Inter, le Syndicat national des pilotes de ligne et l'Union syndicale du personnel navigant technique ont appelé pilotes et mécaniciens navigants à un arrêt de travail, les mercredi 29 et jeudi 30 mai, lls reprochent à leur compagnie de « sous-traiter le transport d'une partie de ses passagers» (de jour) à la Société d'exploitation aéropostale (SEA), filiale de la Poste chargée du transport du courrier de nuit. Les syndicats de pilotes de la SEA ont aussi appelé à la grève, pour obtenir leur inté-Inter. Les syndicats d'Air Inter ont déjà fait grève le 17 avril, pour protester contre le blocage des salaires, et la plupart d'entre eux ont aussi appelé à un arrêt de travail le 6, comme ceux d'Air France et d'UTA.

EN BREF

D L'OPA des Galeries Lafayette sur les Nouvelles Galeries close le 1º juillet. - La Société des Bourses françaises a annoncé que l'offre publique d'achat des Galeries Lafayette sur les deux tiers du capital des Nouvelles Galeries sera close le lundi 1º juillet : la date de cloture pourra être retardée de facon à n'intervenir que cina jours après l'arrêt de la cour d'appel sur le volume de l'OPA. La cotation des actions doit reprendre le lundi 27 mai sur le marché à règlement mensuel et au comptant à partir du vendredi 21 juin.

O Des matériels militaires français livrés à la Guinée. - La France a remis, vendredi 24 mai, à Conskry, un lot gratuit de matériels militaires destinés à l'armée de terre guinéenne. Cette cession comprend deux automitrailleuses Panhard (armées d'un canon de 90 mm) et deux véhicules Jeep (équipés d'une mitrailleuse de 12,7 mm). Cet armement, selon l'ambassade française à Conakry, devrait permettre à l'armée guinéenne de faire face à la menace d'insurainne de l'armée au propagne de l'insurainne de l'insurai d'incursions en provenance du

13 EPISODES RADIO

MIUL OE UA'UPRUL

Après la démission du directeur de la musique

M. Pierre Boulez répond à M. Michel Schneider

Une vive altercation, intervenue dans le bureau du ministre de la Culture entre Pierre Boulez et Michel Schneider à propos de la Cité de la musique de La Villette avait suscité, entre autres, la démission de ce dernier du poste de directeur de la musique (le Monde du 23 mai). Président de l'Ensemble InterContemporain, Pierre Boulez donne sa version des

« On voudrait réduire à un conflit de personnes un ensemble de divergences portant sur des dossiers de fond, dont le dernier en date est, effectivement, celui de la Cité de la musique. Le ministre considérant cette cité comme un utilisateurs doivent participer à l'élaboration du programme global. En tant que président de l'Ensemble InterContemporain, j'ai été amené à attirer l'attention, à plusieurs reprises, sur l'urgence du calendrier et les carences observées dans le suivi du projet ainsi que dans la mise en place des struc-

J'aurais aimé, comme le suggère l'article du *Monde* du 23 mai, qu'il ait été question d'orienta-tions; mais les inquiétudes dont j'ai dû faire part récemment ont porté sur des questions aussi maté-rielles que le suivi acoustique de la salle et le programme architec-tural du musée. Comme le traitement de ces problèmes conditionne étroitement la réussite d'un projet dont l'échéance est imminente, il est normal de s'étonner, sinon plus, que les dossiers n'aient pas été traités à temps par le responsable direct.

Si l'on invoque l'autorité de l'Etat, n'est-ce pas pour la mettre, avant tout, au service de la réussite des grands travaux entrepris, ce qui implique compréhension, vision et générosité?».

Dimunche 22h30.

Europel

LA FOLLE HISTOIRE DE LA F.M.

EMAIN NOTRE SUPPLEMENT At Monde Champs economicies

Les experts s'interrogent toujours sur la véritable nature du réacteur nucléaire d'Aïn-Oussera au sud d'Alger

Si l'Algérie s'est récemment montrée curieusement discrète sur la construction en plein désert, à plus de 200 kilomètres au sud d'Alest d'un désert de sant de sant de la construction de la const d'Alger, d'un réacteur de recherche d'origine chinoise, la voilà aujour-d'hui qui sacrifie à la transparence en présentant cette installation à la télévision.

Anrès les doutes émis par la presse anglo-saxonne sur les inten-tions nucléaires algériennes (1), l'occasion était tentante pour le gouvernement de montrer en début de semaine queiques images du chantier – dalles de béton, échafaudages, ébauche d'une tour de refroidissement – et de faire «donner» le ministre délégué de la recherche et de la technologie, M. Cherif Hadj Slimane, sur l'usage exclusivement recifique de l'usage exclusivement pacifique de ce réacteur de 15 mégawatts bap-tisé « Essalam » (La Paix).

Pour convaincre les experts occi-dentaux, il faudra sans doute aux Algériens d'autres gages de bonne volonté. En particulier l'assurance d'un contrôle strict de cette installation nucléaire par les inspecteurs de l'Agence internationale de de l'Agence internationale de l'énergie atomique de Vienne dès que commenceront les opérations de mise en route, soit quelques mois avant la divergence du réacteur. Car, ce qui inquiète plus d'un expert, c'est que cette installation, construite non loin d'Ain-Oussera, « est trop importante pour faire de la recherche et pas assez pour faire de l'électricité», contrairement au petit réacteur de rement au petit réacteur de l mégawatt (Nur) fourni par l'Argentine et inauguré en avril 1989 (le Monde du 5 avril).

Un certain laxisme chinois

Certes, le réacteur de 15 MW, qui est la copie conforme d'un réacteur chinois construit dans la banlieue de Pékin, ne brûle que de il présente l'inconvénient de fonc-tionner avec de l'eau lourde, une matière qui favorise la production de plutonium à usage militaire.

Il pourrait même, selon certains spécialistes, en produire chaque aussi la faculté d'être aisément modifiable, ce qui permettrait aux Algériens, s'ils le désiraient, d'aug-Une hypothèse que le ministre algérien de la recherche a rejetée, affirmant qu'« Essalam » ne saurait

développer plus de 20 mégawatts. Acceptons-en l'augure. En se iemandant toutefois pourquoi les Algériens, qui, au début des années 80, avaient pratiquement signé avec la société française Technicatome pour la fourniture d'un réacteur de recherche de petite puissance, ont continué des discussions cahoteuses avec les Français alors que dès 1983 l'af-

faire était réglée avec les Chinois. Mais il est clair que, an delà des inquiétudes qu'affichent les spécialistes de la non-prolifération sur l'attitude algérienne, c'est celle de la Chine qui est montrée du doigt. Une Chine qui paraît faire preuve d'un certain laxisme sur ses exportations nucléaires et balistiques, ce qui pourrait conduire les Etats-Unis à lui retirer le bénéfice de la

sée. Cela étant, on peut s'interroger sur les raisons réelles qui out conduit les services secrets, et donc les gouvernements, à laisser « fuir » l'information si tardivement. Car on ne fera croire à personne qu'une pareille installation a si longtemps échappé aux caméras. des satellites d'observation américains, capables de distinguer au sol des détails de quelques décimètres, pas plus qu'à celles du satellite français Spot qui sut photographier des batteries de missiles Sam-2 pendant la guerre du Golfe.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU

annoncée le 11 avril par le Washington

Au sommaire de « Dossiers et documents » de juin

Mutations économiques et politiques

La planète s'agite, prévus ou imprévisibles, les événements bouleversent les données auxquelles on s'était habitué ; le monde se « mondialise ».

A commencer par l'économie :à marché mondial. stratégies mondiales. Les flux économiques transitent à l'échelle de la planète, entraînant une redistribution des pouvoirs. Audelà de la simple internationalisation, la mondialisation signifie la fin du national et établit des rap-ports nouveaux entre l'Etat et l'entreprise, le pouvoir politique et le pouvoir économique.

La nouvelle donne internationaie doit tenir compte de ces interpénétrations et rechercher un nouvel équilibre.

L'ONU sort d'un long hiver, l'Est, basculé, affronte de nom-breuses difficultés, sur fond de désenchantement et de périls nouveaux : si les objectifs sont les mêmes, rétablissement du marché, démocratisation, chaque pays marche à son rythme. Les transitions seront longues et douloureuses. Les écarts entre le Nord et le Sud, loin de s'arrenuiser se creusent, la vuinérabilité des nations déshéritées s'aggrave, et le système mondial octuel est impuissant à redresser les déséquilibres économiques et démographiques.

Le conflit des matières premières dresse les tiers-mondes les uns contre les autres, les flux des capitaux les entreinent dans une marginalisation croissante. Les modèles de développement occidentaux sont remis en cause, critiqués, souvent rejetés. La montée des intégrismes, les conflits dus aux migrations de population en sont l'apparence

La marche vers l'Europe se poursuit de façon globalement etisfeisante. Mais inévitablement, des doutes, des tensions, des divergences surgissent, des insuf-fisances apparaissent, mises en relief, en particulier, par le conflit du Golfa.

En vente chez tous les mes chands de journaux, 8 pages. 8 F.

Le Monde

11.5%

les opposits